Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας

2025/0385(COD)

27.4.2026

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
22 - 258

Σχέδιο έκθεσης
Mohammed Chahim
(PE785.290v02-00)

Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252

Πρόταση κανονισμού
(COM(2025)0946 – 2025/0385(COD))

Τροπολογία 22
Bruno Tobback

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 στις 23 Μαΐου 2024, η Επιτροπή συλλέγει δεδομένα και πληροφορίες από τα ενδιαφερόμενα μέρη και τα κράτη μέλη σχετικά με την εφαρμογή του.	(1) Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 στις 23 Μαΐου 2024, η Επιτροπή ***άρχισε να*** συλλέγει δεδομένα και πληροφορίες από τα ενδιαφερόμενα μέρη και τα κράτη μέλη σχετικά με την εφαρμογή του. ***Ωστόσο, όπως επισήμανε το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο στην ειδική έκθεσή του αριθ. 04/2026 σχετικά με τις κρίσιμες πρώτες ύλες, η πολιτική της Ένωσης για τις πρώτες ύλες χαράσσει στρατηγική πορεία, αλλά εξακολουθεί να μην έχει στέρεα θεμέλια, καθώς παρουσιάζει ελλείψεις σε υποκείμενα δεδομένα και μηχανισμούς παρακολούθησης για την πλήρη αξιολόγηση των τρωτών σημείων της αλυσίδας εφοδιασμού και της προόδου προς την επίτευξη των στρατηγικών στόχων της Ένωσης. Ως εκ τούτου, η ενίσχυση της συλλογής δεδομένων, της διαφάνειας και της παρακολούθησης σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα των κρίσιμων πρώτων υλών είναι ουσιαστικής σημασίας. Τα κράτη μέλη και όλοι οι σχετικοί συμφεροντούχοι θα πρέπει να συνεργάζονται στενά με την Επιτροπή ώστε να διασφαλίζεται η έγκαιρη παροχή αξιόπιστων και συγκρίσιμων πληροφοριών. Η εν λόγω ενισχυμένη παρακολούθηση θα πρέπει να υποστηρίζει μια ολοκληρωμένη αξιολόγηση των τρωτών σημείων και των κινδύνων εφοδιασμού σε όλες τις αξιακές αλυσίδες των κρίσιμων πρώτων υλών και να παρέχει μια αξιόπιστη βάση τεκμηρίωσης για την επανεξέταση του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 η οποία έχει προγραμματιστεί για το 2028.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο, στην ειδική έκθεσή του αριθ. 04/2026, κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν υπάρχουν επαρκώς αξιόπιστα δεδομένα και παρακολούθηση. Η ενίσχυση της συστηματικής συλλογής και παρακολούθησης δεδομένων και η εντατικοποίηση της συνεργασίας με τα κράτη μέλη και τους συμφεροντούχους είναι ουσιαστικής σημασίας για την αξιολόγηση των τρωτών σημείων σε όλες τις αξιακές αλυσίδες των κρίσιμων πρώτων υλών και για την τεκμηρίωση πιθανών δράσεων κατά την προγραμματισμένη επανεξέταση της πράξης για τις κρίσιμες πρώτες ύλες το 2028.

Τροπολογία 23
Per Clausen, Anthony Smith

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 στις 23 Μαΐου 2024, η Επιτροπή συλλέγει δεδομένα και πληροφορίες από τα ενδιαφερόμενα μέρη και τα κράτη μέλη σχετικά με την εφαρμογή του**.**	(1) Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 στις 23 Μαΐου 2024, η Επιτροπή συλλέγει δεδομένα και πληροφορίες από τους συμφεροντούχους και τα κράτη μέλη σχετικά με την εφαρμογή του***, αλλά δυστυχώς δεν έχει διεξαγάγει δημόσιες διαβουλεύσεις, δεν έχει διενεργήσει εκτίμηση επιπτώσεων ούτε έχει προβεί σε συλλογή και χρήση εμπειρογνωσίας για να κάνει αλλαγές στον κανονισμό, με αποτέλεσμα να μην ανταποκρίνεται στις κατευθυντήριες γραμμές για τη βελτίωση της νομοθεσίας·***

Or. en

Τροπολογία 24
Mariateresa Vivaldini, Elena Donazzan, Nicola Procaccini, Francesco Torselli, Lara Magoni, Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η πρόσβαση σε ασφαλείς και βιώσιμες κρίσιμες πρώτες ύλες είναι απαραίτητη ***για την επίτευξη*** των στόχων της Ένωσης για καθαρή και ψηφιακή	(2) ***Η υπερβολική εξάρτηση της Ένωσης από εισαγωγές από περιορισμένο αριθμό τρίτων χωρών δημιουργεί στρατηγικά τρωτά σημεία και εκθέτει τις***

μετάβαση, όπως ορίζεται στη συμφωνία για καθαρή βιομηχανία[3]. Οι κρίσιμες πρώτες ύλες αποτελούν επίσης ουσιώδη κατασκευαστικά στοιχεία για τις βιομηχανίες της Ένωσης, σε όλους τους τομείς, συμπεριλαμβανομένης της άμυνας. Λόγω της τρέχουσας γεωπολιτικής κατάστασης, ο εφοδιασμός της Ένωσης με κρίσιμες πρώτες ύλες και η ασφάλεια αυτών έχουν τεθεί σε κίνδυνο και, ως εκ τούτου, το ισχύον πλαίσιο θα πρέπει να ενισχυθεί.

ευρωπαϊκές βιομηχανίες σε διαταραχές του εφοδιασμού και σε εξωτερικές πολιτικές πιέσεις. Η πρόσβαση σε ασφαλείς και βιώσιμες κρίσιμες πρώτες ύλες είναι απαραίτητη***, καθώς η ζήτηση για κρίσιμες πρώτες ύλες αυξάνεται ραγδαία ως αποτέλεσμα*** των στόχων της Ένωσης για καθαρή και ψηφιακή μετάβαση, όπως ορίζεται στη συμφωνία για καθαρή βιομηχανία[3]. Οι κρίσιμες πρώτες ύλες αποτελούν επίσης ουσιώδη κατασκευαστικά στοιχεία για τις βιομηχανίες της Ένωσης, σε όλους τους τομείς, συμπεριλαμβανομένης της άμυνας. Λόγω της τρέχουσας γεωπολιτικής κατάστασης, ο εφοδιασμός της Ένωσης με κρίσιμες πρώτες ύλες και η ασφάλεια αυτών έχουν τεθεί σε κίνδυνο και, ως εκ τούτου, το ισχύον πλαίσιο θα πρέπει να ενισχυθεί.

---

[3] COM(2025) 85 final

Or. en

Τροπολογία 25
Anthony Smith, Per Clausen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η πρόσβαση σε ασφαλείς και βιώσιμες κρίσιμες πρώτες ύλες είναι απαραίτητη για την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για καθαρή και ψηφιακή μετάβαση, όπως ορίζεται στη συμφωνία για καθαρή βιομηχανία[3]. Οι κρίσιμες πρώτες ύλες αποτελούν επίσης ουσιώδη κατασκευαστικά στοιχεία για τις βιομηχανίες της Ένωσης, σε όλους τους τομείς, συμπεριλαμβανομένης της άμυνας. Λόγω της τρέχουσας γεωπολιτικής κατάστασης, ο εφοδιασμός της Ένωσης με κρίσιμες πρώτες ύλες και η ασφάλεια αυτών έχουν τεθεί σε κίνδυνο και, ως εκ	(2) Η πρόσβαση σε ασφαλείς και βιώσιμες κρίσιμες πρώτες ύλες είναι απαραίτητη για την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για καθαρή και ψηφιακή μετάβαση, όπως ορίζεται στη συμφωνία για καθαρή βιομηχανία[3]. Οι κρίσιμες πρώτες ύλες αποτελούν επίσης ουσιώδη κατασκευαστικά στοιχεία για τις βιομηχανίες της Ένωσης, σε όλους τους τομείς, συμπεριλαμβανομένης της άμυνας. Λόγω της τρέχουσας γεωπολιτικής κατάστασης, ο εφοδιασμός της Ένωσης με κρίσιμες πρώτες ύλες και η ασφάλεια αυτών έχουν τεθεί σε κίνδυνο και, ως εκ

τούτου, το ισχύον πλαίσιο θα πρέπει να ενισχυθεί.	τούτου, το ισχύον πλαίσιο θα πρέπει να ενισχυθεί***, χωρίς να υπονομεύεται η συμμόρφωση με τα εφαρμοστέα κοινωνικά και περιβαλλοντικά πρότυπα και τις δημοκρατικές διαδικασίες***. ***Η Επιτροπή πρέπει να παρακολουθεί, να εποπτεύει και να διασφαλίζει τη συμμόρφωση με τα εν λόγω πρότυπα· διαφορετικά, η ευρωπαϊκή χρηματοδότηση που διατίθεται για τα σχετικά έργα πρέπει να επιστρέφεται.***
[3] COM(2025) 85 final	[3] COM(2025) 85 final

Or. en

Τροπολογία 26
Katri Kulmuni, Elisabetta Gualmini, Morten Løkkegaard

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η πρόσβαση σε ασφαλείς και βιώσιμες κρίσιμες πρώτες ύλες είναι απαραίτητη για την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για καθαρή και ψηφιακή μετάβαση, όπως ορίζεται στη συμφωνία για καθαρή βιομηχανία[3]. Οι κρίσιμες πρώτες ύλες αποτελούν επίσης ***ουσιώδη*** κατασκευαστικά στοιχεία για τις βιομηχανίες της Ένωσης, σε όλους τους τομείς, συμπεριλαμβανομένης της άμυνας. Λόγω της τρέχουσας γεωπολιτικής κατάστασης, ο εφοδιασμός της Ένωσης με κρίσιμες πρώτες ύλες και η ασφάλεια αυτών έχουν τεθεί σε κίνδυνο και, ως εκ τούτου, το ισχύον πλαίσιο θα πρέπει να ενισχυθεί.	(2) Η πρόσβαση σε ασφαλείς και βιώσιμες κρίσιμες πρώτες ύλες είναι απαραίτητη για την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για καθαρή και ψηφιακή μετάβαση, όπως ορίζεται στη συμφωνία για καθαρή βιομηχανία[3]. Οι κρίσιμες πρώτες ύλες αποτελούν επίσης ***απαραίτητα*** κατασκευαστικά στοιχεία για τις βιομηχανίες της Ένωσης, σε όλους τους τομείς, συμπεριλαμβανομένης της άμυνας. Λόγω της τρέχουσας γεωπολιτικής κατάστασης, ***σε συνδυασμό με τη σημαντική εξάρτηση από τρίτες χώρες,*** ο εφοδιασμός της Ένωσης με κρίσιμες πρώτες ύλες και η ασφάλεια αυτών έχουν τεθεί σε κίνδυνο και, ως εκ τούτου, το ισχύον πλαίσιο θα πρέπει να ενισχυθεί***, ενώ η μελλοντική κατεύθυνση και οι δράσεις πρέπει να είναι σταθερές και προβλέψιμες***.
[3] COM(2025) 85 final	[3] COM(2025) 85 final

Or. en

Τροπολογία 27
Sarah Knafo, Marcin Sypniewski

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η πρόσβαση σε ασφαλείς και βιώσιμες κρίσιμες πρώτες ύλες είναι απαραίτητη για την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για καθαρή και ψηφιακή μετάβαση, όπως ορίζεται στη συμφωνία για καθαρή βιομηχανία[3]. Οι κρίσιμες πρώτες ύλες αποτελούν επίσης ουσιώδη κατασκευαστικά στοιχεία για τις βιομηχανίες της Ένωσης, σε όλους τους τομείς, συμπεριλαμβανομένης της άμυνας. Λόγω της τρέχουσας γεωπολιτικής κατάστασης, ο εφοδιασμός της Ένωσης με κρίσιμες πρώτες ύλες και η ασφάλεια αυτών έχουν τεθεί σε κίνδυνο και, ως εκ τούτου, το ισχύον πλαίσιο θα πρέπει να ενισχυθεί.	(2) Η πρόσβαση σε ασφαλείς και βιώσιμες κρίσιμες πρώτες ύλες είναι απαραίτητη για την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για καθαρή και ψηφιακή μετάβαση, όπως ορίζεται στη συμφωνία για καθαρή βιομηχανία[3]***, καθώς και για τη στρατηγική αυτονομία της Ένωσης και την ασφάλεια του εφοδιασμού της σε κρίσιμους τομείς***. Οι κρίσιμες πρώτες ύλες αποτελούν επίσης ουσιώδη κατασκευαστικά στοιχεία για τις βιομηχανίες της Ένωσης, σε όλους τους τομείς, συμπεριλαμβανομένης της άμυνας. Λόγω της τρέχουσας γεωπολιτικής κατάστασης, ο εφοδιασμός της Ένωσης με κρίσιμες πρώτες ύλες και η ασφάλεια αυτών έχουν τεθεί σε κίνδυνο και, ως εκ τούτου, το ισχύον πλαίσιο θα πρέπει να ενισχυθεί.
[3] COM(2025) 85 final	[3] COM(2025) 85 final

Or. en

Τροπολογία 28
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η πρόσβαση σε ασφαλείς και βιώσιμες κρίσιμες πρώτες ύλες είναι απαραίτητη για την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για καθαρή και ψηφιακή	(2) Η πρόσβαση σε ασφαλείς και βιώσιμες κρίσιμες πρώτες ύλες είναι απαραίτητη για την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για καθαρή και ψηφιακή

μετάβαση, όπως ορίζεται στη συμφωνία για καθαρή βιομηχανία[3]. Οι κρίσιμες πρώτες ύλες αποτελούν επίσης ουσιώδη κατασκευαστικά στοιχεία για τις βιομηχανίες της Ένωσης, σε όλους τους τομείς, συμπεριλαμβανομένης της άμυνας. Λόγω της τρέχουσας γεωπολιτικής κατάστασης, ο εφοδιασμός της Ένωσης με κρίσιμες πρώτες ύλες και η ασφάλεια αυτών έχουν τεθεί σε κίνδυνο και, ως εκ τούτου, το ισχύον πλαίσιο θα πρέπει να ενισχυθεί.

[3] COM(2025) 85 final

μετάβαση, όπως ορίζεται στη συμφωνία για καθαρή βιομηχανία[3]. Οι κρίσιμες πρώτες ύλες αποτελούν επίσης ουσιώδη κατασκευαστικά στοιχεία για τις βιομηχανίες της Ένωσης, σε όλους τους τομείς, συμπεριλαμβανομένης της άμυνας ***και των ημιαγωγών, επιπροσθέτως των τεχνολογιών ενέργειας***. Λόγω της τρέχουσας γεωπολιτικής κατάστασης, ο εφοδιασμός της Ένωσης με κρίσιμες πρώτες ύλες και η ασφάλεια αυτών έχουν τεθεί σε κίνδυνο και, ως εκ τούτου, το ισχύον πλαίσιο θα πρέπει να ενισχυθεί.

[3] COM(2025) 85 final

Or. en

Τροπολογία 29
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2α) Στο πλαίσιο αυτό, ο υψηλός βαθμός συγκέντρωσης στην εξόρυξη, την επεξεργασία και την κατασκευή υλικών στρατηγικής σημασίας, σε συνδυασμό με τους αυξανόμενους εξαγωγικούς περιορισμούς που θέτουν τρίτες χώρες, ιδίως όσον αφορά τα υλικά διπλής χρήσης, επιδεινώνει έτι περαιτέρω τα τρωτά σημεία στις αλυσίδες εφοδιασμού της Ένωσης και των κρατών μελών της και εντείνει την έκθεση σε εξωτερικούς κλυδωνισμούς του εφοδιασμού. Όταν οι άδειες εξαγωγής για κατασκευαστικά στοιχεία που περιέχουν σπάνιες γαίες καθυστερούν ή απορρίπτονται, το αποτέλεσμα μπορεί να είναι σημαντικές διαταραχές στις αλυσίδες εφοδιασμού στον τομέα της άμυνας. Οι περιορισμοί που έχουν επιπτώσεις σε σπάνιες γαίες, όπως το νεοδύμιο, το πρασεοδύμιο και το σαμάριο, που χρησιμοποιούνται κυρίως

σε μόνιμους μαγνήτες υψηλών επιδόσεων, καθώς και το δυσπρόσιο, που απαιτείται για τη σταθεροποίηση της θερμότητας σε συστήματα καθοδήγησης, στόχευσης και ελέγχου, και σε προηγμένα υλικά όπως το νιτρίδιο του γαλλίου, το οποίο χρησιμοποιείται σε ανιχνευτές ραδιοσυχνοτήτων, περιορίζουν άμεσα τη διαθεσιμότητα κρίσιμων εισροών για αμυντικές εφαρμογές. Τα υλικά αυτά είναι επίσης απαραίτητα για βασικά υποσυστήματα, όπως οι ενεργοποιητές, που μετατρέπουν την ενέργεια σε μηχανική κίνηση, καθώς και οι τεχνολογίες υπέρυθρων οπτικών συστημάτων και ραντάρ [1α].

[1α] «China's rare-earths export controls hit EU rearmament – but open a strategic window» (Οι έλεγχοι των εξαγωγών σπάνιων γαιών της Κίνας πλήττουν τον επανεξοπλισμό της ΕΕ - όμως ανοίγουν ένα στρατηγικό παράθυρο), https://merics.org/en/comment/chinas-export-controls-hit-eu-rearmament-open-strategic-window

Or. en

Τροπολογία 30
Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2α) Η επίτευξη των στόχων της Ένωσης για καθαρή και ψηφιακή μετάβαση, καθώς και των στόχων της όσον αφορά τη στρατηγική αυτονομία, την άμυνα και τη βιομηχανική ανταγωνιστικότητα, απαιτεί όχι μόνο ασφαλή εφοδιασμό με κρίσιμες και στρατηγικές πρώτες ύλες, οι οποίες

απαριθμούνται στον παρόντα κανονισμό, αλλά και αξιόπιστη πρόσβαση σε ένα ευρύτερο φάσμα ορυκτών πόρων. Η ανάπτυξη στρατηγικών έργων και η επέκταση των αξιακών αλυσίδων κρίσιμων πρώτων υλών εντός της Ένωσης εξαρτώνται επίσης από τη διαθεσιμότητα επαρκών υποστηρικτικών υποδομών. Ως εκ τούτου, η Ένωση θα πρέπει να λάβει υπόψη ολόκληρο το εύρος των ουσιωδών απαιτήσεων σε πρώτες ύλες και υποδομές που συνδέονται με τους εν λόγω στρατηγικούς στόχους, και να διασφαλίσει τη συνοχή των πολιτικών μεταξύ του παρόντος κανονισμού και των μελλοντικών πρωτοβουλιών της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 31
Katri Kulmuni, Elisabetta Gualmini, Morten Løkkegaard

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2α) Η επίτευξη των κλιματικών στόχων αναμένεται να αυξήσει σημαντικά τη ζήτηση για κρίσιμα ορυκτά. Αυτό υπογραμμίζει την ανάγκη για διαφοροποίηση των πηγών εφοδιασμού, ενίσχυση της εγχώριας παραγωγής, καθώς και για ανάπτυξη ολόκληρης της αξιακής αλυσίδας και των εναλλακτικών υλικών. Απαιτούνται ιδίως στοχευμένες επενδύσεις με σκοπό τη βελτίωση της ανακυκλωσιμότητας των κρίσιμων ορυκτών και την ενίσχυση των υποδομών ανακύκλωσης. Ως εκ τούτου, είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι τα ορυκτά που βρίσκονται ήδη στην Ένωση ή εισέρχονται σε αυτήν παραμένουν εντός της οικονομίας της Ένωσης και δεν εξάγονται ως πρώτες ύλες εκτός των συνόρων της.

Or. en

Τροπολογία 32
Patryk Jaki

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2α) Λόγω της τρέχουσας γεωπολιτικής κατάστασης και των περιορισμένων εγχώριων πόρων, η Ένωση εξακολουθεί να εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από εισαγωγές κρίσιμων πρώτων υλών. Ως εκ τούτου, είναι σημαντικό η Ένωση να λάβει ισχυρά μέτρα για τον περιορισμό των συνολικών στρατηγικών εξαρτήσεων διαφοροποιώντας τις πηγές εφοδιασμού και παρέχοντας στήριξη και ενισχύοντας την εγχώρια εξόρυξη στρατηγικών και κρίσιμων πρώτων υλών.

Or. en

Τροπολογία 33
Mariateresa Vivaldini, Elena Donazzan, Nicola Procaccini, Francesco Torselli, Lara Magoni, Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2α) Η ενίσχυση των εγχώριων ικανοτήτων εξόρυξης, επεξεργασίας και ανακύκλωσης θα πρέπει να συνεχίσει να αποτελεί προτεραιότητα, με πλήρη σεβασμό των αρμοδιοτήτων των κρατών μελών και με αποφυγή περιττών κανονιστικών περιορισμών.

Or. en

Τροπολογία 34
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2β) Η αυξανόμενη προσφυγή σε μονομερείς ελέγχους των εξαγωγών, οι οποίοι συχνά εκτείνονται πέραν των πολυμερών πλαισίων και στερούνται σαφούς αιτιολόγησης όσον αφορά την ασφάλεια, αντικατοπτρίζει μια ευρύτερη τάση προς την εργαλειοποίηση των κρίσιμων πρώτων υλών και την εκμετάλλευση της δεσπόζουσας θέσης στην αγορά για γεωπολιτική μόχλευση. Στο πλαίσιο αυτό, οι περιορισμοί στις εξαγωγές κρίσιμων πρώτων υλών, μεταξύ άλλων μέσω διευρυμένων απαιτήσεων αδειοδότησης και μονομερών μέτρων ελέγχου από τρίτες χώρες, ενέχουν τον κίνδυνο να υποχρεωθούν οι επιχειρήσεις να αποκαλύπτουν ευαίσθητες πληροφορίες πέραν των συνήθων διοικητικών διαδικασιών. Οι καθυστερήσεις, οι αβεβαιότητες και οι πρόσθετοι όροι στη χορήγηση αδειών εξαγωγής, καθώς και οι δυσκολίες στον εκτελωνισμό, ακόμη και όταν οι άδειες έχουν εκδοθεί επίσημα, συμβάλλουν στην πρόκληση σημαντικών διαταραχών στις αλυσίδες εφοδιασμού. Οι πρακτικές αυτές ενδέχεται να υπονομεύουν την προστασία των εμπορικών απορρήτων, της βιομηχανικής τεχνογνωσίας και των εμπιστευτικών πληροφοριών που σχετίζονται με την άμυνα, εκθέτοντας έτσι τις επιχειρήσεις και τα κράτη μέλη της Ένωσης σε στρατηγικά τρωτά σημεία, ιδίως όταν οι προμηθευτές κατέχουν δεσπόζουσα ή οιονεί μονοπωλιακή θέση στο προηγούμενο στάδιο της αξιακής αλυσίδας[1β].
	[1β] Κοινή πρόταση ψηφίσματος, της 9ης Ιουλίου 2025, σχετικά με την αντιμετώπιση των περιορισμών στις εξαγωγές κρίσιμων πρώτων υλών της Κίνας [2025/2800 (RSP)], σύμφωνα με το

άρθρο 136 παράγραφοι 2 και 4 του Κανονισμού, που αντικαθιστά τις προτάσεις B10-0324/2025 (PPE), B10-0329/2025 (ECR), B10-0330/2025 (Renew), B10-0331/2025 (Verts/ALE) και B10-0332/2025 (S & D), διαθέσιμη στη διεύθυνση: https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/RC-10-2025-0324_EL.html.

Or. en

Τροπολογία 35
Katri Kulmuni, Elisabetta Gualmini, Morten Løkkegaard

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2β) Τα κρίσιμα ορυκτά είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της Ευρώπης. Ως εκ τούτου, θα πρέπει επίσης να δοθεί προτεραιότητα στην εξασφάλιση της πρόσβασης σε κρίσιμα ορυκτά μέσω της αποτελεσματικής χρήσης των διαφόρων μέσων στο πλαίσιο του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ). Ταυτόχρονα, είναι σημαντικό να προωθηθεί η εμπορευματοποίηση των καινοτομιών στον τομέα των ορυκτών και να θεσπιστεί ένα μακροπρόθεσμο διεθνές πρόγραμμα έρευνας και καινοτομίας.

Or. en

Τροπολογία 36
Mariateresa Vivaldini, Elena Donazzan, Nicola Procaccini, Francesco Torselli, Lara Magoni, Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2β) Μια αποτελεσματική πολιτική για τις κρίσιμες πρώτες ύλες πρέπει να βασίζεται στην τεχνολογική ουδετερότητα, τον οικονομικό ρεαλισμό και την ανάγκη διατήρησης της βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας της Ευρώπης. Η ανάκτηση κρίσιμων πρώτων υλών από ατμούς αποβλήτων αποτελεί έναν ρεαλιστικό και οικονομικά αποδοτικό τρόπο συμπλήρωσης του πρωτογενούς εφοδιασμού, ιδίως όταν η εν λόγω ανάκτηση μπορεί να επιτευχθεί χωρίς δυσανάλογη διοικητική επιβάρυνση·

Or. en

Τροπολογία 37
Patryk Jaki

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2β) Το δυναμικό της εγχώριας εξόρυξης και παραγωγής πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας και κρίσιμων πρώτων υλών στην Ένωση δεν αξιοποιείται επαρκώς. Επιπλέον, η εσωτερική παραγωγή της Ένωσης υπόκειται σε αυστηρές απαιτήσεις που σχετίζονται με την ευρωπαϊκή πολιτική για το κλίμα και τη βιωσιμότητα, γεγονός που καθιστά την εσωτερική παραγωγή της Ένωσης λιγότερο ανταγωνιστική σε παγκόσμιο επίπεδο.

Or. en

Τροπολογία 38
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 2 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2γ) Η διευρυνόμενη εφαρμογή περιορισμών στις εξαγωγές κρίσιμων πρώτων υλών καθιστά απαραίτητη μια ολοκληρωμένη προσέγγιση της Ένωσης για τις σπάνιες γαίες, η οποία θα υπερβαίνει την απλή διασφάλιση των αλυσίδων εφοδιασμού. Απαιτεί την ανάπτυξη ενός στρατηγικού πλαισίου που θα περιλαμβάνει όχι μόνο τη διαφοροποίηση και την ανθεκτικότητα, αλλά και τη δημιουργία στοχευμένων ικανοτήτων δημιουργίας αποθεμάτων υλικών και κατασκευαστικών στοιχείων, που έχουν άμεση σχέση με την επιχειρησιακή ετοιμότητα σε βασικούς βιομηχανικούς και αμυντικούς τομείς. Στο πλαίσιο αυτό, οι πολιτικές δημιουργίας αποθεμάτων δεν θα πρέπει να περιορίζονται σε πρώτες ή μη επεξεργασμένες ύλες, αλλά θα πρέπει επίσης να καλύπτουν εξευγενισμένες, ημιτελείς ή τελικές εισροές, συμπεριλαμβανομένων μαγνητών υψηλών επιδόσεων, εξειδικευμένων κραμάτων και άλλων κατασκευαστικών στοιχείων που μπορούν εύκολα να ενσωματωθούν σε βιομηχανικά και αμυντικά συστήματα. Η προσέγγιση αυτή θα πρέπει να συμπληρωθεί από μια ενισχυμένη στρατηγική κυκλικότητας, συμπεριλαμβανομένης της συστηματικής ανάκτησης, ανακύκλωσης και επαναχρησιμοποίησης κρίσιμων πρώτων υλών τόσο από απόβλητα πριν από την κατανάλωση, όπως κατασκευαστικά απορρίμματα και κατάλοιπα παραγωγής, όσο και από απόβλητα μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένων προϊόντων και εξοπλισμού στο τέλος του κύκλου ζωής τους. Αυτό θα συνέβαλε στον περιορισμό των διαρθρωτικών εξαρτήσεων, βελτιστοποιώντας παράλληλα τη διαχείριση των δευτερογενών πόρων. Ταυτόχρονα, τα μέτρα αυτά πρέπει να διασφαλίζουν υψηλό επίπεδο προστασίας των

	εμπορικών απορρήτων, της βιομηχανικής τεχνογνωσίας και των ευαίσθητων πληροφοριών άμυνας, ιδίως σε τομείς όπου η τεχνολογική υπεροχή και τα συμφέροντα ασφάλειας είναι στενά αλληλένδετα.

Or. en

Τροπολογία 39
Patryk Jaki

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2γ) Ο άνθρακας οπτανθρακοποίησης είναι μια κρίσιμη πρώτη ύλη, η οποία είναι απαραίτητη για τη διαδικασία της ενεργειακής και ψηφιακής μετάβασης, καθώς αποτελεί υλικό απαραίτητο για την παραγωγή χάλυβα. Επί του παρόντος, δεν υπάρχουν οικονομικά βιώσιμες εναλλακτικές λύσεις αντί του άνθρακα οπτανθρακοποίησης για την παραγωγή χάλυβα σε μεγάλη κλίμακα. Επιπλέον, η παγκόσμια και ενωσιακή ζήτηση χάλυβα και, συνεπώς, άνθρακα οπτανθρακοποίησης αναμένεται να αυξηθεί τις επόμενες δεκαετίες. Ως εκ τούτου, ο άνθρακας οπτανθρακοποίησης θα πρέπει να θεωρείται πρώτη ύλη στρατηγικής σημασίας και να περιλαμβάνεται στον κατάλογο πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας που καταρτίστηκε δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252.

Or. en

Τροπολογία 40
Patryk Jaki

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2δ) Οι παραγωγοί άνθρακα οπτανθρακοποίησης υπόκεινται σε αυξανόμενες κανονιστικές επιβαρύνσεις που σχετίζονται με την πολιτική της Ένωσης για το κλίμα, συμπεριλαμβανομένων των υποχρεώσεων που απορρέουν από το σύστημα εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών της Ένωσης (ΣΕΔΕ της ΕΕ) που θεσπίστηκε με την οδηγία 2003/87/ΕΚ, οι οποίες ενδέχεται να επηρεάσουν δυσανάλογα την ανταγωνιστικότητα και την ασφάλεια του εφοδιασμού αυτής της ουσιώδους πρώτης ύλης. Με δεδομένα την απουσία οικονομικά βιώσιμων εναλλακτικών λύσεων αντί του άνθρακα οπτανθρακοποίησης στην παραγωγή χάλυβα, το δαπανηρό κόστος συμμόρφωσης που σχετίζεται με τις ανθρακούχες εκπομπές και τις αυξανόμενες εισαγωγές από τρίτες χώρες, η παραγωγή άνθρακα οπτανθρακοποίησης θα πρέπει να εξαιρεθεί από το πεδίο εφαρμογής του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών της Ένωσης, ούτως ώστε να διαφυλαχθεί η εσωτερική παραγωγή άνθρακα οπτανθρακοποίησης, να διασφαλιστεί η ασφάλεια του εφοδιασμού με το εν λόγω υλικό και να προωθηθεί η εσωτερική παραγωγή χάλυβα.

Or. en

Τροπολογία 41
Patryk Jaki

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 ε (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2ε) Προκειμένου να προστατεύσει και να ενισχύσει την εσωτερική παραγωγή άνθρακα οπτανθρακοποίησης, η

	Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογήσει τη δυνατότητα θέσπισης ενωσιακών μέτρων για την προστασία της αγοράς όσον αφορά τις εισαγωγές άνθρακα οπτανθρακοποίησης, όπως η θέσπιση εισαγωγικών δασμών και ποσοστώσεων στις εισαγωγές άνθρακα οπτανθρακοποίησης από χώρες εκτός της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 42
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini, Barry Andrews, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1252, η Επιτροπή υποχρεούται να προκηρύσσει προσκλήσεις υποβολής προτάσεων για έργα στρατηγικής σημασίας με τουλάχιστον τέσσερις καταληκτικές ημερομηνίες ετησίως. Δεδομένου του μεγάλου αριθμού αιτήσεων για την αναγνώριση έργων στρατηγικής σημασίας που λαμβάνονται στο πλαίσιο κάθε πρόσκλησης για τον προσδιορισμό έργων στρατηγικής σημασίας που αφορούν κρίσιμες πρώτες ύλες, και προκειμένου να διασφαλιστεί η καλύτερη αξιολόγηση των διαφόρων αιτήσεων, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να περιορίζει τον αριθμό των εν λόγω προσκλήσεων ανά έτος.	(3) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1252, η Επιτροπή υποχρεούται να προκηρύσσει προσκλήσεις υποβολής προτάσεων για έργα στρατηγικής σημασίας με τουλάχιστον τέσσερις καταληκτικές ημερομηνίες ετησίως. Δεδομένου του μεγάλου αριθμού αιτήσεων για την αναγνώριση έργων στρατηγικής σημασίας που λαμβάνονται στο πλαίσιο κάθε πρόσκλησης για τον προσδιορισμό έργων στρατηγικής σημασίας που αφορούν κρίσιμες πρώτες ύλες, και προκειμένου να διασφαλιστεί η καλύτερη αξιολόγηση των διαφόρων αιτήσεων, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να περιορίζει τον αριθμό των εν λόγω προσκλήσεων ανά έτος. ***Παράλληλα, η Επιτροπή θα πρέπει να λαμβάνει όλα τα αναγκαία μέτρα για τον εξορθολογισμό και την περαιτέρω ανάπτυξη των διαδικασιών της προκειμένου να επιταχυνθεί η διεκπεραίωση των αιτήσεων, χωρίς να τίθεται σε κίνδυνο η ποιότητα της αξιολόγησης.***

Or. en

Τροπολογία 43
Sarah Knafo, Marcin Sypniewski

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1252, η Επιτροπή υποχρεούται να προκηρύσσει προσκλήσεις υποβολής προτάσεων για έργα στρατηγικής σημασίας με τουλάχιστον τέσσερις καταληκτικές ημερομηνίες ετησίως. Δεδομένου του μεγάλου αριθμού αιτήσεων για την αναγνώριση έργων στρατηγικής σημασίας που λαμβάνονται στο πλαίσιο κάθε πρόσκλησης για τον προσδιορισμό έργων στρατηγικής σημασίας που αφορούν κρίσιμες πρώτες ύλες, και προκειμένου να διασφαλιστεί η καλύτερη αξιολόγηση των διαφόρων αιτήσεων, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να ***περιορίζει τον αριθμό*** των εν λόγω προσκλήσεων ***ανά έτος***.	(3) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1252, η Επιτροπή υποχρεούται να προκηρύσσει προσκλήσεις υποβολής προτάσεων για έργα στρατηγικής σημασίας με τουλάχιστον τέσσερις καταληκτικές ημερομηνίες ετησίως. Δεδομένου του μεγάλου αριθμού αιτήσεων για την αναγνώριση έργων στρατηγικής σημασίας που λαμβάνονται στο πλαίσιο κάθε πρόσκλησης για τον προσδιορισμό έργων στρατηγικής σημασίας που αφορούν κρίσιμες πρώτες ύλες, και προκειμένου να διασφαλιστεί η καλύτερη αξιολόγηση των διαφόρων αιτήσεων, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να ***προσαρμόζει τη συχνότητα*** των εν λόγω προσκλήσεων***, εντός των ορίων που καθορίζονται στο άρθρο 7 παράγραφος 3, προκειμένου να διασφαλίζεται η ποιότητα της αξιολόγησης και η ικανότητα των αιτούντων να υποβάλλουν πλήρεις αιτήσεις, χωρίς να μειώνεται η πρόσβαση στη δεξαμενή στρατηγικών έργων***.

Or. en

Τροπολογία 44
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1252, η Επιτροπή υποχρεούται να προκηρύσσει προσκλήσεις υποβολής προτάσεων για έργα στρατηγικής	(3) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1252, η Επιτροπή υποχρεούται να προκηρύσσει προσκλήσεις υποβολής προτάσεων για έργα στρατηγικής

σημασίας με τουλάχιστον τέσσερις καταληκτικές ημερομηνίες ετησίως. Δεδομένου του μεγάλου αριθμού αιτήσεων για την αναγνώριση έργων στρατηγικής σημασίας που λαμβάνονται στο πλαίσιο κάθε πρόσκλησης για τον προσδιορισμό έργων στρατηγικής σημασίας που αφορούν κρίσιμες πρώτες ύλες, και προκειμένου να διασφαλιστεί η καλύτερη αξιολόγηση των διαφόρων αιτήσεων, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να περιορίζει τον αριθμό των εν λόγω προσκλήσεων ανά έτος.	σημασίας με τουλάχιστον τέσσερις καταληκτικές ημερομηνίες ετησίως. Δεδομένου του μεγάλου αριθμού αιτήσεων για την αναγνώριση έργων στρατηγικής σημασίας που λαμβάνονται στο πλαίσιο κάθε πρόσκλησης για τον προσδιορισμό έργων στρατηγικής σημασίας που αφορούν κρίσιμες πρώτες ύλες, και προκειμένου να διασφαλιστεί η καλύτερη αξιολόγηση των διαφόρων αιτήσεων, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να περιορίζει τον αριθμό των εν λόγω προσκλήσεων ανά έτος***, υπό την προϋπόθεση ότι υπάρχει δίκαιη κατανομή των δικαιούχων μεταξύ των κρατών μελών, μεταξύ άλλων και κατά την επιλογή κοινών πολυκρατικών έργων, χωρίς να ευνοούνται μόνο ορισμένα κράτη***.

Or. ro

Αιτιολόγηση

Είναι επωφελές για όλα τα κράτη μέλη να συμμετέχουν σε τέτοια έργα, χωρίς διακρίσεις και χωρίς να ευνοούνται μόνο ορισμένες χώρες της ΕΕ κατά την επιλογή στρατηγικών έργων.

Τροπολογία 45
Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1252, η Επιτροπή υποχρεούται να προκηρύσσει προσκλήσεις υποβολής προτάσεων για έργα στρατηγικής σημασίας με τουλάχιστον τέσσερις καταληκτικές ημερομηνίες ετησίως. Δεδομένου του μεγάλου αριθμού αιτήσεων για την αναγνώριση έργων στρατηγικής σημασίας που λαμβάνονται στο πλαίσιο κάθε πρόσκλησης για τον προσδιορισμό έργων στρατηγικής σημασίας που αφορούν κρίσιμες πρώτες ύλες, και προκειμένου να	(3) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1252, η Επιτροπή υποχρεούται να προκηρύσσει προσκλήσεις υποβολής προτάσεων για έργα στρατηγικής σημασίας με τουλάχιστον τέσσερις καταληκτικές ημερομηνίες ετησίως. Δεδομένου του μεγάλου αριθμού αιτήσεων για την αναγνώριση έργων στρατηγικής σημασίας που λαμβάνονται στο πλαίσιο κάθε πρόσκλησης για τον προσδιορισμό έργων στρατηγικής σημασίας που αφορούν κρίσιμες πρώτες ύλες, και προκειμένου να

διασφαλιστεί η καλύτερη αξιολόγηση των διαφόρων αιτήσεων, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να περιορίζει τον αριθμό των εν λόγω προσκλήσεων ανά έτος.

διασφαλιστεί η καλύτερη αξιολόγηση των διαφόρων αιτήσεων, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να περιορίζει τον αριθμό των εν λόγω προσκλήσεων ανά έτος***, υπό την προϋπόθεση ότι διοργανώνεται τουλάχιστον μία πρόσκληση ανά έτος***.

Or. en

Τροπολογία 46
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1252, η Επιτροπή υποχρεούται να προκηρύσσει προσκλήσεις υποβολής προτάσεων για έργα στρατηγικής σημασίας με τουλάχιστον τέσσερις καταληκτικές ημερομηνίες ετησίως. Δεδομένου του μεγάλου αριθμού αιτήσεων για την αναγνώριση έργων στρατηγικής σημασίας που λαμβάνονται στο πλαίσιο κάθε πρόσκλησης για τον προσδιορισμό έργων στρατηγικής σημασίας ***που αφορούν κρίσιμες πρώτες ύλες***, και προκειμένου να διασφαλιστεί η καλύτερη αξιολόγηση των διαφόρων αιτήσεων, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να περιορίζει τον αριθμό των εν λόγω προσκλήσεων ανά έτος.	(3) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1252, η Επιτροπή υποχρεούται να προκηρύσσει προσκλήσεις υποβολής προτάσεων για έργα στρατηγικής σημασίας με τουλάχιστον τέσσερις καταληκτικές ημερομηνίες ετησίως. Δεδομένου του μεγάλου αριθμού αιτήσεων για την αναγνώριση έργων στρατηγικής σημασίας που λαμβάνονται στο πλαίσιο κάθε πρόσκλησης για τον προσδιορισμό έργων στρατηγικής σημασίας ***και έργων κρίσιμων πρώτων υλών***, και προκειμένου να διασφαλιστεί η καλύτερη αξιολόγηση των διαφόρων αιτήσεων, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να περιορίζει τον αριθμό των εν λόγω προσκλήσεων ανά έτος.

Or. en

Τροπολογία 47
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(3α) Η πείρα του παρελθόντος έχει δείξει ότι η αξιολόγηση των αιτήσεων για στρατηγικά έργα δεν πληρούσε πάντα τα απαιτούμενα πρότυπα επιμέλειας, όπως καταδεικνύεται από τα πορίσματα της επιτροπής συμμόρφωσης της Σύμβασης του Aarhus των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με το έργο Barroso για την παραγωγή λιθίου στην Πορτογαλία. Επιπλέον, η ενδελεχής αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη βιωσιμότητα, της ελεύθερης, εκ των προτέρων και κατόπιν ενημέρωσης συναίνεσης των αυτοχθόνων πληθυσμών, και της ουσιαστικής συνεργασίας με τις τοπικές κοινότητες είναι καθοριστικοί παράγοντες για την επιτυχή υλοποίηση των έργων, καθώς βελτιώνεται η προβλεψιμότητα και η ασφάλεια δικαίου για τις οικονομικές δραστηριότητες. Χωρίς την εν λόγω επιμέλεια, οι φορείς υλοποίησης των έργων κινδυνεύουν να μην λάβουν και να μην διατηρήσουν την κοινωνική άδεια λειτουργίας από τις επηρεαζόμενες κοινότητες, η οποία αποτελεί εκ των ων ουκ άνευ προϋπόθεση για την έγκαιρη και επιτυχή υλοποίηση οποιουδήποτε στρατηγικού έργου. Ως εκ τούτου, το πλαίσιο στρατηγικών έργων πρέπει να θέτει τα υψηλότερα δυνατά πρότυπα όσον αφορά την κοινωνική και περιβαλλοντική ευθύνη, μεταξύ άλλων διασφαλίζοντας ότι η ελεύθερη, εκ των προτέρων και κατόπιν ενημέρωσης συναίνεση των αυτοχθόνων πληθυσμών γίνεται πλήρως σεβαστή πριν από την αναγνώριση και ότι η αναγνώριση ανακαλείται όταν δεν διατηρείται η εν λόγω αρχή, ενισχύοντας έτσι την αξιοπιστία και την παγκόσμια αναγνώριση του σήματος στρατηγικών έργων. Η υποχρέωση που απορρέει από το άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο ι) πρέπει να αξιολογείται ουσιαστικά και να μην ελέγχεται απλώς ως προς την πληρότητα. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να δίδεται προτεραιότητα στην ποιότητα έναντι της ποσότητας κατά την αναγνώριση των στρατηγικών έργων,

γεγονός που αιτιολογεί περαιτέρω τη μείωση του αριθμού των προσκλήσεων υποβολής προτάσεων ανά έτος.

Or. en

Τροπολογία 48
Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(3α) Προκειμένου να υποστηριχθεί η έγκαιρη ανάπτυξη και κλιμάκωση στρατηγικών έργων, είναι απαραίτητο να υπάρξουν επαρκή χρηματοδοτικά μέσα σε επίπεδο Ένωσης, ώστε να διασφαλιστεί ότι τα εν λόγω έργα μπορούν να επιτύχουν εμπορική βιωσιμότητα και να ανταγωνίζονται επί ίσοις όροις με έργα που υποστηρίζονται από δημόσια χρηματοδότηση σε τρίτες χώρες. Ένας ειδικός χρηματοδοτικός μηχανισμός για τις κρίσιμες πρώτες ύλες και νέα χρηματοδοτικά εργαλεία θα πρέπει να παρέχουν στοχευμένη στήριξη σε έργα σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα, με σκοπό την ελαχιστοποίηση των κινδύνων για τα στρατηγικά έργα, την ενίσχυση της οικονομικής ανθεκτικότητας της Ένωσης, την ισχυροποίηση της ασφάλειας του εφοδιασμού με πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας και τη συμβολή στην ανταγωνιστικότητα των στρατηγικών βιομηχανικών οικοσυστημάτων, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που σχετίζονται με την άμυνα, την καθαρή ενέργεια και τις ψηφιακές τεχνολογίες.

Or. en

Τροπολογία 49
Hildegard Bentele, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(3α) Υπό το πρίσμα της αυξανόμενης αστάθειας και των γεωπολιτικών κινδύνων που επηρεάζουν τις αλυσίδες εφοδιασμού κρίσιμων πρώτων υλών, η Επιτροπή θα πρέπει, όταν δικαιολογείται από στοιχεία που αποδεικνύουν διαταραχές του εφοδιασμού ή σημαντικές εξελίξεις στην αγορά, να κάνει έγκαιρη χρήση της εξουσίας της να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για την τροποποίηση του παραρτήματος ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 (κατάλογος κρίσιμων πρώτων υλών) εκτός του τακτικού κύκλου επανεξέτασης, προκειμένου να διασφαλίζεται ένα ευέλικτο και ανθεκτικό ενωσιακό πλαίσιο.

Or. en

Τροπολογία 50
Mariateresa Vivaldini, Elena Donazzan, Nicola Procaccini, Francesco Torselli, Lara Magoni, Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(3α) Η δημιουργία εγκαταστάσεων εξευγενισμού και ανακύκλωσης κρίσιμων πρώτων υλών ρυθμίζεται σε ευρωπαϊκό επίπεδο, σε στενή συνεργασία με τα κράτη μέλη, μέσω σαφών και εξορθολογισμένων κανόνων, χωρίς να επιβάλλεται υπερβολική διοικητική επιβάρυνση, προκειμένου να αποφεύγεται ο κίνδυνος πολλαπλασιασμού τους με ασυντόνιστο τρόπο·

Or. en

Τροπολογία 51
Susana Solís Pérez, Wouter Beke, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(3β) Σύμφωνα με τον στόχο της Ένωσης για εξασφάλιση ανθεκτικού, βιώσιμου και ανταγωνιστικού εφοδιασμού με πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας και κρίσιμες πρώτες ύλες, είναι αναγκαίο να διασφαλιστεί ότι η οριζόντια νομοθεσία δεν παρεμποδίζει ακούσια τις εργασίες εξευγενισμού, επεξεργασίας ή ανακύκλωσης που είναι απαραίτητες για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να θεσπιστεί ένας μηχανισμός ταχείας επανεξέτασης στο πλαίσιο του σχεδίου δράσης RESourceEU, ώστε να διασφαλιστεί η συνοχή, η αναλογικότητα και η τεχνολογική σκοπιμότητα της νομοθεσίας της ΕΕ που επηρεάζει τον τομέα, με παράλληλη διασφάλιση των υψηλότερων επιπέδων υγείας και ασφάλειας για τους εργαζομένους.

Or. en

Τροπολογία 52
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1252, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να προσδιορίσουν τις μεγάλες επιχειρήσεις έως τον Μάιο του 2025 και εντός 12 μηνών από κάθε επικαιροποίηση του	(4) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1252, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να προσδιορίσουν τις μεγάλες επιχειρήσεις έως τον Μάιο του 2025 και εντός 12 μηνών από κάθε επικαιροποίηση του

καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3. Ωστόσο, οι μεγάλες επιχειρήσεις που χρησιμοποιούν κρίσιμες πρώτες ύλες μπορούν να δραστηριοποιούνται σε περισσότερα από ένα κράτη μέλη. Για να αποφευχθεί η αλληλεπικάλυψη του προσδιορισμού των εν λόγω μεγάλων επιχειρήσεων από τις διάφορες εθνικές διοικήσεις και να αποτραπεί ο κίνδυνος κατακερματισμού της ενιαίας αγοράς, το καθήκον του προσδιορισμού των εν λόγω μεγάλων εταιρειών που δραστηριοποιούνται στην Ένωση θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή.

καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3. Ωστόσο, οι μεγάλες επιχειρήσεις που χρησιμοποιούν κρίσιμες πρώτες ύλες μπορούν να δραστηριοποιούνται σε περισσότερα από ένα κράτη μέλη. Για να αποφευχθεί η αλληλεπικάλυψη του προσδιορισμού των εν λόγω μεγάλων επιχειρήσεων από τις διάφορες εθνικές διοικήσεις και να αποτραπεί ο κίνδυνος κατακερματισμού της ενιαίας αγοράς, το καθήκον του προσδιορισμού των εν λόγω μεγάλων εταιρειών που δραστηριοποιούνται στην Ένωση θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή. ***Κατά τη διαδικασία προσδιορισμού των μεγάλων εταιρειών, η Επιτροπή τηρεί ενήμερο το κράτος μέλος στο οποίο δραστηριοποιείται η εταιρεία, καθώς και το κράτος μέλος στο οποίο η εταιρεία έχει την καταστατική της έδρα, προκειμένου να διασφαλίζεται αποτελεσματική συνεργασία με τις εθνικές αρχές.***

Or. en

Τροπολογία 53
Per Clausen, Anthony Smith

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1252, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να προσδιορίσουν τις μεγάλες επιχειρήσεις έως τον Μάιο του 2025 και εντός 12 μηνών από κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3. Ωστόσο, οι μεγάλες επιχειρήσεις που χρησιμοποιούν κρίσιμες πρώτες ύλες μπορούν να δραστηριοποιούνται σε περισσότερα από ένα κράτη μέλη. Για να αποφευχθεί η αλληλεπικάλυψη του προσδιορισμού των	(4) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1252, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να προσδιορίσουν τις μεγάλες επιχειρήσεις έως τον Μάιο του 2025 και εντός 12 μηνών από κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3. Ωστόσο, οι μεγάλες επιχειρήσεις που χρησιμοποιούν κρίσιμες πρώτες ύλες μπορούν να δραστηριοποιούνται σε περισσότερα από ένα κράτη μέλη. Για να αποφευχθεί η αλληλεπικάλυψη του προσδιορισμού των

εν λόγω μεγάλων επιχειρήσεων από τις διάφορες εθνικές διοικήσεις και να αποτραπεί ο κίνδυνος κατακερματισμού της ενιαίας αγοράς, το καθήκον του προσδιορισμού των εν λόγω μεγάλων εταιρειών που δραστηριοποιούνται στην Ένωση θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή.	εν λόγω μεγάλων επιχειρήσεων από τις διάφορες εθνικές διοικήσεις και να αποτραπεί ο κίνδυνος κατακερματισμού της ενιαίας αγοράς, το καθήκον του προσδιορισμού των εν λόγω μεγάλων εταιρειών που δραστηριοποιούνται στην Ένωση θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή. ***Κατά τη διαδικασία προσδιορισμού των μεγάλων εταιρειών, η Επιτροπή θα πρέπει να ενημερώνει το κράτος μέλος στο οποίο δραστηριοποιείται η μεγάλη εταιρεία, ώστε να διασφαλίζεται η συνεργασία με τις εθνικές αρχές.***

Or. en

Τροπολογία 54
Mariateresa Vivaldini, Elena Donazzan, Nicola Procaccini, Francesco Torselli, Lara Magoni, Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1252, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να προσδιορίσουν τις μεγάλες επιχειρήσεις έως τον Μάιο του 2025 και εντός 12 μηνών από κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3. Ωστόσο, οι μεγάλες επιχειρήσεις που χρησιμοποιούν κρίσιμες πρώτες ύλες μπορούν να δραστηριοποιούνται σε περισσότερα από ένα κράτη μέλη. Για να αποφευχθεί η αλληλεπικάλυψη του προσδιορισμού των εν λόγω μεγάλων επιχειρήσεων από τις διάφορες εθνικές διοικήσεις και να αποτραπεί ο κίνδυνος κατακερματισμού της ενιαίας αγοράς, το καθήκον του προσδιορισμού των εν λόγω μεγάλων εταιρειών που δραστηριοποιούνται στην Ένωση θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή.	(4) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1252, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να προσδιορίσουν τις μεγάλες επιχειρήσεις έως τον Μάιο του 2025 και εντός 12 μηνών από κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3. Ωστόσο, οι μεγάλες επιχειρήσεις που χρησιμοποιούν κρίσιμες πρώτες ύλες μπορούν να δραστηριοποιούνται σε περισσότερα από ένα κράτη μέλη. Για να αποφευχθεί η αλληλεπικάλυψη του προσδιορισμού των εν λόγω μεγάλων επιχειρήσεων από τις διάφορες εθνικές διοικήσεις και να αποτραπεί ο κίνδυνος κατακερματισμού της ενιαίας αγοράς, το καθήκον του προσδιορισμού των εν λόγω μεγάλων εταιρειών που δραστηριοποιούνται στην Ένωση θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή. ***Κατά τον προσδιορισμό των εταιρειών που χαρακτηρίζονται μεγάλες,***

	η Επιτροπή θα πρέπει να ενημερώνει τα κράτη μέλη στα οποία δραστηριοποιούνται οι εν λόγω εταιρείες, ώστε να διευκολύνεται ο συντονισμός με τις εθνικές αρχές·

Or. en

Τροπολογία 55
András Gyürk, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Ondřej Knotek, Paolo Borchia, Raffaele Stancanelli, Silvia Sardone, Barbara Bonte, Auke Zijlstra, Julie Rechagneux

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1252, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να προσδιορίσουν τις μεγάλες επιχειρήσεις έως τον Μάιο του 2025 και εντός 12 μηνών από κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3. Ωστόσο, οι μεγάλες επιχειρήσεις που χρησιμοποιούν κρίσιμες πρώτες ύλες μπορούν να δραστηριοποιούνται σε περισσότερα από ένα κράτη μέλη. Για να αποφευχθεί η αλληλεπικάλυψη του προσδιορισμού των εν λόγω μεγάλων επιχειρήσεων από τις διάφορες εθνικές διοικήσεις και να αποτραπεί ο κίνδυνος κατακερματισμού της ενιαίας αγοράς, το καθήκον του προσδιορισμού των εν λόγω μεγάλων εταιρειών που δραστηριοποιούνται στην Ένωση θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή.	(4) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1252, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να προσδιορίσουν τις μεγάλες επιχειρήσεις έως τον Μάιο του 2025 και εντός 12 μηνών από κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3. Ωστόσο, οι μεγάλες επιχειρήσεις που χρησιμοποιούν κρίσιμες πρώτες ύλες μπορούν να δραστηριοποιούνται σε περισσότερα από ένα κράτη μέλη. Για να αποφευχθεί η αλληλεπικάλυψη του προσδιορισμού των εν λόγω μεγάλων επιχειρήσεων από τις διάφορες εθνικές διοικήσεις και να αποτραπεί ο κίνδυνος κατακερματισμού της ενιαίας αγοράς ***κατόπιν ενημέρωσης και πλήρους διαβούλευσης με τα οικεία κράτη μέλη,*** το καθήκον του προσδιορισμού των εν λόγω μεγάλων εταιρειών που δραστηριοποιούνται στην Ένωση θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή.

Or. en

Τροπολογία 56

Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1252, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να προσδιορίσουν τις μεγάλες επιχειρήσεις έως τον Μάιο του 2025 και εντός 12 μηνών από κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3. Ωστόσο, οι μεγάλες επιχειρήσεις που χρησιμοποιούν ***κρίσιμες*** πρώτες ύλες μπορούν να δραστηριοποιούνται σε περισσότερα από ένα κράτη μέλη. Για να αποφευχθεί η αλληλεπικάλυψη του προσδιορισμού των εν λόγω μεγάλων επιχειρήσεων από τις διάφορες εθνικές διοικήσεις και να αποτραπεί ο κίνδυνος κατακερματισμού της ενιαίας αγοράς, το καθήκον του προσδιορισμού των εν λόγω μεγάλων εταιρειών που δραστηριοποιούνται στην Ένωση θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή.	(4) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1252, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να προσδιορίσουν τις μεγάλες επιχειρήσεις έως τον Μάιο του 2025 και εντός 12 μηνών από κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3. Ωστόσο, οι μεγάλες επιχειρήσεις που χρησιμοποιούν πρώτες ύλες ***στρατηγικής σημασίας*** μπορούν να δραστηριοποιούνται σε περισσότερα από ένα κράτη μέλη. Για να αποφευχθεί η αλληλεπικάλυψη του προσδιορισμού των εν λόγω μεγάλων επιχειρήσεων από τις διάφορες εθνικές διοικήσεις και να αποτραπεί ο κίνδυνος κατακερματισμού της ενιαίας αγοράς, το καθήκον του προσδιορισμού των εν λόγω μεγάλων εταιρειών που δραστηριοποιούνται στην Ένωση θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή.

Or. en

Τροπολογία 57
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Είναι σημαντικό να ενισχυθεί η ετοιμότητα των μεγάλων εταιρειών που προσδιορίζονται από την Επιτροπή να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, καθώς και να ενισχυθούν οι υποχρεώσεις τους, επομένως θα πρέπει να απαιτείται από τις μεγάλες επιχειρήσεις να λαμβάνουν μέτρα	(5) Είναι σημαντικό να ενισχυθεί η ετοιμότητα των μεγάλων εταιρειών που προσδιορίζονται από την Επιτροπή να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, καθώς και να ενισχυθούν οι υποχρεώσεις τους, επομένως θα πρέπει να απαιτείται από τις μεγάλες επιχειρήσεις να λαμβάνουν μέτρα

για τον μετριασμό των τρωτών σημείων τους, μεταξύ άλλων με τη διαφοροποίηση της αλυσίδας εφοδιασμού πρώτων υλών τους. Η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σε θέση να λαμβάνει τις πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση των εν λόγω εταιρειών οι οποίες είναι απαραίτητες για την αποτελεσματική παρακολούθηση και να διασφαλίζει ότι οι εταιρείες αυτές είναι προετοιμασμένες σε περίπτωση διαταραχής του εφοδιασμού. Η Επιτροπή θα πρέπει να προσδιορίσει τα μέτρα μετριασμού που θα πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις σε περίπτωση που υπάρχουν τρωτά σημεία, και θα πρέπει να είναι σε θέση να το πράττει μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

για τον μετριασμό των τρωτών σημείων τους, μεταξύ άλλων με τη διαφοροποίηση της αλυσίδας εφοδιασμού πρώτων υλών τους. Η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σε θέση να λαμβάνει τις πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση των εν λόγω εταιρειών οι οποίες είναι απαραίτητες για την αποτελεσματική παρακολούθηση και να διασφαλίζει ότι οι εταιρείες αυτές είναι προετοιμασμένες σε περίπτωση διαταραχής του εφοδιασμού. Η Επιτροπή θα πρέπει να προσδιορίσει τα μέτρα μετριασμού που θα πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις σε περίπτωση που υπάρχουν τρωτά σημεία, και θα πρέπει να είναι σε θέση να το πράττει μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων. ***Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να θεσπιστούν σαφή και αναλογικά κριτήρια για τον προσδιορισμό των εν λόγω μεγάλων επιχειρήσεων, καθώς και λεπτομερής καθοδήγηση σχετικά με τα είδη των κινδύνων και των τρωτών σημείων που θα αποτελέσουν αντικείμενο εκτίμησης. Είναι επίσης αναγκαίο να θεσπιστούν τακτικές και τυποποιημένες υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων που θα επιτρέπουν σύγκριση των δεδομένων και αποδοτική ανάλυση, σε επίπεδο Ένωσης.***

Or. ro

Τροπολογία 58
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Είναι σημαντικό να ενισχυθεί η ετοιμότητα των μεγάλων εταιρειών που προσδιορίζονται από την Επιτροπή να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, καθώς και να ενισχυθούν οι υποχρεώσεις τους, επομένως θα πρέπει να απαιτείται από τις μεγάλες επιχειρήσεις να λαμβάνουν μέτρα	(5) Είναι σημαντικό να ενισχυθεί η ετοιμότητα των μεγάλων εταιρειών που προσδιορίζονται από την Επιτροπή να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, καθώς και να ενισχυθούν οι υποχρεώσεις τους, επομένως θα πρέπει να απαιτείται από τις μεγάλες επιχειρήσεις να λαμβάνουν μέτρα

για τον μετριασμό των τρωτών σημείων τους, μεταξύ άλλων με τη διαφοροποίηση της αλυσίδας εφοδιασμού πρώτων υλών τους. Η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σε θέση να λαμβάνει τις πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση των εν λόγω εταιρειών οι οποίες είναι απαραίτητες για την αποτελεσματική παρακολούθηση και να διασφαλίζει ότι οι εταιρείες αυτές είναι προετοιμασμένες σε περίπτωση διαταραχής του εφοδιασμού. Η Επιτροπή θα πρέπει να προσδιορίσει τα μέτρα μετριασμού που θα πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις σε περίπτωση που υπάρχουν τρωτά σημεία, και θα πρέπει να είναι σε θέση να το πράττει μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

για τον μετριασμό των τρωτών σημείων τους, μεταξύ άλλων ***με την εξέταση των δυνατοτήτων όσον αφορά την αποδοτική χρήση των πόρων, με τη βελτίωση της χρήσης των δευτερογενών πρώτων υλών που είναι διαθέσιμες στην Ένωση και*** με τη διαφοροποίηση της αλυσίδας εφοδιασμού πρώτων υλών τους. Η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σε θέση να λαμβάνει τις πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση των εν λόγω εταιρειών οι οποίες είναι απαραίτητες για την αποτελεσματική παρακολούθηση και να διασφαλίζει ότι οι εταιρείες αυτές είναι προετοιμασμένες σε περίπτωση διαταραχής του εφοδιασμού. Η Επιτροπή θα πρέπει να προσδιορίσει τα μέτρα μετριασμού που θα πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες εταιρείες σε περίπτωση τρωτών σημείων, ***καλύπτοντας όλα τα είδη μέτρων, με προτεραιότητα στην κυκλικότητα και την αποδοτική χρήση των πόρων που έχουν μακροπρόθεσμο αντίκτυπο, εφαρμόζοντας ουσιαστικά την ιεράρχηση των αποβλήτων που καθορίζεται στην οδηγία 2008/98/ΕΚ.*** Θα πρέπει να είναι σε θέση να το πράττει μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

Or. en

Τροπολογία 59
Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Είναι σημαντικό να ενισχυθεί η ετοιμότητα των μεγάλων εταιρειών που προσδιορίζονται από την Επιτροπή να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, ***καθώς και να ενισχυθούν οι υποχρεώσεις τους,*** επομένως θα πρέπει να απαιτείται από τις μεγάλες επιχειρήσεις να λαμβάνουν μέτρα	(5) Είναι σημαντικό να ενισχυθεί η ετοιμότητα των μεγάλων εταιρειών που προσδιορίζονται από την Επιτροπή να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, επομένως θα πρέπει να απαιτείται από τις μεγάλες επιχειρήσεις να λαμβάνουν μέτρα για τον μετριασμό των τρωτών σημείων τους,

για τον μετριασμό των τρωτών σημείων τους, μεταξύ άλλων με τη διαφοροποίηση της αλυσίδας εφοδιασμού πρώτων υλών τους. Η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σε θέση να λαμβάνει τις πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση των εν λόγω εταιρειών οι οποίες είναι απαραίτητες για την αποτελεσματική παρακολούθηση και να διασφαλίζει ότι οι εταιρείες αυτές είναι προετοιμασμένες σε περίπτωση διαταραχής του εφοδιασμού. Η Επιτροπή θα πρέπει να προσδιορίσει τα μέτρα μετριασμού που θα πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις σε περίπτωση που υπάρχουν τρωτά σημεία, και θα πρέπει να είναι σε θέση να το πράττει μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

μεταξύ άλλων με τη διαφοροποίηση της αλυσίδας εφοδιασμού πρώτων υλών τους. Η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σε θέση να λαμβάνει τις πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση των εν λόγω εταιρειών οι οποίες είναι απαραίτητες για την αποτελεσματική παρακολούθηση και να διασφαλίζει ότι οι εταιρείες αυτές είναι προετοιμασμένες σε περίπτωση διαταραχής του εφοδιασμού. Η Επιτροπή θα πρέπει να προσδιορίσει τα μέτρα μετριασμού που θα πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις σε περίπτωση που υπάρχουν τρωτά σημεία, και θα πρέπει να είναι σε θέση να το πράττει μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων. ***Κατά τον προσδιορισμό των εν λόγω μέτρων μετριασμού, η Επιτροπή θα πρέπει να λάβει κάθε κατάλληλο μέτρο ώστε να αποφύγει το δυσανάλογο κόστος για τη βιομηχανία της Ένωσης και να εξισορροπήσει προσεκτικά την ανάγκη ενίσχυσης της ανθεκτικότητας με την ανάγκη διατήρησης της ανταγωνιστικότητας της βιομηχανικής βάσης της Ένωσης.***

Or. en

Τροπολογία 60
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Είναι σημαντικό να ενισχυθεί η ετοιμότητα των μεγάλων εταιρειών που προσδιορίζονται από την Επιτροπή να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, καθώς και να ενισχυθούν οι υποχρεώσεις τους, επομένως θα πρέπει να απαιτείται από τις μεγάλες επιχειρήσεις να λαμβάνουν μέτρα για τον μετριασμό των τρωτών σημείων τους, μεταξύ άλλων με τη διαφοροποίηση ***της αλυσίδας*** εφοδιασμού πρώτων υλών τους. Η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σε	(5) Είναι σημαντικό να ενισχυθεί η ετοιμότητα των μεγάλων εταιρειών που προσδιορίζονται από την Επιτροπή να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, καθώς και να ενισχυθούν οι υποχρεώσεις τους, επομένως θα πρέπει να απαιτείται από τις μεγάλες επιχειρήσεις να λαμβάνουν μέτρα για τον μετριασμό των τρωτών σημείων τους, μεταξύ άλλων με τη διαφοροποίηση ***των αλυσίδων*** εφοδιασμού πρώτων υλών τους***, με την αύξηση της χρήσης***

θέση να λαμβάνει τις πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση των εν λόγω εταιρειών οι οποίες είναι απαραίτητες για την αποτελεσματική παρακολούθηση και να διασφαλίζει ότι οι εταιρείες αυτές είναι προετοιμασμένες σε περίπτωση διαταραχής του εφοδιασμού. Η Επιτροπή θα πρέπει να προσδιορίσει τα μέτρα μετριασμού που θα πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις σε περίπτωση που υπάρχουν τρωτά σημεία, και θα πρέπει να είναι σε θέση να το πράττει μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

δευτερογενών πρώτων υλών, με τη στροφή σε προμηθευτές εγκατεστημένους στην ΕΕ ή που ανήκουν στην ΕΕ, με τη διατήρηση αποθεμάτων πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, με τη βελτίωση της αποδοτικής χρήσης των υλικών ή με την υποκατάσταση πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας. Η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σε θέση να λαμβάνει τις πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση των εν λόγω εταιρειών οι οποίες είναι απαραίτητες για την αποτελεσματική παρακολούθηση και να διασφαλίζει ότι οι εταιρείες αυτές είναι προετοιμασμένες σε περίπτωση διαταραχής του εφοδιασμού. Η Επιτροπή θα πρέπει να προσδιορίσει τα μέτρα μετριασμού που θα πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις σε περίπτωση που υπάρχουν τρωτά σημεία, και θα πρέπει να είναι σε θέση να το πράττει μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

Or. en

Τροπολογία 61
Mariateresa Vivaldini, Elena Donazzan, Nicola Procaccini, Francesco Torselli, Lara Magoni, Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Είναι σημαντικό να ενισχυθεί η ετοιμότητα των μεγάλων εταιρειών που προσδιορίζονται από την Επιτροπή να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, καθώς και να ενισχυθούν οι υποχρεώσεις τους, επομένως θα πρέπει να απαιτείται από τις μεγάλες επιχειρήσεις να λαμβάνουν μέτρα για τον μετριασμό των τρωτών σημείων τους, μεταξύ άλλων με τη διαφοροποίηση της αλυσίδας εφοδιασμού πρώτων υλών τους. Η Επιτροπή θα πρέπει να ***είναι σε θέση να λαμβάνει τις πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση των εν λόγω εταιρειών οι οποίες είναι απαραίτητες για***	(5) Είναι σημαντικό να ενισχυθεί η ετοιμότητα των μεγάλων εταιρειών που προσδιορίζονται από την Επιτροπή να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, καθώς και να ενισχυθούν οι υποχρεώσεις τους, επομένως θα πρέπει να απαιτείται από τις μεγάλες επιχειρήσεις να λαμβάνουν μέτρα για τον μετριασμό των τρωτών σημείων τους, μεταξύ άλλων με τη διαφοροποίηση της αλυσίδας εφοδιασμού των πρώτων υλών ***στρατηγικής σημασίας*** τους. Η Επιτροπή θα πρέπει να προσδιορίσει ***σειρά μέτρων*** μετριασμού που θα πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις σε

την αποτελεσματική παρακολούθηση και να διασφαλίζει ότι οι εταιρείες αυτές είναι προετοιμασμένες σε περίπτωση διαταραχής του εφοδιασμού. Η Επιτροπή θα πρέπει να προσδιορίσει ***τα μέτρα*** μετριασμού που θα πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις σε περίπτωση που υπάρχουν τρωτά σημεία***, και θα πρέπει να είναι σε θέση να το πράττει μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων***.	περίπτωση που υπάρχουν τρωτά σημεία

Or. en

Τροπολογία 62
András Gyürk, Isabella Tovaglieri, Paolo Borchia, Raffaele Stancanelli, Silvia Sardone, Barbara Bonte, Auke Zijlstra, Julie Rechagneux

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Είναι σημαντικό να ενισχυθεί η ετοιμότητα των μεγάλων εταιρειών που προσδιορίζονται από την Επιτροπή να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, καθώς και να ενισχυθούν οι υποχρεώσεις τους, επομένως θα πρέπει να απαιτείται από τις μεγάλες επιχειρήσεις να λαμβάνουν μέτρα για τον μετριασμό των τρωτών σημείων τους, μεταξύ άλλων με τη διαφοροποίηση της αλυσίδας εφοδιασμού πρώτων υλών τους. Η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σε θέση να λαμβάνει τις πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση των εν λόγω εταιρειών οι οποίες είναι απαραίτητες για την αποτελεσματική παρακολούθηση και να διασφαλίζει ότι οι εταιρείες αυτές είναι προετοιμασμένες σε περίπτωση διαταραχής του εφοδιασμού. ***Η Επιτροπή θα πρέπει να προσδιορίσει τα μέτρα μετριασμού που θα πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις σε περίπτωση που υπάρχουν τρωτά σημεία, και θα πρέπει να είναι σε θέση να το πράττει μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.***	(5) Είναι σημαντικό να ενισχυθεί η ετοιμότητα των μεγάλων εταιρειών που προσδιορίζονται από την Επιτροπή να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, καθώς και να ενισχυθούν οι υποχρεώσεις τους, επομένως θα πρέπει να απαιτείται από τις μεγάλες επιχειρήσεις να λαμβάνουν μέτρα για τον μετριασμό των τρωτών σημείων τους, μεταξύ άλλων με τη διαφοροποίηση της αλυσίδας εφοδιασμού πρώτων υλών τους. Η Επιτροπή***, κατόπιν προηγούμενης και πλήρους διαβούλευσης με τα οικεία κράτη μέλη,*** θα πρέπει να είναι σε θέση να λαμβάνει τις πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση των εν λόγω εταιρειών οι οποίες είναι απαραίτητες για την αποτελεσματική παρακολούθηση και να διασφαλίζει ότι οι εταιρείες αυτές είναι προετοιμασμένες σε περίπτωση διαταραχής του εφοδιασμού.

Or. en

Τροπολογία 63
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) ***Είναι σημαντικό*** να ενισχυθεί η ετοιμότητα ***των μεγάλων εταιρειών που προσδιορίζονται από την*** Επιτροπή να ***αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, καθώς και να ενισχυθούν οι υποχρεώσεις τους, επομένως θα πρέπει να απαιτείται από τις μεγάλες επιχειρήσεις να λαμβάνουν μέτρα για*** τον μετριασμό των τρωτών σημείων ***τους***, μεταξύ άλλων με ***τη διαφοροποίηση της αλυσίδας*** εφοδιασμού πρώτων υλών τους. ***Η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σε θέση να λαμβάνει τις πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση των εν λόγω εταιρειών οι οποίες είναι απαραίτητες για την αποτελεσματική παρακολούθηση και να διασφαλίζει ότι οι εταιρείες αυτές είναι προετοιμασμένες σε περίπτωση διαταραχής του εφοδιασμού***. Η Επιτροπή θα πρέπει να προσδιορίσει τα μέτρα μετριασμού που θα πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις σε περίπτωση που υπάρχουν τρωτά σημεία, και θα πρέπει να είναι σε θέση να το πράττει μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.	(5) ***Προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος διαταραχών στην αλυσίδα εφοδιασμού και*** να ενισχυθεί η ετοιμότητα***, είναι σκόπιμο η*** Επιτροπή να ***προτείνει αναλογικά μέτρα με στόχο*** τον μετριασμό των τρωτών σημείων ***που εντοπίζονται***, μεταξύ άλλων με ***αξιολόγηση της δυνατότητας διαφοροποίησης των αλυσίδων*** εφοδιασμού ***πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας και κρίσιμων*** πρώτων υλών τους. Η Επιτροπή θα πρέπει να προσδιορίσει τα ***διάφορα*** μέτρα μετριασμού που θα πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις σε περίπτωση που υπάρχουν τρωτά σημεία, και θα πρέπει να είναι σε θέση να το πράττει μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων. ***Τα μέτρα αυτά θα πρέπει να αποσκοπούν στη διασφάλιση της συνέχειας της παραγωγής σε περίπτωση διαταραχής του εφοδιασμού και θα πρέπει να βασίζονται στην αξιολόγηση της κατάστασης που υποβάλλεται στο ευρωπαϊκό συμβούλιο κρίσιμων πρώτων υλών (στο εξής: συμβούλιο).***

Or. en

Τροπολογία 64
Katri Kulmuni, Elisabetta Gualmini, Morten Løkkegaard

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Είναι σημαντικό να ενισχυθεί η	(5) Είναι σημαντικό να ενισχυθεί η

ετοιμότητα των μεγάλων εταιρειών που προσδιορίζονται από την Επιτροπή να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, καθώς και να ενισχυθούν οι υποχρεώσεις τους, επομένως θα πρέπει να απαιτείται από τις μεγάλες επιχειρήσεις να λαμβάνουν μέτρα για τον μετριασμό των τρωτών σημείων τους, μεταξύ άλλων με τη διαφοροποίηση της αλυσίδας εφοδιασμού πρώτων υλών τους. Η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σε θέση να λαμβάνει τις πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση των εν λόγω εταιρειών οι οποίες είναι απαραίτητες για την αποτελεσματική παρακολούθηση και να διασφαλίζει ότι οι εταιρείες αυτές είναι προετοιμασμένες σε περίπτωση διαταραχής του εφοδιασμού. Η Επιτροπή θα πρέπει να προσδιορίσει τα μέτρα μετριασμού που θα πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις σε περίπτωση που υπάρχουν τρωτά σημεία, και θα πρέπει να είναι σε θέση να το πράττει μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.	ετοιμότητα των μεγάλων εταιρειών που προσδιορίζονται από την Επιτροπή να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, καθώς και να ενισχυθούν οι υποχρεώσεις τους, επομένως θα πρέπει να απαιτείται από τις μεγάλες επιχειρήσεις να λαμβάνουν μέτρα για τον μετριασμό των τρωτών σημείων τους***, κατά περίπτωση***, μεταξύ άλλων με τη διαφοροποίηση της αλυσίδας εφοδιασμού πρώτων υλών τους. Η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σε θέση να λαμβάνει τις πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση των εν λόγω εταιρειών οι οποίες είναι απαραίτητες για την αποτελεσματική παρακολούθηση και να διασφαλίζει ότι οι εταιρείες αυτές είναι προετοιμασμένες σε περίπτωση διαταραχής του εφοδιασμού. Η Επιτροπή θα πρέπει να προσδιορίσει τα μέτρα μετριασμού που θα πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις σε περίπτωση που υπάρχουν τρωτά σημεία, και θα πρέπει να είναι σε θέση να το πράττει μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.
	Or. en

Τροπολογία 65
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(5α) Σε αρκετές περιπτώσεις, εξορύξεις πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας έχουν πραγματοποιηθεί χωρίς επαρκή διαβούλευση ή ελεύθερη, εκ των προτέρων και κατόπιν ενημέρωσης συναίνεση των αυτοχθόνων πληθυσμών και των τοπικών κοινοτήτων, και έχουν προκαλέσει σημαντικές περιβαλλοντικές επιπτώσεις, μεταξύ άλλων στη βιοποικιλότητα, τους υδάτινους πόρους και την ακεραιότητα του εδάφους, όπως τεκμηριώνεται σε περιπτώσεις εντός της

ίδιας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των ανησυχιών που εγείρουν η κοινότητα των Σάμι στη Σουηδία και τη Φινλανδία και οι επηρεαζόμενες κοινότητες στην Πορτογαλία. Πάνω από το ήμισυ των κρίσιμων αποθεμάτων ορυκτών παγκοσμίως βρίσκονται σε εκτάσεις αυτοχθόνων πληθυσμών ή κοντά σε αυτές, σε ποσοστά που αγγίζουν το 85 % για το λίθιο, το 75 % για το μαγγάνιο και το 42 % για τις σπάνιες γαίες, που είναι κεντρικής σημασίας για διάφορες στρατηγικές τεχνολογίες. Η απουσία ελεύθερης, εκ των προτέρων και κατόπιν ενημέρωσης συναίνεσης και οι σημαντικές περιβαλλοντικές ζημίες σε τόπους εξόρυξης ελλοχεύουν σημαντικούς κινδύνους διαταραχής του εφοδιασμού για τις μεγάλες εταιρείες που εξαρτώνται από πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας. Ως εκ τούτου, οι εταιρείες που δεν αξιολογούν και δεν αντιμετωπίζουν την έκθεσή τους σε τέτοιους κινδύνους είναι ουσιωδώς ευάλωτες σε διαταραχές του εφοδιασμού, ανεξάρτητα από γεωπολιτικούς παράγοντες, και, επομένως, οι κίνδυνοι αυτοί θα πρέπει να αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της εκτίμησης κινδύνου.

Or. en

Τροπολογία 66
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(5α) Προκειμένου να διασφαλιστεί ομαλή λειτουργία του προγράμματος, θα πρέπει να θεσπιστούν μηχανισμοί συνεργασίας μεταξύ της Επιτροπής, των κρατών μελών και των ενδιαφερόμενων εταιρειών, συμπεριλαμβανομένης της ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών και της τεχνικής υποστήριξης για την εφαρμογή

	μέτρων μετριασμού. Στο πλαίσιο αυτό, θα μπορούσε να ενθαρρυνθεί η χρήση ψηφιακών εργαλείων για τη χαρτογράφηση των αλυσίδων εφοδιασμού και τον εντοπισμό κρίσιμων σημείων. Προκειμένου να διασφαλιστεί η εκπλήρωση των υποχρεώσεων, θα πρέπει να θεσπιστούν διατάξεις σχετικά με αναλογικούς, αποτελεσματικούς και αποτρεπτικούς ελέγχους και κυρώσεις σε περίπτωση μη συμμόρφωσης. Επιπλέον, η ανάγκη προστασίας των εμπορικά ευαίσθητων πληροφοριών θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη με τη θέσπιση κατάλληλων διασφαλίσεων εμπιστευτικότητας. Τέλος, η ρυθμιστική προσέγγιση θα πρέπει να είναι σταδιακή και ευέλικτη βοηθώντας τις εταιρείες να προσαρμόζονται στις νέες υποχρεώσεις, προβλέποντας μεταξύ άλλων μεταβατικές περιόδους και συνδέοντας τις εν λόγω υποχρεώσεις με άλλες σχετικές πρωτοβουλίες της Ένωσης στον τομέα της οικονομικής ανθεκτικότητας και της ασφάλειας του εφοδιασμού.

Or. ro

Αιτιολόγηση

Ο τομέας αυτός είναι πολύ σημαντικός για την ΕΕ· συνεπώς είναι αναγκαίο να συνεργάζονται ομαλά η Επιτροπή, τα κράτη μέλη και οι ενδιαφερόμενες εταιρείες, μεταξύ άλλων και με την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών, και να σχεδιαστεί μια σταδιακή και ευέλικτη προσέγγιση που θα επιτρέπει στις εταιρείες να προσαρμόζονται στις νέες υποχρεώσεις, μεταξύ άλλων μέσω μεταβατικών περιόδων.

Τροπολογία 67
Hildegard Bentele, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(5α) Προκειμένου να ενισχυθεί η ανθεκτικότητα του εφοδιασμού της Ένωσης με κρίσιμες πρώτες ύλες, η Επιτροπή θα πρέπει να εφιστά την

προσοχή των μεγάλων εταιρειών στα δυνητικά οφέλη των στρατηγικών εταιρικών σχέσεων, των σχετικών συμφωνιών συνεργασίας, συμπεριλαμβανομένων των διμερών συμφωνιών, και των έργων, μεταξύ άλλων τα επενδυτικά έργα της Global Gateway που αφορούν κρίσιμες πρώτες ύλες σε χώρες-εταίρους, με σκοπό τη στήριξη της διαφοροποίησης και τον μετριασμό των κινδύνων στην αλυσίδα εφοδιασμού.

Or. en

Τροπολογία 68
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Στο πλαίσιο της διενέργειας εκτίμησης κινδύνου, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να χαρτογραφούν τον τόπο εξόρυξης, επεξεργασίας και ανακύκλωσης των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας που χρησιμοποιούν, να αναλύουν τους παράγοντες που ενδέχεται να επηρεάσουν τον εφοδιασμό τους και να αξιολογούν τα τρωτά σημεία τους σε διαταραχές του εφοδιασμού. Προκειμένου να έχουν σαφή εικόνα των τρωτών σημείων τους, θα πρέπει επίσης να χαρτογραφήσουν την αλυσίδα εφοδιασμού των κατασκευαστικών στοιχείων που περιέχουν ***κρίσιμες*** πρώτες ύλες. Για να ενισχυθεί η ετοιμότητά τους, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να υποβάλλουν εκθέσεις σχετικά με την εκτίμηση κινδύνου τους στο διοικητικό τους συμβούλιο ή το συμβούλιο διαχειριστών τους.	(6) Στο πλαίσιο της διενέργειας εκτίμησης κινδύνου, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να χαρτογραφούν τον τόπο εξόρυξης, επεξεργασίας και ανακύκλωσης των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας που χρησιμοποιούν, να αναλύουν τους παράγοντες που ενδέχεται να επηρεάσουν τον εφοδιασμό τους και να αξιολογούν τα τρωτά σημεία τους σε διαταραχές του εφοδιασμού ***βραχυπρόθεσμα, μεσοπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα, μεταξύ άλλων σε σχέση με την έκθεσή τους στον κίνδυνο απουσίας ελεύθερης, εκ των προτέρων και κατόπιν ενημέρωσης συναίνεσης των τοπικών κοινοτήτων και των αυτοχθόνων πληθυσμών και στον κίνδυνο πρόκλησης σημαντικής περιβαλλοντικής ζημίας σε τόπους εξόρυξης***. Προκειμένου να έχουν σαφή εικόνα των τρωτών σημείων τους, θα πρέπει επίσης να χαρτογραφήσουν την αλυσίδα εφοδιασμού των κατασκευαστικών στοιχείων που περιέχουν πρώτες ύλες ***στρατηγικής σημασίας***. Για

να ενισχυθεί η ετοιμότητά τους, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να υποβάλλουν εκθέσεις σχετικά με την εκτίμηση κινδύνου τους στο διοικητικό τους συμβούλιο ή το συμβούλιο διαχειριστών τους. ***Στο πλαίσιο αυτό, οι οικείες μεγάλες εταιρείες θα πρέπει να δημιουργήσουν εσωτερικές ικανότητες και διαδικασίες για την εκτέλεση των εν λόγω καθηκόντων και να ενσωματώσουν πτυχές ετοιμότητας όσον αφορά την αντιμετώπιση κινδύνων στον εφοδιασμό με κρίσιμες πρώτες ύλες κατά την άσκηση των επιχειρηματικών τους δραστηριοτήτων.***

Or. en

Τροπολογία 69
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Στο πλαίσιο της διενέργειας εκτίμησης κινδύνου, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να χαρτογραφούν τον τόπο εξόρυξης, επεξεργασίας και ανακύκλωσης των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας που χρησιμοποιούν, να αναλύουν τους παράγοντες που ενδέχεται να επηρεάσουν τον εφοδιασμό τους και να αξιολογούν τα τρωτά σημεία τους σε διαταραχές του εφοδιασμού. Προκειμένου να έχουν σαφή εικόνα των τρωτών σημείων τους, θα πρέπει επίσης να χαρτογραφήσουν την αλυσίδα εφοδιασμού των κατασκευαστικών στοιχείων που περιέχουν κρίσιμες πρώτες ύλες. Για να ενισχυθεί η ετοιμότητά τους, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να υποβάλλουν εκθέσεις σχετικά με την εκτίμηση κινδύνου τους στο διοικητικό τους συμβούλιο ή το συμβούλιο διαχειριστών τους.	(6) Στο πλαίσιο της διενέργειας εκτίμησης κινδύνου, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να χαρτογραφούν τον τόπο εξόρυξης, επεξεργασίας και ανακύκλωσης των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας που χρησιμοποιούν, να αναλύουν τους παράγοντες που ενδέχεται να επηρεάσουν τον εφοδιασμό τους και να αξιολογούν τα τρωτά σημεία τους σε διαταραχές του εφοδιασμού. Προκειμένου να έχουν σαφή εικόνα των τρωτών σημείων τους, θα πρέπει επίσης να χαρτογραφήσουν την αλυσίδα εφοδιασμού των κατασκευαστικών στοιχείων που περιέχουν κρίσιμες πρώτες ύλες. Για να ενισχυθεί η ετοιμότητά τους, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να υποβάλλουν εκθέσεις σχετικά με την εκτίμηση κινδύνου τους στο διοικητικό τους συμβούλιο ή το συμβούλιο διαχειριστών τους. ***Σε κάθε τέτοια έκθεση θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνεται λεπτομερής***

	ανάλυση των κρίσιμων εξαρτήσεων, των σημείων γεωγραφικής συγκέντρωσης και των πιθανών σημείων συμφόρησης κατά μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού, και να προτείνονται σενάρια κινδύνου για βραχυπρόθεσμες, μεσοπρόθεσμες και μακροπρόθεσμες διαταραχές.

Or. ro

Τροπολογία 70
Sarah Knafo, Marcin Sypniewski

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Στο πλαίσιο της διενέργειας εκτίμησης κινδύνου, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να χαρτογραφούν τον τόπο εξόρυξης, επεξεργασίας και ανακύκλωσης των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας που χρησιμοποιούν, να αναλύουν τους παράγοντες που ενδέχεται να επηρεάσουν τον εφοδιασμό τους και να αξιολογούν τα τρωτά σημεία τους σε διαταραχές του εφοδιασμού. ***Προκειμένου να έχουν σαφή εικόνα των τρωτών σημείων τους, θα πρέπει επίσης να χαρτογραφήσουν την αλυσίδα εφοδιασμού των κατασκευαστικών στοιχείων που περιέχουν κρίσιμες πρώτες ύλες.*** Για να ενισχυθεί η ετοιμότητά τους, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να υποβάλλουν εκθέσεις σχετικά με την εκτίμηση κινδύνου τους στο διοικητικό τους συμβούλιο ή το συμβούλιο διαχειριστών τους.	(6) Στο πλαίσιο της διενέργειας εκτίμησης κινδύνου, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να χαρτογραφούν τον τόπο εξόρυξης, επεξεργασίας και ανακύκλωσης των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας που χρησιμοποιούν, να αναλύουν τους παράγοντες που ενδέχεται να επηρεάσουν τον εφοδιασμό τους και να αξιολογούν τα τρωτά σημεία τους σε διαταραχές του εφοδιασμού. Για να ενισχυθεί η ετοιμότητά τους, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να υποβάλλουν εκθέσεις σχετικά με την εκτίμηση κινδύνου τους στο διοικητικό τους συμβούλιο ή το συμβούλιο διαχειριστών τους.

Or. en

Τροπολογία 71
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini, Barry Andrews, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Στο πλαίσιο της διενέργειας εκτίμησης κινδύνου, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να χαρτογραφούν ***τον τόπο*** εξόρυξης, επεξεργασίας και ανακύκλωσης των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας που χρησιμοποιούν, να αναλύουν τους παράγοντες που ενδέχεται να επηρεάσουν τον εφοδιασμό τους και να αξιολογούν τα τρωτά σημεία τους σε διαταραχές του εφοδιασμού. Προκειμένου να έχουν σαφή εικόνα των τρωτών σημείων τους, θα πρέπει επίσης να χαρτογραφήσουν την αλυσίδα εφοδιασμού των κατασκευαστικών στοιχείων που περιέχουν κρίσιμες πρώτες ύλες. Για να ενισχυθεί η ετοιμότητά τους, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να υποβάλλουν εκθέσεις σχετικά με την εκτίμηση κινδύνου τους στο διοικητικό τους συμβούλιο ή το συμβούλιο διαχειριστών τους.	(6) Στο πλαίσιο της διενέργειας εκτίμησης κινδύνου, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να χαρτογραφούν ***τις χώρες*** εξόρυξης, επεξεργασίας και ανακύκλωσης των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας που χρησιμοποιούν, ***καθώς και την ιδιοκτησία των εταιρειών από τις οποίες προμηθεύονται πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας, και*** να αναλύουν τους παράγοντες που ενδέχεται να επηρεάσουν τον εφοδιασμό τους και να αξιολογούν τα τρωτά σημεία τους σε διαταραχές του εφοδιασμού. Προκειμένου να έχουν σαφή εικόνα των τρωτών σημείων τους, θα πρέπει επίσης να χαρτογραφήσουν την αλυσίδα εφοδιασμού των κατασκευαστικών στοιχείων που περιέχουν κρίσιμες πρώτες ύλες. Για να ενισχυθεί η ετοιμότητά τους, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να υποβάλλουν εκθέσεις σχετικά με την εκτίμηση κινδύνου τους στο διοικητικό τους συμβούλιο ή το συμβούλιο διαχειριστών τους.

Or. en

Τροπολογία 72
Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Στο πλαίσιο της διενέργειας εκτίμησης κινδύνου, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να χαρτογραφούν τον τόπο εξόρυξης, επεξεργασίας και ανακύκλωσης των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας που χρησιμοποιούν,	(6) Στο πλαίσιο της διενέργειας εκτίμησης κινδύνου, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να χαρτογραφούν τον τόπο εξόρυξης, επεξεργασίας και ανακύκλωσης των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας που χρησιμοποιούν,

να αναλύουν τους παράγοντες που ενδέχεται να επηρεάσουν τον εφοδιασμό τους και να αξιολογούν τα τρωτά σημεία τους σε διαταραχές του εφοδιασμού. Προκειμένου να έχουν σαφή εικόνα των τρωτών σημείων τους, θα πρέπει επίσης να χαρτογραφήσουν την αλυσίδα εφοδιασμού των κατασκευαστικών στοιχείων που περιέχουν κρίσιμες πρώτες ύλες. Για να ενισχυθεί η ετοιμότητά τους, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να υποβάλλουν εκθέσεις σχετικά με την εκτίμηση κινδύνου τους στο διοικητικό τους συμβούλιο ή το συμβούλιο διαχειριστών τους.

να αναλύουν τους παράγοντες που ενδέχεται να επηρεάσουν τον εφοδιασμό τους και να αξιολογούν τα τρωτά σημεία τους σε διαταραχές του εφοδιασμού. Προκειμένου να έχουν σαφή εικόνα των τρωτών σημείων τους, θα πρέπει επίσης να χαρτογραφήσουν την αλυσίδα εφοδιασμού των κατασκευαστικών στοιχείων που περιέχουν κρίσιμες πρώτες ύλες***, στον βαθμό που οι απαιτούμενες πληροφορίες είναι διαθέσιμες σε αυτές και μπορούν εύλογα να αποκτηθούν***. Για να ενισχυθεί η ετοιμότητά τους, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να υποβάλλουν εκθέσεις σχετικά με την εκτίμηση κινδύνου τους στο διοικητικό τους συμβούλιο ή το συμβούλιο διαχειριστών τους.

Or. en

Τροπολογία 73
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Στο πλαίσιο της διενέργειας εκτίμησης κινδύνου, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να χαρτογραφούν τον τόπο εξόρυξης, επεξεργασίας και ανακύκλωσης των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας που χρησιμοποιούν, να αναλύουν τους παράγοντες που ενδέχεται να επηρεάσουν τον εφοδιασμό τους και να αξιολογούν τα τρωτά σημεία τους σε διαταραχές του εφοδιασμού. Προκειμένου να έχουν σαφή εικόνα των τρωτών σημείων τους, θα πρέπει επίσης να χαρτογραφήσουν την αλυσίδα εφοδιασμού των κατασκευαστικών στοιχείων που περιέχουν κρίσιμες πρώτες ύλες. Για να ενισχυθεί η ετοιμότητά τους, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να υποβάλλουν εκθέσεις σχετικά με την εκτίμηση κινδύνου τους στο διοικητικό τους συμβούλιο ή το συμβούλιο διαχειριστών	(6) Στο πλαίσιο της διενέργειας εκτίμησης κινδύνου, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να χαρτογραφούν τον τόπο εξόρυξης, επεξεργασίας και ανακύκλωσης των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας που χρησιμοποιούν, να αναλύουν τους παράγοντες που ενδέχεται να επηρεάσουν τον εφοδιασμό τους και να αξιολογούν τα τρωτά σημεία τους σε διαταραχές του εφοδιασμού. Προκειμένου να έχουν σαφή εικόνα των τρωτών σημείων τους, θα πρέπει επίσης να χαρτογραφήσουν την αλυσίδα εφοδιασμού των κατασκευαστικών στοιχείων που περιέχουν ***πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας και*** κρίσιμες πρώτες ύλες. Για να ενισχυθεί η ετοιμότητά τους, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να υποβάλλουν εκθέσεις σχετικά με την εκτίμηση κινδύνου τους στο διοικητικό τους

τους.	συμβούλιο ή το συμβούλιο διαχειριστών τους.

Or. en

Τροπολογία 74
Mariateresa Vivaldini, Elena Donazzan, Nicola Procaccini, Francesco Torselli, Lara Magoni, Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Στο πλαίσιο της διενέργειας εκτίμησης κινδύνου, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να χαρτογραφούν τον τόπο εξόρυξης, επεξεργασίας και ανακύκλωσης των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας που χρησιμοποιούν, να αναλύουν τους παράγοντες που ενδέχεται να επηρεάσουν τον εφοδιασμό τους και να αξιολογούν τα τρωτά σημεία τους σε διαταραχές του εφοδιασμού. Προκειμένου να έχουν σαφή εικόνα των τρωτών σημείων τους, θα πρέπει επίσης να χαρτογραφήσουν την αλυσίδα εφοδιασμού των κατασκευαστικών στοιχείων που περιέχουν κρίσιμες πρώτες ύλες. Για να ενισχυθεί η ετοιμότητά τους, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να υποβάλλουν εκθέσεις σχετικά με την εκτίμηση κινδύνου τους στο διοικητικό τους συμβούλιο ή το συμβούλιο διαχειριστών τους.	(6) Στο πλαίσιο της διενέργειας εκτίμησης κινδύνου, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να χαρτογραφούν τον τόπο εξόρυξης, επεξεργασίας και ανακύκλωσης των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας που χρησιμοποιούν, να αναλύουν τους παράγοντες που ενδέχεται να επηρεάσουν τον εφοδιασμό τους και να αξιολογούν τα τρωτά σημεία τους σε διαταραχές του εφοδιασμού. Προκειμένου να έχουν σαφή εικόνα των τρωτών σημείων τους, θα πρέπει επίσης να χαρτογραφήσουν την αλυσίδα εφοδιασμού των κατασκευαστικών στοιχείων που περιέχουν κρίσιμες πρώτες ύλες ***στρατηγικής σημασίας***. Για να ενισχυθεί η ετοιμότητά τους, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να υποβάλλουν εκθέσεις σχετικά με την εκτίμηση κινδύνου τους στο διοικητικό τους συμβούλιο ή το συμβούλιο διαχειριστών τους.

Or. en

Τροπολογία 75
András Gyürk, Isabella Tovaglieri, Paolo Borchia, Raffaele Stancanelli, Silvia Sardone, Barbara Bonte, Auke Zijlstra, Julie Rechagneux

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Στο πλαίσιο της διενέργειας εκτίμησης κινδύνου, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να χαρτογραφούν τον τόπο εξόρυξης, επεξεργασίας και ανακύκλωσης των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας που χρησιμοποιούν, να αναλύουν τους παράγοντες που ενδέχεται να επηρεάσουν τον εφοδιασμό τους και να αξιολογούν τα τρωτά σημεία τους σε διαταραχές του εφοδιασμού. Προκειμένου να έχουν σαφή εικόνα των τρωτών σημείων τους, ***θα πρέπει*** επίσης να χαρτογραφήσουν την αλυσίδα εφοδιασμού των κατασκευαστικών στοιχείων που περιέχουν κρίσιμες πρώτες ύλες. Για να ενισχυθεί η ετοιμότητά τους, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να υποβάλλουν εκθέσεις σχετικά με την εκτίμηση κινδύνου τους στο διοικητικό τους συμβούλιο ή το συμβούλιο διαχειριστών τους.	(6) Στο πλαίσιο της διενέργειας εκτίμησης κινδύνου, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να χαρτογραφούν τον τόπο εξόρυξης, επεξεργασίας και ανακύκλωσης των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας που χρησιμοποιούν, να αναλύουν τους παράγοντες που ενδέχεται να επηρεάσουν τον εφοδιασμό τους και να αξιολογούν τα τρωτά σημεία τους σε διαταραχές του εφοδιασμού. Προκειμένου να έχουν σαφή εικόνα των τρωτών σημείων τους, ***μπορούν*** επίσης να χαρτογραφήσουν την αλυσίδα εφοδιασμού των κατασκευαστικών στοιχείων που περιέχουν κρίσιμες πρώτες ύλες. Για να ενισχυθεί η ετοιμότητά τους, οι μεγάλες επιχειρήσεις θα πρέπει να υποβάλλουν εκθέσεις σχετικά με την εκτίμηση κινδύνου τους στο διοικητικό τους συμβούλιο ή το συμβούλιο διαχειριστών τους.

Or. en

Τροπολογία 76
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(6α) Οι μεγάλες εταιρείες που κατασκευάζουν στρατηγικές τεχνολογίες απέχουν συχνά κατά αρκετά στάδια από τις εργασίες εξόρυξης και ενδέχεται να μην διαθέτουν τα εργαλεία προκειμένου να αξιολογήσουν την έκθεσή τους στον κίνδυνο απουσίας ελεύθερης, εκ των προτέρων και κατόπιν ενημέρωσης συναίνεσης και στον κίνδυνο σημαντικής περιβαλλοντικής ζημίας στις αλυσίδες εφοδιασμού τους. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή θα πρέπει να συνδράμει τις μεγάλες εταιρείες στον εντοπισμό και την

αξιολόγηση της εν λόγω έκθεσης, λαμβάνοντας υπόψη την έμμεση θέση που έχουν στην αλυσίδα εφοδιασμού. Όταν εντοπίζονται τέτοιοι κίνδυνοι, οι μεγάλες εταιρείες θα πρέπει να καταβάλλουν προσπάθειες για τον μετριασμό τους, μεταξύ άλλων διαφοροποιώντας τον εφοδιασμό τους με απομάκρυνση από δραστηριότητες για τις οποίες δεν έχει δοθεί ελεύθερη, εκ των προτέρων και κατόπιν ενημέρωσης συναίνεση από αυτόχθονες πληθυσμούς σύμφωνα με τη Διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών για τα Δικαιώματα των Αυτοχθόνων Λαών, ή που προκαλούν σημαντικές περιβαλλοντικές επιπτώσεις.

Or. en

Τροπολογία 77
András Gyürk, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Ondřej Knotek, Paolo Borchia, Raffaele Stancanelli, Silvia Sardone, Barbara Bonte, Auke Zijlstra, Julie Rechagneux

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(6α) Η Επιτροπή διασφαλίζει ότι οι νέες απαιτήσεις δεν οδηγούν σε σημαντική αύξηση των απαιτήσεων υποβολής εκθέσεων και σε διοικητική επιβάρυνση για τις ευρωπαϊκές εταιρείες, που επηρεάζουν αρνητικά την ανταγωνιστικότητά τους.

Or. en

Τροπολογία 78
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Η Επιτροπή θα πρέπει να συνεχίσει να παρακολουθεί την κατάσταση και την ετοιμότητα των μεγάλων επιχειρήσεων να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, διασφαλίζοντας ότι θα βρίσκονται σε ετοιμότητα σε περίπτωση διαταραχής των αλυσίδων εφοδιασμού τους. Για τον σκοπό αυτό, και όταν το αποφασίσει, η Επιτροπή μπορεί να ζητά πληροφορίες από μεγάλες επιχειρήσεις σχετικά με τα μέτρα συμμόρφωσης και μετριασμού που εφαρμόζουν, όπως απαιτείται από τον παρόντα κανονισμό.	(7) Η Επιτροπή θα πρέπει να συνεχίσει να παρακολουθεί την κατάσταση και την ετοιμότητα των μεγάλων επιχειρήσεων να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, διασφαλίζοντας ότι θα βρίσκονται σε ετοιμότητα σε περίπτωση διαταραχής των αλυσίδων εφοδιασμού τους. Για τον σκοπό αυτό, και όταν το αποφασίσει, η Επιτροπή μπορεί να ζητά πληροφορίες από μεγάλες επιχειρήσεις σχετικά με τα μέτρα συμμόρφωσης και μετριασμού που εφαρμόζουν, όπως απαιτείται από τον παρόντα κανονισμό. ***Προκειμένου να προσδιοριστούν οι βέλτιστες πρακτικές του κλάδου σε σχέση με τις υποχρεώσεις ετοιμότητας των μεγάλων εταιρειών όσον αφορά την αντιμετώπιση κινδύνων, η Επιτροπή θα πρέπει να παρέχει στα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη τις σχετικές πληροφορίες που λαμβάνει από τις εταιρείες αυτές σχετικά με τη συμμόρφωσή τους με τις εν λόγω υποχρεώσεις. Σε συνέχεια των δραστηριοτήτων παρακολούθησης, όταν εντοπίζονται σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού, η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλλει στο συμβούλιο αξιολόγηση της κατάστασης με βάση τις πληροφορίες που έχει στη διάθεσή της, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, πληροφοριών σχετικά με τις εμπορικές ροές μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών και σχετικά με τη συμμόρφωση των μεγάλων εταιρειών με τις υποχρεώσεις τους.***

Or. en

Τροπολογία 79
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

(7) Η Επιτροπή θα πρέπει να συνεχίσει να παρακολουθεί την κατάσταση και την ετοιμότητα των μεγάλων επιχειρήσεων να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, διασφαλίζοντας ότι θα βρίσκονται σε ετοιμότητα σε περίπτωση διαταραχής των αλυσίδων εφοδιασμού τους. Για τον σκοπό αυτό, και όταν το αποφασίσει, η Επιτροπή μπορεί να ζητά πληροφορίες από μεγάλες επιχειρήσεις σχετικά με τα μέτρα συμμόρφωσης και μετριασμού που εφαρμόζουν, όπως απαιτείται από τον παρόντα κανονισμό.	(7) Η Επιτροπή θα πρέπει να συνεχίσει να παρακολουθεί την κατάσταση και την ετοιμότητα των μεγάλων επιχειρήσεων να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, διασφαλίζοντας ότι θα βρίσκονται σε ετοιμότητα σε περίπτωση διαταραχής των αλυσίδων εφοδιασμού τους. Για τον σκοπό αυτό, και όταν το αποφασίσει, η Επιτροπή μπορεί να ζητά πληροφορίες από μεγάλες επιχειρήσεις σχετικά με τα μέτρα συμμόρφωσης και μετριασμού που εφαρμόζουν, όπως απαιτείται από τον παρόντα κανονισμό. ***Επιπλέον, στις πληροφορίες που θα υποβάλουν, οι επιχειρήσεις καλούνται να συμπεριλάβουν τα μέτρα που προβλέπονται συγκεκριμένα για τον μετριασμό των εντοπισθέντων κινδύνων, στα οποία συγκαταλέγονται οι στρατηγικές διαφοροποίησης των προμηθευτών, η στρατηγική δημιουργία αποθεμάτων, η υποκατάσταση πρώτων υλών, όπου είναι δυνατόν, και οι επενδύσεις στην ανακύκλωση και στην αποδοτική χρήση των υλικών. Θα πρέπει επίσης να εξετάσουν την επιλογή μετεγκατάστασης ή προσέγγισης τμημάτων της αλυσίδας εφοδιασμού, όπου αυτό είναι εφικτό και οικονομικά αιτιολογημένο.***
	Or. ro

Τροπολογία 80
Katri Kulmuni, Elisabetta Gualmini, Morten Løkkegaard

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Η Επιτροπή θα πρέπει να συνεχίσει να παρακολουθεί την κατάσταση και την ετοιμότητα των μεγάλων επιχειρήσεων να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, διασφαλίζοντας ότι θα βρίσκονται σε ετοιμότητα σε περίπτωση διαταραχής των αλυσίδων εφοδιασμού τους. Για τον σκοπό αυτό, και όταν το αποφασίσει, η Επιτροπή	(7) Η Επιτροπή θα πρέπει να συνεχίσει να παρακολουθεί την κατάσταση και την ετοιμότητα των μεγάλων επιχειρήσεων να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, διασφαλίζοντας ότι θα βρίσκονται σε ετοιμότητα σε περίπτωση διαταραχής των αλυσίδων εφοδιασμού τους. Για τον σκοπό αυτό, και όταν το αποφασίσει, η Επιτροπή

μπορεί να ζητά πληροφορίες από μεγάλες επιχειρήσεις σχετικά με τα μέτρα συμμόρφωσης και μετριασμού που εφαρμόζουν, όπως απαιτείται από τον παρόντα κανονισμό.

μπορεί να ζητά πληροφορίες από μεγάλες επιχειρήσεις σχετικά με τα μέτρα συμμόρφωσης και μετριασμού που εφαρμόζουν, όπως απαιτείται από τον παρόντα κανονισμό. ***Τα εν λόγω αιτήματα παροχής πληροφοριών είναι αναλογικά και εφαρμόζονται κατά τρόπο ώστε να αποφεύγεται ο περιττός διοικητικός φόρτος, ενώ διασφαλίζεται ότι η διαδικασία εξακολουθεί να είναι σαφής, εξορθολογισμένη και διαχειρίσιμη για τις οικείες εταιρείες.***

Or. en

Τροπολογία 81
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini, Barry Andrews, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Η Επιτροπή θα πρέπει να συνεχίσει να παρακολουθεί την κατάσταση και την ετοιμότητα των μεγάλων επιχειρήσεων να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, διασφαλίζοντας ότι θα βρίσκονται σε ετοιμότητα σε περίπτωση διαταραχής των αλυσίδων εφοδιασμού τους. Για τον σκοπό αυτό, και όταν το αποφασίσει, η Επιτροπή μπορεί να ζητά πληροφορίες από μεγάλες επιχειρήσεις σχετικά με τα μέτρα συμμόρφωσης και μετριασμού που εφαρμόζουν, όπως απαιτείται από τον παρόντα κανονισμό.	(7) Η Επιτροπή θα πρέπει να συνεχίσει να παρακολουθεί την κατάσταση και την ετοιμότητα των μεγάλων επιχειρήσεων να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, διασφαλίζοντας ότι θα βρίσκονται σε ετοιμότητα σε περίπτωση διαταραχής των αλυσίδων εφοδιασμού τους. Για τον σκοπό αυτό, και όταν το αποφασίσει, η Επιτροπή μπορεί να ζητά πληροφορίες από μεγάλες επιχειρήσεις σχετικά με τα μέτρα συμμόρφωσης και μετριασμού που εφαρμόζουν, όπως απαιτείται από τον παρόντα κανονισμό. ***Η Επιτροπή θα πρέπει να παρέχει καθοδήγηση στις εταιρείες σχετικά με τον τρόπο που πρέπει να διενεργηθεί η χαρτογράφηση της αλυσίδας εφοδιασμού και η εκτίμηση κινδύνου, ώστε να υπάρχει ευθυγράμμιση με τις πληροφορίες που μπορεί να ζητήσει η Επιτροπή.***

Or. en

Τροπολογία 82
András Gyürk, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Ondřej Knotek, Paolo Borchia, Raffaele Stancanelli, Silvia Sardone, Barbara Bonte, Auke Zijlstra, Julie Rechagneux

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Η Επιτροπή θα πρέπει να ***συνεχίσει*** να ***παρακολουθεί*** την κατάσταση και την ετοιμότητα των μεγάλων επιχειρήσεων να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, διασφαλίζοντας ότι θα βρίσκονται σε ετοιμότητα σε περίπτωση διαταραχής των αλυσίδων εφοδιασμού τους. Για τον σκοπό αυτό, ***και όταν το αποφασίσει***, η Επιτροπή μπορεί να ζητά πληροφορίες από μεγάλες επιχειρήσεις σχετικά με τα μέτρα συμμόρφωσης και μετριασμού που εφαρμόζουν, όπως απαιτείται από τον παρόντα κανονισμό.	(7) ***Τα κράτη μέλη και*** η Επιτροπή θα πρέπει να ***συνεχίσουν*** να ***παρακολουθούν*** την κατάσταση και την ετοιμότητα των μεγάλων επιχειρήσεων να αντιμετωπίζουν τους κινδύνους, διασφαλίζοντας ότι θα βρίσκονται σε ετοιμότητα σε περίπτωση διαταραχής των αλυσίδων εφοδιασμού τους. Για τον σκοπό αυτό, ***κατόπιν διαβούλευσης με τα οικεία κράτη μέλη***, η Επιτροπή μπορεί να ζητά πληροφορίες από μεγάλες επιχειρήσεις σχετικά με τα μέτρα συμμόρφωσης και μετριασμού που εφαρμόζουν, όπως απαιτείται από τον παρόντα κανονισμό.

Or. en

Τροπολογία 83
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(7α) Η έκθεση θα πρέπει να επανεξετάζεται περιοδικά και τα συμπεράσματά της να ενσωματώνονται στη συνολική στρατηγική της εταιρείας και στις διαδικασίες διαχείρισης κινδύνων. Θα πρέπει επίσης να διασφαλιστεί ότι διατίθενται επαρκείς πόροι για την εφαρμογή των προτεινόμενων μέτρων και ότι παρακολουθείται η αποτελεσματικότητά τους. Για να διασφαλιστεί καλύτερη εποπτεία, οι μεγάλες εταιρείες θα πρέπει να επικαιροποιούν την εκτίμηση κινδύνου

σε τακτά χρονικά διαστήματα ή όποτε προκύπτουν σημαντικές αλλαγές στις αλυσίδες εφοδιασμού. Επιπλέον, θα πρέπει να θέτουν τις σχετικές πληροφορίες στη διάθεση των αρμόδιων αρχών, σύμφωνα με τις ισχύουσες υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων, συμβάλλοντας έτσι στη συνεκτική επισκόπηση των κινδύνων σε επίπεδο ΕΕ.

Or. ro

Τροπολογία 84
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini, Barry Andrews, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(7α) Η Επιτροπή θα πρέπει να εφαρμόζει κατάλληλα μέτρα ασφάλειας προκειμένου να διασφαλίζει την εμπιστευτικότητα τυχόν εμπορικά ευαίσθητων πληροφοριών που λαμβάνει κατά την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 85
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Η αναγνώριση των ανακυκλωμένων υλικών πριν από την κατανάλωση συμπληρώνει την ανάκτηση των αποβλήτων μετά την κατανάλωση, διασφαλίζοντας ότι οι κατασκευαστές μπορούν να βελτιώσουν τη	(8) ***Η ανάκτηση μόνιμων μαγνητών από απόβλητα μετά την κατανάλωση είναι ένα από τα στοιχεία της στρατηγικής της Ένωσης για τη μείωση των εξαρτήσεων και την ενίσχυση της ασφάλειας του εφοδιασμού με κρίσιμες***

βραχυπρόθεσμη αποδοτική χρήση των πόρων, και παράλληλα να εξακολουθήσουν να έχουν ισχυρά κίνητρα για την κατασκευή και την επέκταση συστημάτων συλλογής και ανακύκλωσης στο τέλος του κύκλου ζωής. Ως εκ τούτου, οι πρόσθετες κατηγορίες προϊόντων και τα πρόσθετα απόβλητα πριν από την κατανάλωση είναι ουσιαστικής σημασίας για τη βελτίωση της ανακύκλωσης, την ενίσχυση της ιχνηλασιμότητας και την αύξηση της διαθεσιμότητας δευτερογενών υλικών, ώστε να στηριχθεί η συνολική αποδοτικότητα των πόρων και η ασφάλεια του εφοδιασμού της Ένωσης.

πρώτες ύλες. Η αναγνώριση των ανακυκλωμένων υλικών πριν από την κατανάλωση συμπληρώνει την ανάκτηση των αποβλήτων μετά την κατανάλωση, διασφαλίζοντας ότι οι κατασκευαστές μπορούν να βελτιώσουν τη βραχυπρόθεσμη αποδοτική χρήση των πόρων, και παράλληλα να εξακολουθήσουν να έχουν ισχυρά κίνητρα για την κατασκευή και την επέκταση συστημάτων συλλογής και ανακύκλωσης στο τέλος του κύκλου ζωής. Ως εκ τούτου, οι πρόσθετες κατηγορίες προϊόντων και τα πρόσθετα απόβλητα πριν από την κατανάλωση ***και μετά την κατανάλωση*** είναι ουσιαστικής σημασίας για τη βελτίωση της ανακύκλωσης, την ενίσχυση της ιχνηλασιμότητας και την αύξηση της διαθεσιμότητας δευτερογενών υλικών, ώστε να στηριχθεί η συνολική αποδοτικότητα των πόρων και η ασφάλεια του εφοδιασμού της Ένωσης. ***Η μεθοδολογία υπολογισμού του ανακυκλωμένου περιεχομένου θα πρέπει να συνάδει με άλλες νομοθετικές πράξεις της Ένωσης, ιδίως με την οδηγία 2012/19/ΕΕ, τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542 και τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1781.***

Or. en

Τροπολογία 86
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) ***Η αναγνώριση των ανακυκλωμένων υλικών πριν από την κατανάλωση συμπληρώνει την*** ανάκτηση των αποβλήτων μετά την κατανάλωση, διασφαλίζοντας ότι οι κατασκευαστές μπορούν να βελτιώσουν τη βραχυπρόθεσμη αποδοτική χρήση των	(8) ***Η αυξημένη κυκλικότητα συνιστά βασική στρατηγική για την εξασφάλιση του εφοδιασμού με υλικά για τους μόνιμους μαγνήτες και για τον περιορισμό των εξαρτήσεων της ΕΕ από τρίτες χώρες μέσα από την αυξημένη*** ανάκτηση των αποβλήτων μετά την κατανάλωση,

πόρων, και παράλληλα να εξακολουθήσουν να έχουν ισχυρά κίνητρα για την κατασκευή και την επέκταση συστημάτων συλλογής και ανακύκλωσης στο τέλος του κύκλου ζωής. ***Ως εκ τούτου, οι πρόσθετες κατηγορίες προϊόντων και*** τα ***πρόσθετα*** απόβλητα ***πριν από την κατανάλωση είναι ουσιαστικής σημασίας για τη βελτίωση της ανακύκλωσης, την ενίσχυση της ιχνηλασιμότητας και την αύξηση της διαθεσιμότητας δευτερογενών υλικών, ώστε να στηριχθεί η συνολική αποδοτικότητα των πόρων και η*** ασφάλεια του εφοδιασμού ***της Ένωσης***.

διασφαλίζοντας ότι οι κατασκευαστές μπορούν να βελτιώσουν τη βραχυπρόθεσμη αποδοτική χρήση των πόρων, και παράλληλα να εξακολουθήσουν να έχουν ισχυρά κίνητρα για την κατασκευή και την επέκταση συστημάτων συλλογής και ανακύκλωσης στο τέλος του κύκλου ζωής. ***Επιπλέον,*** τα απόβλητα ***κατασκευής που δεν επαναχρησιμοποιούνται στη διαδικασία παραγωγής και μεταφέρονται αλλού μπορούν επίσης να βελτιώσουν την κυκλικότητα και την*** ασφάλεια του εφοδιασμού. ***Η χρήση της ανακύκλωσης αποβλήτων κατασκευής θα πρέπει να ενθαρρύνεται μέσω κινήτρων, προκειμένου να εξασφαλιστούν πιο μακροπρόθεσμες επενδύσεις στην ανακύκλωση αποβλήτων μετά την κατανάλωση. Ως εκ τούτου, τα ελάχιστα ποσοστά των πόρων που προέρχονται από απόβλητα μετά την κατανάλωση στους μόνιμους μαγνήτες θα πρέπει σταδιακά να αυξηθούν σε σχέση με τα ποσοστά των πόρων που προέρχονται από απόβλητα κατασκευής.***

Or. en

Τροπολογία 87
Paulo Cunha

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Η αναγνώριση των ανακυκλωμένων υλικών πριν από την κατανάλωση συμπληρώνει την ανάκτηση των αποβλήτων μετά την κατανάλωση, διασφαλίζοντας ότι οι κατασκευαστές μπορούν να βελτιώσουν τη βραχυπρόθεσμη αποδοτική χρήση των πόρων, και παράλληλα να εξακολουθήσουν να έχουν ισχυρά κίνητρα για την κατασκευή και την επέκταση συστημάτων συλλογής και ανακύκλωσης	(8) Η αναγνώριση των ανακυκλωμένων υλικών πριν από την κατανάλωση συμπληρώνει την ανάκτηση των αποβλήτων μετά την κατανάλωση, διασφαλίζοντας ότι οι κατασκευαστές μπορούν να βελτιώσουν τη βραχυπρόθεσμη αποδοτική χρήση των πόρων, και παράλληλα να εξακολουθήσουν να έχουν ισχυρά κίνητρα για την κατασκευή και την επέκταση συστημάτων συλλογής και ανακύκλωσης

στο τέλος του κύκλου ζωής. Ως εκ τούτου, οι πρόσθετες κατηγορίες προϊόντων και τα πρόσθετα απόβλητα πριν από την κατανάλωση είναι ουσιαστικής σημασίας για τη βελτίωση της ανακύκλωσης, την ενίσχυση της ιχνηλασιμότητας και την αύξηση της διαθεσιμότητας δευτερογενών υλικών, ώστε να στηριχθεί η συνολική αποδοτικότητα των πόρων και η ασφάλεια του εφοδιασμού της Ένωσης.

στο τέλος του κύκλου ζωής. Ως εκ τούτου, οι πρόσθετες κατηγορίες προϊόντων και τα πρόσθετα απόβλητα πριν από την κατανάλωση είναι ουσιαστικής σημασίας για τη βελτίωση της ανακύκλωσης, την ενίσχυση της ιχνηλασιμότητας και την αύξηση της διαθεσιμότητας δευτερογενών υλικών, ώστε να στηριχθεί η συνολική αποδοτικότητα των πόρων και η ασφάλεια του εφοδιασμού της Ένωσης. ***Μια ισχυρή αγορά δευτερογενών υλικών, με υποδομές συλλογής, διαλογής και ανακύκλωσης που λειτουργούν αποδοτικά, είναι ζωτικής σημασίας για την οικονομική ανθεκτικότητα της Ευρώπης.***

Or. pt

Τροπολογία 88
Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Angelika Winzig, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Η αναγνώριση των ανακυκλωμένων υλικών πριν από την κατανάλωση συμπληρώνει την ανάκτηση των αποβλήτων μετά την κατανάλωση, διασφαλίζοντας ότι οι κατασκευαστές μπορούν να βελτιώσουν τη βραχυπρόθεσμη αποδοτική χρήση των πόρων, και παράλληλα να εξακολουθήσουν να έχουν ισχυρά κίνητρα για την κατασκευή και την επέκταση συστημάτων συλλογής και ανακύκλωσης στο τέλος του κύκλου ζωής. Ως εκ τούτου, οι πρόσθετες κατηγορίες προϊόντων και τα πρόσθετα απόβλητα πριν από την κατανάλωση είναι ουσιαστικής σημασίας για τη βελτίωση της ανακύκλωσης, την ενίσχυση της ιχνηλασιμότητας και την αύξηση της διαθεσιμότητας δευτερογενών υλικών, ώστε να στηριχθεί η συνολική αποδοτικότητα των πόρων και η ασφάλεια	(8) Η αναγνώριση των ανακυκλωμένων υλικών πριν από την κατανάλωση συμπληρώνει την ανάκτηση των αποβλήτων μετά την κατανάλωση, διασφαλίζοντας ότι οι κατασκευαστές μπορούν να βελτιώσουν τη βραχυπρόθεσμη αποδοτική χρήση των πόρων, και παράλληλα να εξακολουθήσουν να έχουν ισχυρά κίνητρα για την κατασκευή και την επέκταση συστημάτων συλλογής και ανακύκλωσης στο τέλος του κύκλου ζωής. Ως εκ τούτου, οι πρόσθετες κατηγορίες προϊόντων και τα πρόσθετα απόβλητα πριν από την κατανάλωση είναι ουσιαστικής σημασίας για τη βελτίωση της ανακύκλωσης, την ενίσχυση της ιχνηλασιμότητας και την αύξηση της διαθεσιμότητας δευτερογενών υλικών, ώστε να στηριχθεί η συνολική αποδοτικότητα των πόρων και η ασφάλεια

του εφοδιασμού της Ένωσης.	του εφοδιασμού της Ένωσης. ***Η μεθοδολογία υπολογισμού του ανακυκλωμένου περιεχομένου θα πρέπει να συνάδει με άλλες νομοθετικές πράξεις της Ένωσης.***

Or. en

Τροπολογία 89
András Gyürk, Isabella Tovaglieri, Paolo Borchia, Raffaele Stancanelli, Silvia Sardone

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Η ***αναγνώριση των ανακυκλωμένων υλικών πριν από την κατανάλωση συμπληρώνει την*** ανάκτηση των αποβλήτων μετά την κατανάλωση**,** ***διασφαλίζοντας ότι οι κατασκευαστές μπορούν*** να βελτιώσουν τη βραχυπρόθεσμη αποδοτική χρήση των πόρων, και παράλληλα να εξακολουθήσουν να έχουν ισχυρά κίνητρα για την κατασκευή και την επέκταση συστημάτων συλλογής και ανακύκλωσης στο τέλος του κύκλου ζωής. Ως εκ τούτου, οι πρόσθετες κατηγορίες προϊόντων και τα πρόσθετα απόβλητα πριν από την κατανάλωση είναι ουσιαστικής σημασίας για τη βελτίωση της ανακύκλωσης, την ενίσχυση της ιχνηλασιμότητας και την αύξηση της διαθεσιμότητας δευτερογενών υλικών, ώστε να στηριχθεί η συνολική αποδοτικότητα των πόρων και η ασφάλεια του εφοδιασμού της Ένωσης.	(8) Η ανάκτηση των αποβλήτων μετά την κατανάλωση ***συμβάλλει στην ικανότητα των κατασκευαστών*** να βελτιώσουν τη βραχυπρόθεσμη αποδοτική χρήση των πόρων, και παράλληλα να εξακολουθήσουν να έχουν ισχυρά κίνητρα για την κατασκευή και την επέκταση συστημάτων συλλογής και ανακύκλωσης στο τέλος του κύκλου ζωής. Ως εκ τούτου, οι πρόσθετες κατηγορίες προϊόντων και τα ***σαφώς ορισμένα*** πρόσθετα απόβλητα πριν από την κατανάλωση είναι ουσιαστικής σημασίας για τη βελτίωση της ανακύκλωσης, την ενίσχυση της ιχνηλασιμότητας και την αύξηση της διαθεσιμότητας δευτερογενών υλικών, ώστε να στηριχθεί η συνολική αποδοτικότητα των πόρων και η ασφάλεια του εφοδιασμού της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 90
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8α) Για να διασφαλιστεί η βιωσιμότητα και η ορθή λειτουργία του τομέα διαχείρισης των αποβλήτων, θα πρέπει να γίνει σαφής διάκριση μεταξύ των αποβλήτων μετά την κατανάλωση και πριν από την κατανάλωση, τα οποία διαφέρουν σημαντικά ως προς τη φύση, τη συλλογή, την πολυπλοκότητα της επεξεργασίας και τις οικονομικές συνθήκες. Ενώ τα απόβλητα πριν από την κατανάλωση παράγονται στο πλαίσιο ελεγχόμενων βιομηχανικών διεργασιών και γενικά είναι ευκολότερα ανακυκλώσιμα και προσβάσιμα, τα απόβλητα μετά την κατανάλωση προέρχονται από διάσπαρτες πηγές, απαιτούν ειδικά συστήματα συλλογής και είναι πιο επιρρεπή στη ρύπανση και την απώλεια ιχνηλασιμότητας και τείνουν να έχουν υψηλότερο κόστος επεξεργασίας. Ενώ αμφότερες οι κατηγορίες είναι σημαντικές και συμβάλλουν στην αποδοτική χρήση των πόρων, απαιτούν διαφορετικά κίνητρα και διαφορετικές προσεγγίσεις πολιτικής. Η αντιμετώπισή τους ως ισοδύναμες στο πλαίσιο ενός ενιαίου στόχου ενέχει τον κίνδυνο στρέβλωσης των κινήτρων της αγοράς ευνοώντας τη χρήση αποβλήτων πριν από την κατανάλωση εις βάρος των αποβλήτων μετά την κατανάλωση, υπονομεύοντας έτσι την ανάπτυξη ικανοτήτων ανακύκλωσης εκεί όπου είναι περισσότερο αναγκαίες. Προκειμένου να εξασφαλιστούν τα κατάλληλα επενδυτικά μηνύματα, η προβολή της αγοράς και ισότιμοι όροι ανταγωνισμού, η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να θεσπίσει διαφοροποιημένους στόχους για τα απόβλητα μετά την κατανάλωση και πριν από την κατανάλωση, οι οποίοι θα αντικατοπτρίζουν τα αντίστοιχα χαρακτηριστικά τους και τον ρόλο τους στη μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων της Ένωσης.
	Or. en

Τροπολογία 91
Mohammed Chahim

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8α) Προκειμένου να ενισχυθεί μια ανθεκτική ενωσιακή αξιακή αλυσίδα για τις κρίσιμες πρώτες ύλες, η οποία θα καλύπτει την έρευνα, την εξόρυξη, την επεξεργασία, την ανακύκλωση και την υποκατάσταση, θα πρέπει να υπάρξει στήριξη για χρηματοδότηση σε ενωσιακό επίπεδο σε όλα τα στάδια ανάπτυξης των έργων. Δεδομένων των υψηλών κινδύνων και της υψηλής έντασης κεφαλαίου που ενέχουν τα εν λόγω έργα, θα πρέπει, στο πλαίσιο των πολυετών δημοσιονομικών πλαισίων, να διατεθεί μια εργαλειοθήκη μέσων που θα περιλαμβάνει, κατά περίπτωση, τεχνική βοήθεια, χρηματοδότηση με ίδια κεφάλαια, επιχειρηματικά δάνεια, επιχορηγήσεις επενδύσεων και χρηματοδότηση με δανειακά κεφάλαια, λαμβανομένων υπόψη των διαφορετικών επιπέδων ωριμότητας και τραπεζικής ελκυστικότητας των έργων. Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων θα πρέπει να διαδραματίσει καίριο ρόλο στην υλοποίηση των χρηματοδοτικών μέσων που υποστηρίζονται από την Ένωση, σύμφωνα με τους στόχους του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 92
Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8α) Οι στόχοι ανακύκλωσης και οι απαιτήσεις ανακυκλωμένου περιεχομένου όσον αφορά τις πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας θα πρέπει να βασίζονται σε επαληθευμένες πληροφορίες σχετικά με την πραγματική διαθεσιμότητα δευτερογενών υλικών και σε προηγούμενη αξιολόγηση της τεχνικής και οικονομικής σκοπιμότητας. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίσει ότι τυχόν απαιτήσεις ελάχιστου ανακυκλωμένου περιεχομένου που θεσπίζονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό είναι αναλογικές, τεκμηριωμένες και ότι βασίζονται σε μια ρεαλιστική πορεία για την ανάπτυξη της ικανότητας της Ένωσης ως προς την ανακύκλωση, με κατάλληλες μεταβατικές περιόδους προσαρμοσμένες στις ιδιαιτερότητες κάθε πρώτης ύλης και κατηγορίας προϊόντων στρατηγικής σημασίας.

Or. en

Τροπολογία 93
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8α) Η Επιτροπή θα πρέπει, στο πλαίσιο της αξιολόγησης περαιτέρω μέτρων για την αύξηση της συλλογής, της διαλογής και της επεξεργασίας των αποβλήτων που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1252, να αξιολογήσει την αναγκαιότητα και τη σκοπιμότητα της θέσπισης στόχων συλλογής αποβλήτων σε επίπεδο Ένωσης για προϊόντα, κατασκευαστικά στοιχεία ή ροές αποβλήτων που περιέχουν κρίσιμες πρώτες ύλες. Ειδικά όσον αφορά τον

ηλεκτρονικό εξοπλισμό, μπορεί να συντελεστεί πρόοδος αν οι υφιστάμενοι στόχοι ανάκτησης, ανακύκλωσης και επαναχρησιμοποίησης με βάση το βάρος, σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ, αντικατασταθούν με στόχους που αφορούν συγκεκριμένα υλικά, καθώς με τον τρόπο αυτό θα διασφαλιστεί καλύτερη συλλογή και ανάκτηση.

Or. en

Τροπολογία 94
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8α) Σημαντικό ρόλο στη μείωση των τρωτών σημείων διαδραματίζει η ενίσχυση της κυκλικής χρήσης κρίσιμων πρώτων υλών. Στο πλαίσιο αυτό, και σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/479 περί κοινού καθεστώτος εξαγωγών, ο οποίος καθορίζει τους όρους υπό τους οποίους μπορούν να εφαρμόζονται περιορισμοί κατά την εξαγωγή, η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να λαμβάνει μέτρα για τη διατήρηση απορριμμάτων και αποβλήτων που περιέχουν πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας, ιδίως μόνιμους μαγνήτες, εντός της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων στοχευμένων περιορισμών στις εξαγωγές τους.

Or. en

Τροπολογία 95
Hildegard Bentele, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8α) Προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση της Ένωσης από πρωτογενείς κρίσιμες πρώτες ύλες και να ενισχυθεί η κυκλικότητα, η Επιτροπή θα πρέπει, κατά την επανεξέταση της σχετικής ενωσιακής νομοθεσίας, να προτείνει διαφοροποιημένους στόχους ανακύκλωσης για μεμονωμένες κρίσιμες πρώτες ύλες, όπου είναι τεχνικά εφικτό, αντί ενιαίων στόχων, λαμβάνοντας υπόψη τη διαθεσιμότητα, την ανακυκλωσιμότητα και την οικονομική βιωσιμότητα κάθε υλικού, καθώς και την ανάγκη διασφάλισης ρεαλιστικών ποσοστών συλλογής και ανάκτησης.

Or. en

Τροπολογία 96
Bruno Tobback

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8α) Η διασφάλιση της αποτελεσματικής ανάκτησης και διατήρησης εντός της Ένωσης των κρίσιμων πρώτων υλών και των σπάνιων γαιών που περιέχονται σε προϊόντα τα οποία διατίθενται στην αγορά της Ένωσης στο στάδιο του τέλους του κύκλου ζωής τους είναι ζωτικής σημασίας για την ενίσχυση της ανεξαρτησίας της Ένωσης όσον αφορά τους πόρους. Κατά περίπτωση, και κατόπιν ενδελεχούς αξιολόγησης, η Επιτροπή μπορεί να προτείνει στοχευμένους περιορισμούς στις εξαγωγές απορριμμάτων και αποβλήτων που περιέχουν μόνιμους μαγνήτες από την Ένωση.

Or. en

Τροπολογία 97
Mariateresa Vivaldini, Elena Donazzan, Nicola Procaccini, Francesco Torselli, Lara Magoni, Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8α) Η απόδοση προτεραιότητας στην ανάκτηση κρίσιμων πρώτων υλών από απόβλητα κατασκευής επιτρέπει την επίτευξη απτών και ταχέων αποτελεσμάτων, αποφεύγοντας παράλληλα μη ρεαλιστικούς στόχους που βασίζονται σε ροές αποβλήτων που δεν είναι τεχνικά ή οικονομικά ανακτήσιμες· μια στοχευμένη και ρεαλιστική προσέγγιση που θα επικεντρώνεται στα απόβλητα κατασκευής θα ενίσχυε την ανθεκτικότητα της Ευρώπης, θα στήριζε το βιομηχανικό της οικοσύστημα και θα συνέβαλε αποτελεσματικά στη μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων

Or. en

Τροπολογία 98
Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8β) Η συλλογή, η διαλογή και η ανακύκλωση προϊόντων που περιέχουν κρίσιμες πρώτες ύλες, ιδίως μόνιμους μαγνήτες, παρέχουν μια σημαντική αναξιοποίητη πηγή δευτερογενών πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας εντός της Ένωσης. Η βελτίωση της διαθεσιμότητας και της ποιότητας των ροών από προϊόντα στο τέλος του κύκλου

ζωής απαιτεί συντονισμένη δράση σε επίπεδο Ένωσης προκειμένου να διευκολυνθεί η διασυνοριακή διακίνηση ροών αποβλήτων που περιέχουν κρίσιμες πρώτες ύλες, να αρθούν οι κανονιστικοί και υλικοτεχνικοί φραγμοί στη συγκέντρωσή τους, και να διασφαλιστεί ότι οι εν λόγω ροές κατευθύνονται προς εγκαταστάσεις ανακύκλωσης εγκατεστημένες εντός της Ένωσης. Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη θα πρέπει να λάβουν μέτρα για να διασφαλίσουν ότι οι υποδομές συλλογής και διαλογής που απαιτούνται για τη στήριξη της ικανότητας της Ένωσης ως προς την ανακύκλωση αναπτύσσονται με συντονισμένο και έγκαιρο τρόπο, ώστε οι φιλοδοξίες των δεικτών αναφοράς ανακύκλωσης που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό να μεταφράζονται σε αποτελεσματική εγχώρια δραστηριότητα ανακύκλωσης και όχι σε εξαγωγή ανακτήσιμων υλικών σε τρίτες χώρες.

Or. en

Τροπολογία 99
Mohammed Chahim

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8β) Προκειμένου να ενισχυθεί η διαφάνεια στις αγορές κρίσιμων πρώτων υλών, να μειωθεί η εξάρτηση από μηχανισμούς καθορισμού των τιμών εκτός της Ένωσης και να μετριαστούν οι κίνδυνοι χειραγώγησης της αγοράς, θα πρέπει να ενθαρρυνθεί η θέσπιση ενός δείκτη τιμών κρίσιμων πρώτων υλών, ώστε να παρέχεται στους συμμετέχοντες στην αγορά διαφανής και αξιόπιστη τιμή αναφοράς με γνώμονα την αγορά. Ένας τέτοιος δείκτης θα πρέπει να βασίζεται σε αξιόπιστα δεδομένα της αγοράς, συμπεριλαμβανομένων

	ανωνυμοποιημένων δεδομένων συναλλαγών, τα οποία συλλέγονται μέσω ειδικών πλατφορμών συναλλαγών ή μηχανισμών συγκέντρωσης δεδομένων. Οι εν λόγω πλατφόρμες θα πρέπει επίσης να υποστηρίζουν ένα σύστημα διαβατηρίου που θα επιτρέπει την επαλήθευση της ποιότητας, της προέλευσης και της ιχνηλασιμότητας των υλικών, ενισχύοντας έτσι την ακεραιότητα της αγοράς και στηρίζοντας τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις βιωσιμότητας και δέουσας επιμέλειας.

Or. en

Τροπολογία 100
Bruno Tobback

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8β) Η Επιτροπή θα πρέπει να ενισχύσει τον συντονισμό μεταξύ των κρατών μελών όσον αφορά τη διαχείριση και την αναπλήρωση των στρατηγικών αποθεμάτων κρίσιμων πρώτων υλών. Η Επιτροπή θα πρέπει να θεσπίσει αξιόπιστη και τεκμηριωμένη μεθοδολογία με σκοπό τον καθορισμό κατάλληλων επιπέδων των ενωσιακών στρατηγικών αποθεμάτων για τις πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας και, κατά περίπτωση, μπορεί να προτείνει μέτρα για την εξασφάλιση της επίτευξης των εν λόγω επιπέδων. Τέτοια μέτρα μπορούν να περιλαμβάνουν υποχρεώσεις για τα κράτη μέλη σχετικά με την αναπλήρωση των στρατηγικών αποθεμάτων. Ο μηχανισμός από κοινού αγορών που θεσπίζεται δυνάμει του παρόντος κανονισμού μπορεί να στηρίξει τις εν λόγω προσπάθειες.

Or. en

Αιτιολόγηση

The European Court of Auditors special report 04/2026 has highlighted that the level and management of strategic stocks of critical raw materials are not yet sufficiently defined or underpinned by a robust methodology. Establishing clear, evidence-based benchmarks, in addition to Articles 22 and 23 of Regulation (EU) 2024/1252, is essential to ensure that measures taken at Union and Member State level are effective, proportionate and aligned with actual supply risks. Strengthened coordination and the use of joint purchasing can further improve the efficiency and coherence of stockpiling efforts across the Union.

Τροπολογία 101
Mariateresa Vivaldini, Elena Donazzan, Nicola Procaccini, Francesco Torselli, Lara Magoni, Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8β) Στο πλαίσιο της ίδιας μακρόπνοης προσέγγισης, η Ένωση θα πρέπει να μελετήσει το ενδεχόμενο έλλειψης σε δευτερογενείς πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας, οι οποίες είναι απαραίτητες για τη μετάβαση προς την απανθρακοποίηση των θεμελιωδών βιομηχανιών της. Η διασφάλιση ότι τα ανακυκλώσιμα υλικά παραμένουν εντός της Ένωσης θα ενισχύσει τη βιομηχανική ανθεκτικότητα και τη στρατηγική αυτονομία της. Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή θα μπορούσε να εξετάσει και να προτείνει περιορισμούς στις εξαγωγές δευτερογενών πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, όπως τα σιδηρούχα θραύσματα, από την Ένωση, ώστε να χρησιμοποιηθούν με στοχευμένο τρόπο.

Or. en

Τροπολογία 102
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini, Barry Andrews, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8β) Η γεωπολιτική σημασία των κρίσιμων πρώτων υλών ενέχει το ενδεχόμενο τρίτες χώρες να έχουν κίνητρα να διαταράξουν την ανάπτυξη ενός τομέα κρίσιμων πρώτων υλών με έδρα την ΕΕ μέσω αθέμιτων εμπορικών πρακτικών. Όποτε συντρέχει τέτοια περίπτωση, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα πρέπει να χρησιμοποιεί μέσα εμπορικής άμυνας, όπως τα μέτρα αντιντάμπινγκ και ο κανονισμός για τις ξένες επιδοτήσεις.

Or. en

Τροπολογία 103
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini, Barry Andrews, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8γ) Η καινοτομία μπορεί να έχει σημαντική συμβολή στην οικοδόμηση ανθεκτικών αλυσίδων εφοδιασμού κρίσιμων πρώτων υλών. Οι νέες τεχνικές για την υποκατάσταση των κρίσιμων πρώτων υλών και την αύξηση της αποδοτικότητας των διαδικασιών ανακύκλωσης μπορούν να μειώσουν την εξάρτηση της ΕΕ. Επιπλέον, απαιτείται έρευνα σε τεχνολογίες εξόρυξης και επεξεργασίας που περιορίζουν τις επιπτώσεις στο περιβάλλον και την υγεία, προκειμένου να διευκολυνθεί η ανάπτυξη ενός τομέα κρίσιμων πρώτων υλών με έδρα την ΕΕ. Η Επιτροπή θα πρέπει να προωθήσει και να στηρίξει τη συνεργατική και ανοικτή έρευνα, με στόχο να ωφεληθεί ο εν λόγω τομέας στο σύνολό του.

Or. en

Τροπολογία 104
Bruno Tobback

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8γ) Προκειμένου να εξασφαλιστούν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού και η αποτελεσματική επιβολή του παρόντος κανονισμού, στις υποχρεώσεις που ισχύουν για τα φυσικά ή τα νομικά πρόσωπα τα οποία θέτουν προϊόντα στην αγορά θα πρέπει επίσης να καλύπτονται προϊόντα που καθίστανται διαθέσιμα μέσω εξ αποστάσεως πωλήσεων, συμπεριλαμβανομένων των διαδικτυακών πωλήσεων. Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό, δεδομένης της επέκτασης των κατηγοριών προϊόντων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, συμπεριλαμβανομένων των καταναλωτικών προϊόντων, όπως τα παιχνίδια που περιέχουν μόνιμους μαγνήτες.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο αυξανόμενος ρόλος του ηλεκτρονικού εμπορίου και των πωλήσεων εξ αποστάσεως καθιστά δυνατή την είσοδο προϊόντων στην αγορά της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων εκείνων από τρίτες χώρες που τίθενται απευθείας στην ενωσιακή αγορά μέσω επιγραμμικών πλατφορμών, χωρίς να υπόκεινται στο ίδιο επίπεδο εποπτείας με τα προϊόντα που πωλούνται μέσω παραδοσιακών διαύλων. Η διευκρίνιση ότι οι υποχρεώσεις ισχύουν εξίσου για τις εξ αποστάσεως πωλήσεις, συμπεριλαμβανομένων των διαδικτυακών πωλήσεων, είναι αναγκαία για τη διασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού, την ενίσχυση της επιβολής και την εξασφάλιση της αποτελεσματικής επίτευξης των στόχων του κανονισμού σε όλους τους διαύλους πωλήσεων.

Τροπολογία 105
Bruno Tobback

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8δ) Η ασφαλής και ανθεκτική διαχείριση, ανακύκλωση και επαναχρησιμοποίηση κρίσιμων πρώτων υλών είναι απαραίτητη για τα βασικά βιομηχανικά οικοσυστήματα της Ένωσης τα οποία στηρίζουν τόσο τις μη στρατιωτικές εφαρμογές όσο και τις εφαρμογές ασφάλειας και άμυνας. Υπό την έννοια αυτή, τα χρηματοδοτικά μέσα και προγράμματα που συνδέονται με τον τομέα της άμυνας και στηρίζουν την ανάπτυξη της αξιακής αλυσίδας κρίσιμων πρώτων υλών, συμπεριλαμβανομένων των ικανοτήτων επεξεργασίας και ανακύκλωσης, μπορούν να συμβάλουν άμεσα στους αμυντικούς στόχους, ενώ παράλληλα θα επιφέρουν θετικά δευτερογενή αποτελέσματα στα βιομηχανικά οικοσυστήματα και στις μη στρατιωτικές εφαρμογές, ενισχύοντας έτσι τη συνολική ανταγωνιστικότητα, ανθεκτικότητα και ευημερία της Ένωσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Improving the management and recycling of critical raw materials supports the resilience of strategic value chains, including those indispensable for security and defence applications. In that sense, defence-related funding aiming to strengthen the critical raw material value chain directly support the security and defence objectives. At the same time, such investments can have positive spill-over effects towards circular economy solutions contributing to innovation, industrial competitiveness and broader societal benefits. Recognizing these synergies can help ensure a more efficient use of resources and public and private investments.

Τροπολογία 106
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini, Barry Andrews, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

(8δ) Οι επενδύσεις σε έργα εξόρυξης, επεξεργασίας και ανακύκλωσης με έδρα την ΕΕ αποτελούν ουσιώδη απαίτηση για την ενίσχυση των αλυσίδων εφοδιασμού. Η αβεβαιότητα σχετικά με τη ζήτηση πόρων αποτελεί βασικό εμπόδιο για τις επενδύσεις και καθοδηγείται από παράγοντες της αγοράς, καθώς και από τη χειραγώγηση των τιμών με στόχο την αποθάρρυνση των επενδύσεων. Η δημόσια στήριξη μπορεί να παράσχει τη βεβαιότητα που απαιτείται για την εξεύρεση ιδιωτικής χρηματοδότησης για έργα σε κλίμακα επαρκή ώστε να είναι ανταγωνιστικά. Τη βεβαιότητα αυτή, καθώς και παράλληλη προσέλκυση ιδιωτικών επενδύσεων, μπορούν να παρέχουν οι συμβάσεις επί διαφοράς ή οι εγγυήσεις δανείων.

Or. en

Τροπολογία 107
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini, Barry Andrews, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 ε (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	8ε) Για να διασφαλιστεί η επίτευξη των στόχων του παρόντος κανονισμού, η εφαρμογή των πολιτικών της Ένωσης όσον αφορά τις κρίσιμες πρώτες ύλες θα πρέπει να συντονίζεται από μια ενιαία οντότητα, σύμφωνα με τις συστάσεις της έκθεσης Draghi [1α] και κατά το παράδειγμα του JOGMEC (Ιαπωνικός Οργανισμός για τα Μέταλλα και την Ενεργειακή Ασφάλεια). Η οντότητα αυτή θα πρέπει να συμβάλλει στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας και της ασφάλειας εφοδιασμού της Ένωσης με παροχή χρηματοδοτικής στήριξης για στρατηγικά έργα, διευκολύνοντας ή ελαχιστοποιώντας τους κινδύνους των συμφωνιών αγοράς, παρακολουθώντας

τους κινδύνους στην αλυσίδα εφοδιασμού, συντονίζοντας τη δημιουργία στρατηγικών αποθεμάτων και στηρίζοντας μηχανισμούς από κοινού αγορών. Θα πρέπει να αλληλεπιδρά τόσο με παραγωγούς όσο και με χρήστες κρίσιμων πρώτων υλών και να προωθεί τις μεταξύ τους διασυνδέσεις. Η δημιουργία ενός ενιαίου και ειδικού οργανισμού που θα καλύπτει ολόκληρη την εργαλειοθήκη πολιτικής της Ένωσης για τις κρίσιμες πρώτες ύλες προωθεί τη συνεκτική εφαρμογή και παρέχει ένα σαφές σημείο επαφής για τις εταιρείες.

---

*[1A] **The future of European competitiveness (Το μέλλον της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας), μέρος Β, σ. 51.***

Or. en

Τροπολογία 108
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini, Barry Andrews, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 στ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	8στ) Κατά την αξιολόγηση του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 το 2028 θα πρέπει να ληφθούν υπόψη οι συστάσεις του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου[1α], ώστε να διασφαλιστεί μια ισχυρή βάση για την πολιτική της Ένωσης για τις κρίσιμες πρώτες ύλες. Αυτό αναμένεται να στηρίξει την ανάπτυξη ειδικών ανά υλικό δεικτών αναφοράς για την παροχή σαφών μηνυμάτων στις εταιρείες, ώστε οι τελευταίες να είναι σε θέση να λαμβάνουν κατάλληλα μέτρα και να διευκολύνουν τις μελλοντικές απαιτήσεις περιεχομένου για κάθε πρώτη ύλη στρατηγικής σημασίας.

[1α] Ειδική έκθεση 04/2026 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου.

Or. en

Τροπολογία 109
Per Clausen, Anthony Smith

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Επομένως, για την επίτευξη των στόχων που καθορίζονται στο σχέδιο δράσης RESourceEU, ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,	(9) Επομένως, για την επίτευξη των στόχων που καθορίζονται στο σχέδιο δράσης RESourceEU, ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως, ***ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν θα προκύψει περαιτέρω περιβαλλοντική ζημία ή παραβίαση των συμβάσεων της ΔΟΕ·***

Or. en

Τροπολογία 110
Christian Ehler, Borys Budka, Pilar del Castillo Vera, Aura Salla, Virgil-Daniel Popescu, Andrea Wechsler, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Hildegard Bentele, Paulo Cunha, Raúl de la Hoz Quintano, Angelika Niebler, Matej Tonin, Marion Walsmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(9α) Η πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες αποτέλεσε την αφετηρία για την ισχυρή δέσμευση της Ένωσης στον τομέα των κρίσιμων πρώτων υλών. Ωστόσο, η δέσμευση αυτή δεν έχει επιτύχει τους στόχους της μέχρι σήμερα, διότι τα εργαλεία που έχει στη διάθεσή της η Ένωση δεν έχουν χρησιμοποιηθεί επαρκώς. Από την έναρξη ισχύος της πράξης για τις κρίσιμες πρώτες ύλες, η Επιτροπή παρουσίασε τη δέσμη μέτρων για το ΠΔΠ 2028-2034, όπου

περιλαμβάνεται το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανταγωνιστικότητας, και ανακοίνωσε τη δημιουργία ενός κέντρου κρίσιμων πρώτων υλών. Είναι πλέον σημαντικό η Ένωση να αξιοποιήσει όλες τις δυνατότητες της πολιτικής για τις κρίσιμες πρώτες ύλες σε ενωσιακό επίπεδο, ώστε να επιτύχει τους στόχους που ορίζονται στην πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες και να καταστεί περισσότερο ανταγωνιστική και ανθεκτική. Για τον σκοπό αυτό, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να περιλαμβάνει χρηματοδοτικό κονδύλιο ύψους 10 δισ. EUR ειδικά για τις κρίσιμες πρώτες ύλες, το οποίο θα πρέπει να ανατεθεί προς υλοποίηση στο κέντρο κρίσιμων πρώτων υλών. Η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει, πριν από το καλοκαίρι του τρέχοντος έτους, μια φιλόδοξη πρόταση για το κέντρο κρίσιμων πρώτων υλών, η οποία θα βασίζεται στην υφιστάμενη εμπειρογνωσία που υπάρχει στο οικοσύστημα της ΕΕ. Δεδομένου του επείγοντος χαρακτήρα της διαδικασίας, η συνέχισή της βάσει των διαθέσιμων αποδεικτικών στοιχείων, χωρίς ολοκληρωμένη εκτίμηση επιπτώσεων, θα ήταν δικαιολογημένη και δεν θα υπονόμευε τη νομοθετική διαδικασία. Το κέντρο θα πρέπει να είναι ένας αυτόνομος, αποκεντρωμένος οργανισμός με χρονικά απεριόριστη εντολή, συμπεριλαμβανομένης της εκτέλεσης του προϋπολογισμού που ορίζεται στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας. Θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να κάνει την ευρύτερη δυνατή χρήση χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένων ιδίων κεφαλαίων, οιονεί ιδίων κεφαλαίων, συμβάσεων επί διαφοράς και κινήτρων συνδεόμενων με την παραγωγή. Η εντολή του θα πρέπει να περιλαμβάνει ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα των κρίσιμων πρώτων υλών, η οποία εκτείνεται από την ευφυΐα σε σχέση με τους πόρους έως την εξερεύνηση, την εξόρυξη, την επεξεργασία και τον

	εξευγενισμό, την ενδιάμεση παραγωγή, την ανακύκλωση και την υποκατάσταση κρίσιμων πρώτων υλών. Θα πρέπει να επιτρέπει την από κοινού αγορά κρίσιμων πρώτων υλών για τα ενδιαφερόμενα μέρη και να διερευνά τη δημιουργία κοινών ευρωπαϊκών αποθεμάτων κρίσιμων πρώτων υλών, σε στενό συντονισμό με τα κράτη μέλη και τους σχετικούς συμφεροντούχους του κλάδου. Κάθε τέτοιο καθεστώς θα πρέπει να διαθέτει σαφείς μηχανισμούς διανομής και να λειτουργεί συμπληρωματικά προς τα υφιστάμενα ταμεία κρίσιμων πρώτων υλών σε επίπεδο κρατών μελών. Θα πρέπει επίσης να είναι αρμόδιο για μέτρα παρακολούθησης και ανθεκτικότητας της αλυσίδας εφοδιασμού, συμπεριλαμβανομένων πιθανών τιμωρητικών μέτρων σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με την πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες, και να επιφορτιστεί με τη δημιουργία ευρωπαϊκής αγοράς και υποδομών τιμολόγησης για το εμπόριο κρίσιμων πρώτων υλών. Η δέσμευση του κέντρου θα πρέπει να επικεντρώνεται ιδιαίτερα στις πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας, δεδομένης της αυξανόμενης ζήτησης που έχουν για την άμυνα, καθώς και για την ψηφιακή μετάβαση και τη μετάβαση σε μηδενικές καθαρές εκπομπές.
	Or. en

Τροπολογία 111
Per Clausen, Anthony Smith

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(9α) Δεδομένων των συστημικών ελλείψεων όσον αφορά τη διαφάνεια, τη συμμετοχή του κοινού και τις περιβαλλοντικές διασφαλίσεις που είναι εγγενείς στον κανονισμό —ιδίως, μεταξύ

άλλων, στο πλαίσιο στρατηγικών έργων που υλοποιούνται στο διαμέρισμα Alliers στη Γαλλία, στις περιφέρειες Barroso και Montalegre της Πορτογαλίας, καθώς και των ανησυχιών που εξέφρασε η κοινότητα των Σάμι σχετικά με το νότιο ορυχείο Nunaasvara στη Σουηδία— θα πρέπει να ληφθούν πρόσθετα μέτρα για τη διασφάλιση της διάδοσης των πληροφοριών, την ενθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού, την τήρηση της περιβαλλοντικής πολιτικής και τη συμμόρφωση με τα πρότυπα δέουσας επιμέλειας σύμφωνα με το δικαίωμα στην ελεύθερη, εκ των προτέρων και κατόπιν ενημέρωσης συναίνεση (FPIC), όπως ορίζεται στη σύμβαση αριθ. 169 της ΔΟΕ του 1989 και στη Διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών του 2007 για τα δικαιώματα των αυτοχθόνων πληθυσμών.

Or. en

Τροπολογία 112
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(9α) Υπό το πρίσμα του αυξανόμενου συνόλου της ενωσιακής νομοθεσίας για τη σύνθεση, την ανθεκτικότητα και την ανακυκλωσιμότητα των προϊόντων, συμπεριλαμβανομένης της οδηγίας 2009/125/ΕΚ, του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1781, της οδηγίας 2008/98/ΕΚ, της οδηγίας 2012/19/ΕΕ, του κανονισμού (ΕΕ) 2025/40 και του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1542, θα πρέπει να εξεταστεί το ενδεχόμενο ευρύτερης επανεξέτασης του σχετικού πρωτογενούς και παράγωγου δικαίου, με σκοπό την αποφυγή αλληλεπικαλύψεων και αντιφάσεων, τη βελτίωση της ασφάλειας δικαίου και τη διασφάλιση της συνολικής συνοχής του κανονιστικού πλαισίου, με

	παράλληλη συμβολή στην απλούστευση των εφαρμοστέων κανόνων για τους οικονομικούς φορείς, συμπεριλαμβανομένων των φορέων διαχείρισης αποβλήτων και των βιομηχανικών φορέων.

Or. en

Τροπολογία 113
Per Clausen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(9β) Οι πρόσφατες πολιτικές της Ένωσης ενισχύουν σημαντικά τον αμυντικό τομέα εντός της Ένωσης. Λαμβανομένων υπόψη της εξάρτησης του τομέα από μόνιμους μαγνήτες και της ενεργού παρέμβασης της Ένωσης στην αλυσίδα εφοδιασμού του τομέα μέσω του κανονισμού (ΕΕ) 2024/2653, υπάρχουν τεκμηριωμένοι λόγοι για την εφαρμογή των αρχών της κυκλικότητας, όπως προβλέπεται στον κανονισμό σχετικά με τον τομέα της άμυνας.

Or. en

Τροπολογία 114
Matthias Ecke

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο -1 (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 3

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 ΠΡΩΤΕΣ ΥΛΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΡΙΣΙΜΕΣ ΠΡΩΤΕΣ ΥΛΕΣ Άρθρο 3 Κατάλογος πρώτων υλών στρατηγικής	«ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 ΠΡΩΤΕΣ ΥΛΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΡΙΣΙΜΕΣ ΠΡΩΤΕΣ ΥΛΕΣ Άρθρο 3 Κατάλογος πρώτων υλών στρατηγικής

σημασίας 1. Οι πρώτες ύλες που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι τμήμα 1, μεταξύ άλλων σε ανεπεξέργαστη μορφή, σε οποιοδήποτε στάδιο της επεξεργασίας και ως υποπροϊόντα άλλων διαδικασιών εξόρυξης, επεξεργασίας ή ανακύκλωσης, θεωρούνται πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας. 2. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 38 για την τροποποίηση του παραρτήματος Ι τμήμα 1, με σκοπό την επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας. Ο επικαιροποιημένος κατάλογος πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας περιλαμβάνει, μεταξύ των υπό αξιολόγηση πρώτων υλών, τις πρώτες ύλες που καταλαμβάνουν τις υψηλότερες θέσεις από την άποψη της στρατηγικής σημασίας, της προβλεπόμενης αύξησης της ζήτησης και της δυσκολίας αύξησης της παραγωγής. Η στρατηγική σημασία, η προβλεπόμενη αύξηση της ζήτησης και η δυσκολία αύξησης της παραγωγής προσδιορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα Ι τμήμα 2. 3. Η Επιτροπή επανεξετάζει και, εάν είναι αναγκαίο, επικαιροποιεί τον κατάλογο πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας έως τις 24 Μαΐου 2027 και στη συνέχεια ανά τριετία. Κατόπιν αιτήματος του ευρωπαϊκού συμβουλίου κρίσιμων πρώτων υλών που θεσπίζεται με το άρθρο 35 («συμβούλιο») βάσει της παρακολούθησης και της προσομοίωσης ακραίων καταστάσεων σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, η Επιτροπή επανεξετάζει εγκαταστάσεις και, κατά περίπτωση, επικαιροποιεί τον κατάλογο πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας ανά πάσα στιγμή επιπλέον των τακτικών επανεξετάσεων. Στο πλαίσιο της πρώτης επικαιροποίησης του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας δυνάμει του πρώτου εδαφίου, η Επιτροπή αξιολογεί ιδίως κατά πόσον, με βάση την αξιολόγησή της δυνάμει της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου και του παραρτήματος Ι τμήμα 2, ο συνθετικός γραφίτης θα πρέπει να παραμείνει στον κατάλογο πρώτων υλών στρατηγικής

σημασίας 1. Οι πρώτες ύλες που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι τμήμα 1, μεταξύ άλλων σε ανεπεξέργαστη μορφή, σε οποιοδήποτε στάδιο της επεξεργασίας και ως υποπροϊόντα άλλων διαδικασιών εξόρυξης, επεξεργασίας ή ανακύκλωσης, θεωρούνται πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας. 2. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 38 για την τροποποίηση του παραρτήματος Ι τμήμα 1, με σκοπό την επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας. Ο επικαιροποιημένος κατάλογος πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας περιλαμβάνει, μεταξύ των υπό αξιολόγηση πρώτων υλών, τις πρώτες ύλες που καταλαμβάνουν τις υψηλότερες θέσεις από την άποψη της στρατηγικής σημασίας, της προβλεπόμενης αύξησης της ζήτησης και της δυσκολίας αύξησης της παραγωγής. Η στρατηγική σημασία, η προβλεπόμενη αύξηση της ζήτησης και η δυσκολία αύξησης της παραγωγής προσδιορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα Ι τμήμα 2. 3. Η Επιτροπή επανεξετάζει και, εάν είναι αναγκαίο, επικαιροποιεί τον κατάλογο πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας έως τις 24 Μαΐου 2027 και στη συνέχεια ***τουλάχιστον*** ανά τριετία. Κατόπιν αιτήματος του ευρωπαϊκού συμβουλίου κρίσιμων πρώτων υλών που θεσπίζεται με το άρθρο 35 («συμβούλιο») βάσει της παρακολούθησης και της προσομοίωσης ακραίων καταστάσεων σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, η Επιτροπή επανεξετάζει εγκαταστάσεις και, κατά περίπτωση, επικαιροποιεί τον κατάλογο πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας ανά πάσα στιγμή επιπλέον των τακτικών επανεξετάσεων. Στο πλαίσιο της πρώτης επικαιροποίησης του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας δυνάμει του πρώτου εδαφίου, η Επιτροπή αξιολογεί ιδίως κατά πόσον, με βάση την αξιολόγησή της δυνάμει της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου και του παραρτήματος Ι τμήμα 2, ο συνθετικός γραφίτης θα πρέπει να παραμείνει στον κατάλογο πρώτων υλών στρατηγικής

σημασίας.	σημασίας.

Or. en

(2024/1252)

Τροπολογία 115
András Gyürk, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Ondřej Knotek, Paolo Borchia, Raffaele Stancanelli, Silvia Sardone, Barbara Bonte, Auke Zijlstra

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 7 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η πρώτη προθεσμία λήγει στις 24 Αυγούστου 2024 το αργότερο. Η Επιτροπή καθορίζει προθεσμίες ***έως και*** τέσσερις φορές ετησίως.·	«Η πρώτη προθεσμία λήγει στις 24 Αυγούστου 2024 το αργότερο. Η Επιτροπή καθορίζει προθεσμίες ***τουλάχιστον*** τέσσερις φορές ετησίως.**»** ***Η Επιτροπή μπορεί επίσης να προκηρύσσει πρόσθετες προσκλήσεις υποβολής αιτήσεων για στοχευμένα έργα, οι οποίες να λαμβάνουν υπόψη την προσέγγιση ολόκληρης της αξιακής αλυσίδας και τη συμβολή τους στους στόχους του προγράμματος, κατά περίπτωση.***·

Or. en

Τροπολογία 116
Sarah Knafo, Marcin Sypniewski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 7 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η πρώτη προθεσμία λήγει στις 24 Αυγούστου 2024 το αργότερο. Η Επιτροπή καθορίζει προθεσμίες έως και τέσσερις	Η πρώτη προθεσμία λήγει στις 24 Αυγούστου 2024 το αργότερο. Η Επιτροπή καθορίζει προθεσμίες ***τουλάχιστον μία φορά ετησίως και*** έως και τέσσερις φορές

φορές ετησίως.·	ετησίως.·

Or. en

Τροπολογία 117
Mariateresa Vivaldini, Elena Donazzan, Nicola Procaccini, Francesco Torselli, Lara Magoni, Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 7 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η πρώτη προθεσμία λήγει στις 24 Αυγούστου 2024 το αργότερο. Η Επιτροπή καθορίζει προθεσμίες έως και τέσσερις φορές ετησίως.·	Η πρώτη προθεσμία λήγει στις 24 Αυγούστου 2024 το αργότερο. Η Επιτροπή καθορίζει προθεσμίες ***τουλάχιστον μία φορά ετησίως και*** έως και τέσσερις φορές ετησίως.·

Or. en

Τροπολογία 118
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 7 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η πρώτη προθεσμία λήγει στις 24 Αυγούστου 2024 το αργότερο. Η Επιτροπή καθορίζει προθεσμίες έως και τέσσερις φορές ετησίως.·	Η πρώτη προθεσμία λήγει στις 24 Αυγούστου 2024 το αργότερο. Η Επιτροπή καθορίζει προθεσμίες ***τουλάχιστον μία φορά ετησίως και*** έως και τέσσερις φορές ετησίως.·

Or. en

Τροπολογία 119
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 7 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η πρώτη προθεσμία λήγει στις 24 Αυγούστου 2024 το αργότερο. Η Επιτροπή καθορίζει προθεσμίες έως και τέσσερις φορές ετησίως.·	Η πρώτη προθεσμία λήγει στις 24 Αυγούστου 2024 το αργότερο. Η Επιτροπή καθορίζει προθεσμίες ***τουλάχιστον μία φορά και*** έως και τέσσερις φορές ετησίως.·

Or. en

Τροπολογία 120
Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 7 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η πρώτη προθεσμία λήγει στις 24 Αυγούστου 2024 το αργότερο. Η Επιτροπή καθορίζει προθεσμίες ***έως και τέσσερις φορές*** ετησίως.·	Η πρώτη προθεσμία λήγει στις 24 Αυγούστου 2024 το αργότερο. Η Επιτροπή καθορίζει προθεσμίες ***τουλάχιστον μία φορά*** ετησίως.·

Or. en

Τροπολογία 121
Adam Jarubas, Letizia Moratti, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 3 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α) στο άρθρο 3 παράγραφος 3

προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

Με στόχο την ενίσχυση της ενωσιακής ικανότητας εξόρυξης και την επίτευξη του εγχώριου δείκτη αναφοράς εξόρυξης 10 % για τις πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας, η Επιτροπή υποβάλλει, έως το δεύτερο τρίμηνο του 2027, σχέδιο δράσης με συγκεκριμένα μέτρα για τη στήριξη της εξόρυξης κρίσιμων πρώτων υλών και πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας στην Ένωση.

Or. en

Τροπολογία 122
Matthias Ecke

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 7 – παράγραφος 2

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	1α) Το άρθρο 7 - Αίτηση και αναγνώριση - αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
2.Έως τις 24 Νοεμβρίου 2024, η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστική πράξη για την καθιέρωση ενιαίου υποδείγματος το οποίο θα χρησιμοποιείται από τους φορείς υλοποίησης έργων για τις αιτήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου. Στο ενιαίο υπόδειγμα μπορεί να αναφέρεται ο τρόπος διατύπωσης των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου. Η εν λόγω εκτελεστική πράξη εκδίδεται με τη συμβουλευτική διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 39 παράγραφος 2. Η έκταση της τεκμηρίωσης που απαιτείται για τη συμπλήρωση του ενιαίου υποδείγματος που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο είναι εύλογη.	«2.Έως τις 24 Νοεμβρίου 2024, η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστική πράξη για την καθιέρωση ενιαίου υποδείγματος το οποίο θα χρησιμοποιείται από τους φορείς υλοποίησης έργων για τις αιτήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου. Στο ενιαίο υπόδειγμα μπορεί να αναφέρεται ο τρόπος διατύπωσης των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου. Η εν λόγω εκτελεστική πράξη εκδίδεται με τη συμβουλευτική διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 39 παράγραφος 2. Η έκταση της τεκμηρίωσης που απαιτείται για τη συμπλήρωση του ενιαίου υποδείγματος που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο είναι εύλογη. ***Η Επιτροπή παρέχει καθοδήγηση και, κατά περίπτωση, ευκαιρίες για ανταλλαγές με φορείς υλοποίησης έργων πριν από την***

	υποβολή αιτήσεων, με σκοπό τη διευκόλυνση της προετοιμασίας των αιτήσεων και τη βελτίωση της πληρότητας και της ποιότητάς τους.»

Or. en

(32024R1252)

Τροπολογία 123
Matthias Ecke

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 7 – παράγραφος 4

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	1α) Το άρθρο 7 - Αίτηση και αναγνώριση - αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
4.Η Επιτροπή ενημερώνει τους αιτούντες εντός 30 ημερών από την ισχύουσα προθεσμία εάν κρίνει ότι οι πληροφορίες που παρέχονται στην αίτηση είναι πλήρεις. Εάν η αίτηση είναι ελλιπής, η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει από τον αιτούντα να υποβάλει τις πρόσθετες πληροφορίες που απαιτούνται για τη συμπλήρωση της αίτησης χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, προσδιορίζοντας ποιες πρόσθετες πληροφορίες απαιτούνται.	«4.Η Επιτροπή ενημερώνει τους αιτούντες εντός 30 ημερών από την ισχύουσα προθεσμία εάν κρίνει ότι οι πληροφορίες που παρέχονται στην αίτηση είναι πλήρεις. Εάν η αίτηση είναι ελλιπής, η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει από τον αιτούντα να υποβάλει τις πρόσθετες πληροφορίες που απαιτούνται για τη συμπλήρωση της αίτησης χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, προσδιορίζοντας ποιες πρόσθετες πληροφορίες απαιτούνται. ***Οι αιτούντες έχουν τη δυνατότητα να συμπληρώνουν, να αποσαφηνίζουν και να επικαιροποιούν τις αιτήσεις τους κατά τη διαδικασία αξιολόγησης χωρίς να χρειάζεται να υποβάλουν εκ νέου νέα αίτηση, κατά περίπτωση.***»

Or. en

(32024R1252)

Τροπολογία 124
Per Clausen, Anthony Smith

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α) Η Επιτροπή, εντός έξι μηνών από την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, δημοσιεύει πλαίσιο με σκοπό την εξασφάλιση της συμμόρφωσης με τις περιβαλλοντικές και κοινωνικές διασφαλίσεις για τα έργα στρατηγικής σημασίας, συμπεριλαμβανομένης της υποχρεωτικής ελεύθερης, εκ των προτέρων και κατόπιν ενημέρωσης συναίνεσης για τις επηρεαζόμενες αυτόχθονες κοινότητες.

Or. en

Τροπολογία 125
Matthias Ecke

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1 β (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 7 – παράγραφος 7

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	1β) Το άρθρο 7 - Αίτηση και αναγνώριση - αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
7.Η Επιτροπή διαβιβάζει την πλήρη αίτηση στο κράτος μέλος, ***την*** τρίτη χώρα ή την ΥΧΕ όπου πρόκειται να υλοποιηθεί το προτεινόμενο έργο.	*«*7.Η Επιτροπή διαβιβάζει την πλήρη αίτηση στο κράτος μέλος ***και σε περιφερειακό επίπεδο, στην*** τρίτη χώρα ή την ΥΧΕ, όπου πρόκειται να υλοποιηθεί το προτεινόμενο έργο.

Or. en

(32024R1252)

Τροπολογία 126
Marcin Sypniewski, Sarah Knafo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο α
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία που αντιστοιχεί στην ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού συν δύο μήνες] και εντός ***έξι*** μηνών από κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η Επιτροπή προσδιορίζει τις μεγάλες επιχειρήσεις οι οποίες δραστηριοποιούνται στην Ένωση και χρησιμοποιούν πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας για την κατασκευή μπαταριών για αποθήκευση ενέργειας και ηλεκτροκίνηση, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή και τη χρήση υδρογόνου, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, αεροσκαφών, κινητήρων έλξης, αντλιών θερμότητας, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη μετάδοση και αποθήκευση δεδομένων, κινητών ηλεκτρονικών συσκευών, εξοπλισμού που σχετίζεται με την προσθετική κατασκευή, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη ρομποτική, δρόνων, εκτοξευτών πυραύλων, ραντάρ, δορυφόρων ή προηγμένων μικροκυκλωμάτων.·	1. Έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία που αντιστοιχεί στην ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού συν δύο μήνες] και εντός ***δώδεκα*** μηνών από κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η Επιτροπή προσδιορίζει τις μεγάλες επιχειρήσεις οι οποίες δραστηριοποιούνται στην Ένωση και χρησιμοποιούν πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας για την κατασκευή μπαταριών για αποθήκευση ενέργειας και ηλεκτροκίνηση, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή και τη χρήση υδρογόνου, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, αεροσκαφών, κινητήρων έλξης, αντλιών θερμότητας, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη μετάδοση και αποθήκευση δεδομένων, κινητών ηλεκτρονικών συσκευών, εξοπλισμού που σχετίζεται με την προσθετική κατασκευή, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη ρομποτική, δρόνων, εκτοξευτών πυραύλων, ραντάρ, δορυφόρων ή προηγμένων μικροκυκλωμάτων.· ***Πριν από την οριστικοποίηση του προσδιορισμού, η Επιτροπή κοινοποιεί το γεγονός στο κράτος μέλος στην επικράτεια του οποίου δραστηριοποιείται πρωτίστως η εταιρεία και διαβουλεύεται μαζί του. Το κράτος μέλος έχει το δικαίωμα να υποβάλει παρατηρήσεις εντός 30 ημερών. Όταν η οικεία εταιρεία κατασκευάζει αμυντικά προϊόντα, το κράτος μέλος μπορεί να αντιταχθεί στον προσδιορισμό για λόγους ουσιωδών συμφερόντων ασφάλειας, και η Επιτροπή δεν προβαίνει στις σχετικές ενέργειες χωρίς τη σύμφωνη γνώμη του οικείου κράτους μέλους.***·

Or. en

Τροπολογία 127
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο α
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία που αντιστοιχεί στην ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού συν δύο μήνες] και εντός ***έξι*** μηνών από κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η Επιτροπή προσδιορίζει τις μεγάλες επιχειρήσεις οι οποίες δραστηριοποιούνται στην Ένωση και χρησιμοποιούν πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας για την κατασκευή μπαταριών για αποθήκευση ενέργειας και ηλεκτροκίνηση, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή και τη χρήση υδρογόνου, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, αεροσκαφών, κινητήρων έλξης, αντλιών θερμότητας, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη μετάδοση και αποθήκευση δεδομένων, κινητών ηλεκτρονικών συσκευών, εξοπλισμού που σχετίζεται με την προσθετική κατασκευή, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη ρομποτική, δρόνων***, εκτοξευτών πυραύλων, ραντάρ, δορυφόρων*** ή προηγμένων μικροκυκλωμάτων.·	1. Έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία που αντιστοιχεί στην ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού συν δύο μήνες] και εντός ***δώδεκα*** μηνών από κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η Επιτροπή***, σε στενή διαβούλευση με τα κράτη μέλη,*** προσδιορίζει τις μεγάλες επιχειρήσεις οι οποίες δραστηριοποιούνται στην Ένωση και χρησιμοποιούν πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας για την κατασκευή μπαταριών για αποθήκευση ενέργειας και ηλεκτροκίνηση, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή και τη χρήση υδρογόνου, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, αεροσκαφών ***πολιτικής αεροπορίας***, κινητήρων έλξης, αντλιών θερμότητας, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη μετάδοση και αποθήκευση δεδομένων, κινητών ηλεκτρονικών συσκευών, εξοπλισμού που σχετίζεται με την προσθετική κατασκευή, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη ρομποτική, δρόνων ***για μη στρατιωτική χρήση*** ή προηγμένων μικροκυκλωμάτων. ***Κατά τη διάρκεια του εν λόγω προσδιορισμού και κατά τα στάδια μετά τον προσδιορισμό, η Επιτροπή διαβουλεύεται με το οικείο κράτος μέλος και ανταλλάσσει με αυτό σχετικές πληροφορίες για τις προσδιοριζόμενες μεγάλες εταιρείες που δραστηριοποιούνται στο έδαφός του***· Or. en

Τροπολογία 128
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini, Barry Andrews, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο α
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία που αντιστοιχεί στην ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού συν δύο μήνες] και εντός έξι μηνών από κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η Επιτροπή προσδιορίζει τις μεγάλες επιχειρήσεις οι οποίες δραστηριοποιούνται στην Ένωση και χρησιμοποιούν πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας για την κατασκευή μπαταριών για αποθήκευση ενέργειας και ηλεκτροκίνηση, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή και τη χρήση υδρογόνου, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, αεροσκαφών, κινητήρων έλξης, αντλιών θερμότητας, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη μετάδοση και αποθήκευση δεδομένων, κινητών ηλεκτρονικών συσκευών, εξοπλισμού που σχετίζεται με την προσθετική κατασκευή, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη ρομποτική, δρόνων, εκτοξευτών πυραύλων, ραντάρ, δορυφόρων ή προηγμένων μικροκυκλωμάτων.·	1. Έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία που αντιστοιχεί στην ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού συν δύο μήνες] και εντός έξι μηνών από κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η Επιτροπή προσδιορίζει τις μεγάλες επιχειρήσεις οι οποίες δραστηριοποιούνται στην Ένωση και χρησιμοποιούν πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας για την κατασκευή μπαταριών για αποθήκευση ενέργειας και ηλεκτροκίνηση, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή και τη χρήση υδρογόνου, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, αεροσκαφών, κινητήρων έλξης, αντλιών θερμότητας, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη μετάδοση και αποθήκευση δεδομένων, κινητών ηλεκτρονικών συσκευών, εξοπλισμού που σχετίζεται με την προσθετική κατασκευή, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη ρομποτική, δρόνων, εκτοξευτών πυραύλων, ραντάρ, δορυφόρων ή προηγμένων μικροκυκλωμάτων.· ***Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη σύμφωνα με το άρθρο 38, ώστε να προσθέτει προϊόντα στον κατάλογο του πρώτου μέρους της παρούσας παραγράφου με βάση τις σχετικές γεωπολιτικές και οικονομικές εξελίξεις.·***

Or. en

Τροπολογία 129
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο α
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Το άρθρο 24 παράγραφος 1 τροποποιείται ως εξής:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία που αντιστοιχεί στην ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού συν δύο μήνες] και εντός έξι μηνών από κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η Επιτροπή προσδιορίζει τις μεγάλες επιχειρήσεις οι οποίες δραστηριοποιούνται στην Ένωση και χρησιμοποιούν πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας για την κατασκευή μπαταριών για αποθήκευση ενέργειας και ηλεκτροκίνηση, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή και τη χρήση υδρογόνου, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, αεροσκαφών, κινητήρων έλξης, αντλιών θερμότητας, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη μετάδοση και αποθήκευση δεδομένων, κινητών ηλεκτρονικών συσκευών, εξοπλισμού που σχετίζεται με την προσθετική κατασκευή, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη ρομποτική, δρόνων, εκτοξευτών πυραύλων, ραντάρ, δορυφόρων ή προηγμένων μικροκυκλωμάτων.·	1. Έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία που αντιστοιχεί στην ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού συν δύο μήνες] και εντός έξι μηνών από κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η Επιτροπή προσδιορίζει τις μεγάλες επιχειρήσεις οι οποίες δραστηριοποιούνται στην Ένωση και χρησιμοποιούν πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας για την κατασκευή μπαταριών για αποθήκευση ενέργειας και ηλεκτροκίνηση, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή και τη χρήση υδρογόνου, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή***, τη διανομή και τη μεταφορά*** ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, αεροσκαφών, κινητήρων έλξης, αντλιών θερμότητας, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη μετάδοση και αποθήκευση δεδομένων, κινητών ηλεκτρονικών συσκευών, εξοπλισμού που σχετίζεται με την προσθετική κατασκευή, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη ρομποτική, δρόνων, εκτοξευτών πυραύλων, ραντάρ, δορυφόρων ή προηγμένων μικροκυκλωμάτων***, εξοπλισμού που σχετίζεται με την ιατρική απεικόνιση, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη φωτονική, μεταξύ άλλων λέιζερ και οπτικές διατάξεις***.·

Or. en

Τροπολογία 130
András Gyürk, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Ondřej Knotek, Paolo Borchia, Raffaele Stancanelli, Silvia Sardone, Julie Rechagneux

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο α
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 24 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία που αντιστοιχεί στην ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού συν δύο μήνες] και εντός έξι μηνών από κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η Επιτροπή προσδιορίζει τις μεγάλες επιχειρήσεις οι οποίες δραστηριοποιούνται στην Ένωση και χρησιμοποιούν πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας για την κατασκευή μπαταριών για αποθήκευση ενέργειας και ηλεκτροκίνηση, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή και τη χρήση υδρογόνου, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, αεροσκαφών, κινητήρων έλξης, αντλιών θερμότητας, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη μετάδοση και αποθήκευση δεδομένων, κινητών ηλεκτρονικών συσκευών, εξοπλισμού που σχετίζεται με την προσθετική κατασκευή, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη ρομποτική, δρόνων, εκτοξευτών πυραύλων, ραντάρ, δορυφόρων ή προηγμένων μικροκυκλωμάτων.·	1. ***«1.*** Έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία που αντιστοιχεί στην ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού συν δύο μήνες] και εντός έξι μηνών από κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η Επιτροπή***, κατόπιν διεξοδικής διαβούλευσης με τα κράτη μέλη,*** προσδιορίζει τις μεγάλες επιχειρήσεις οι οποίες δραστηριοποιούνται στην Ένωση και χρησιμοποιούν πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας για την κατασκευή μπαταριών για αποθήκευση ενέργειας και ηλεκτροκίνηση, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή και τη χρήση υδρογόνου, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, αεροσκαφών, κινητήρων έλξης, αντλιών θερμότητας, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη μετάδοση και αποθήκευση δεδομένων, κινητών ηλεκτρονικών συσκευών, εξοπλισμού που σχετίζεται με την προσθετική κατασκευή, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη ρομποτική, δρόνων, εκτοξευτών πυραύλων, ραντάρ, δορυφόρων ή προηγμένων μικροκυκλωμάτων.·

Or. en

Τροπολογία 131
Mariateresa Vivaldini, Elena Donazzan, Nicola Procaccini, Francesco Torselli, Lara Magoni, Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο α
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 1 – παράγραφος 2α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία που αντιστοιχεί στην ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού συν δύο μήνες] και εντός έξι μηνών από κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η Επιτροπή προσδιορίζει τις μεγάλες επιχειρήσεις οι οποίες δραστηριοποιούνται στην Ένωση και χρησιμοποιούν πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας για την κατασκευή μπαταριών για αποθήκευση ενέργειας και ηλεκτροκίνηση, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή και τη χρήση υδρογόνου, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, αεροσκαφών, κινητήρων έλξης, αντλιών θερμότητας, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη μετάδοση και αποθήκευση δεδομένων, κινητών ηλεκτρονικών συσκευών, εξοπλισμού που σχετίζεται με την προσθετική κατασκευή, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη ρομποτική, δρόνων, εκτοξευτών πυραύλων, ραντάρ, δορυφόρων ή προηγμένων μικροκυκλωμάτων.·	1. Έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία που αντιστοιχεί στην ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού συν δύο μήνες] και εντός έξι μηνών από κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η Επιτροπή***, σε στενή διαβούλευση με τα κράτη μέλη,*** προσδιορίζει τις μεγάλες επιχειρήσεις οι οποίες δραστηριοποιούνται στην Ένωση και χρησιμοποιούν πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας για την κατασκευή μπαταριών για αποθήκευση ενέργειας και ηλεκτροκίνηση, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή και τη χρήση υδρογόνου, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, αεροσκαφών, κινητήρων έλξης, αντλιών θερμότητας, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη μετάδοση και αποθήκευση δεδομένων, κινητών ηλεκτρονικών συσκευών, εξοπλισμού που σχετίζεται με την προσθετική κατασκευή, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη ρομποτική, δρόνων, εκτοξευτών πυραύλων, ραντάρ, δορυφόρων ή προηγμένων μικροκυκλωμάτων.·

Or. en

Τροπολογία 132
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο α
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία που αντιστοιχεί στην ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού συν δύο μήνες] και εντός έξι μηνών από κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής	1. Έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία που αντιστοιχεί στην ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού συν δύο μήνες] και εντός έξι μηνών από κάθε επικαιροποίηση του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής

σημασίας, η Επιτροπή προσδιορίζει τις μεγάλες επιχειρήσεις οι οποίες δραστηριοποιούνται στην Ένωση και χρησιμοποιούν πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας για την κατασκευή μπαταριών για αποθήκευση ενέργειας και ηλεκτροκίνηση, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή και τη χρήση υδρογόνου, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, αεροσκαφών, κινητήρων έλξης, αντλιών θερμότητας, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη μετάδοση και αποθήκευση δεδομένων, κινητών ηλεκτρονικών συσκευών, εξοπλισμού που σχετίζεται με την προσθετική κατασκευή, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη ρομποτική, δρόνων, εκτοξευτών πυραύλων, ραντάρ, δορυφόρων ή προηγμένων μικροκυκλωμάτων.·	σημασίας, η Επιτροπή προσδιορίζει τις μεγάλες επιχειρήσεις οι οποίες δραστηριοποιούνται στην Ένωση και χρησιμοποιούν πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας για την κατασκευή μπαταριών για αποθήκευση ενέργειας και ηλεκτροκίνηση, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή και τη χρήση υδρογόνου, εξοπλισμού που σχετίζεται με την παραγωγή ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές ***και πυρηνικής ενέργειας***, αεροσκαφών, κινητήρων έλξης, αντλιών θερμότητας, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη μετάδοση και αποθήκευση δεδομένων, κινητών ηλεκτρονικών συσκευών, εξοπλισμού που σχετίζεται με την προσθετική κατασκευή, εξοπλισμού που σχετίζεται με τη ρομποτική, δρόνων, εκτοξευτών πυραύλων, ραντάρ, δορυφόρων ή προηγμένων μικροκυκλωμάτων.·

Or. en

Τροπολογία 133
Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο α
2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Τα κριτήρια της Επιτροπής για τον προσδιορισμό των μεγάλων εταιρειών, όπως αναφέρονται στην παράγραφο 1, είναι διαφανή, αντικειμενικά και υπόκεινται σε δημόσιο έλεγχο. Η Επιτροπή υποβάλλει λεπτομερείς εκθέσεις σχετικά με τις ιδιοκτησιακές δομές και τους μηχανισμούς ελέγχου των προσδιορισμένων εταιρειών, ώστε να διασφαλίζεται η ευθυγράμμισή τους με τα στρατηγικά συμφέροντα της Ένωσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Με τον τρόπο αυτό μετριάζεται ο κίνδυνος «σύζευξης» συγκεκριμένων, αδιαφανών μεγάλων εταιρειών με εθνικούς πόρους χωρίς σαφή εποπτεία.

Τροπολογία 134
Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο α α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	αα) Σύμφωνα με την αρχή της οικονομικής κυκλικότητας, η Επιτροπή και τα κράτη μέλη δίνουν προτεραιότητα στην ανάπτυξη ολοκληρωμένων αξιακών αλυσίδων, όπου οι πρώτες ύλες υποβάλλονται σε επεξεργασία και ανακυκλώνονται πολύ κοντά στον τόπο εξόρυξης. Με τον τρόπο αυτό διασφαλίζεται ότι οι ροές αποβλήτων από την εξόρυξη γίνονται άμεσες δευτερογενείς πρώτες ύλες για τους τοπικούς βιομηχανικούς τομείς, κλείνοντας έτσι τον βρόχο και ελαχιστοποιώντας το αποτύπωμα άνθρακα των μεταφορών.

Or. en

Τροπολογία 135
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini, Barry Andrews, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 1α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1α. Η Επιτροπή ενημερώνει τις μεγάλες επιχειρήσεις τις οποίες προσδιόρισε βάσει της παραγράφου 1 σχετικά με τον	1α. Η Επιτροπή ενημερώνει τις μεγάλες επιχειρήσεις τις οποίες προσδιόρισε βάσει της παραγράφου 1 σχετικά με τον

προσδιορισμό και τις υποχρεώσεις τους δυνάμει του παρόντος άρθρου.·	προσδιορισμό και τις υποχρεώσεις τους δυνάμει του παρόντος άρθρου· ***Στο πλαίσιο της ενημέρωσης των προσδιορισμένων μεγάλων εταιρειών, η Επιτροπή παρέχει καθοδήγηση στις προσδιορισμένες μεγάλες εταιρείες σχετικά με τον τρόπο συμμόρφωσης με τις υποχρεώσεις τους δυνάμει του παρόντος άρθρου.***·

Or. en

Τροπολογία 136
András Gyürk, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Ondřej Knotek, Paolo Borchia, Raffaele Stancanelli, Silvia Sardone, Barbara Bonte, Auke Zijlstra

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο β
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 24 – παράγραφος 1α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1α. Η Επιτροπή ενημερώνει τις μεγάλες επιχειρήσεις τις οποίες προσδιόρισε βάσει της παραγράφου 1 σχετικά με τον προσδιορισμό και τις υποχρεώσεις τους δυνάμει του παρόντος άρθρου.·	1α. ***«***Η Επιτροπή ενημερώνει τις μεγάλες επιχειρήσεις τις οποίες προσδιόρισε βάσει της παραγράφου 1 σχετικά με τον προσδιορισμό και τις υποχρεώσεις τους δυνάμει του παρόντος άρθρου. ***Η Επιτροπή διασφαλίζει την πλήρη συμμετοχή των οικείων κρατών μελών.»***·

Or. en

Τροπολογία 137
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Στο άρθρο 24 παράγραφος 2, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Οι μεγάλες επιχειρήσεις της	2. Οι μεγάλες επιχειρήσεις της

παραγράφου 1 διενεργούν, εντός έξι μηνών από την ενημέρωσή τους σχετικά με τον προσδιορισμό τους και τουλάχιστον κάθε τρία έτη και στον βαθμό που οι απαιτούμενες πληροφορίες είναι διαθέσιμες σ' αυτές, εκτίμηση κινδύνου της αλυσίδας εφοδιασμού τους πρώτων υλών των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η οποία περιλαμβάνει:	παραγράφου 1 διενεργούν, εντός έξι μηνών από την ενημέρωσή τους σχετικά με τον προσδιορισμό τους***, θεσπίζουν ειδική εσωτερική διαδικασία για την παρακολούθηση της αλυσίδας εφοδιασμού πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας,*** και τουλάχιστον κάθε τρία έτη και στον βαθμό που οι απαιτούμενες πληροφορίες είναι διαθέσιμες σ' αυτές, ***ολοκληρωμένη*** εκτίμηση κινδύνου της αλυσίδας εφοδιασμού τους πρώτων υλών των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η οποία περιλαμβάνει:

Or. en

Τροπολογία 138
Angelika Winzig

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 διενεργούν, ***εντός έξι μηνών από την ενημέρωσή τους σχετικά με τον προσδιορισμό τους και*** τουλάχιστον κάθε τρία έτη και στον βαθμό που οι απαιτούμενες πληροφορίες είναι διαθέσιμες σ' αυτές, εκτίμηση κινδύνου της αλυσίδας εφοδιασμού τους πρώτων υλών των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η οποία περιλαμβάνει:	2. Οι μεγάλες επιχειρήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 διενεργούν, τουλάχιστον κάθε τρία έτη και στον βαθμό που οι απαιτούμενες πληροφορίες είναι διαθέσιμες σε αυτές, εκτίμηση κινδύνου της αλυσίδας εφοδιασμού τους πρώτων υλών των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η οποία περιλαμβάνει:

Or. en

Τροπολογία 139
Mariateresa Vivaldini, Elena Donazzan, Nicola Procaccini, Francesco Torselli, Lara Magoni, Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252

Άρθρο 24 παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 διενεργούν, εντός ***έξι*** μηνών από την ενημέρωσή τους σχετικά με τον προσδιορισμό τους και τουλάχιστον κάθε τρία έτη και στον βαθμό που οι απαιτούμενες πληροφορίες είναι διαθέσιμες σ' αυτές, εκτίμηση κινδύνου της αλυσίδας εφοδιασμού τους πρώτων υλών των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η οποία περιλαμβάνει:	2. Οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 διενεργούν, εντός ***δώδεκα*** μηνών από την ενημέρωσή τους ***από την Επιτροπή*** σχετικά με τον προσδιορισμό τους και τουλάχιστον κάθε τρία έτη και στον βαθμό που οι απαιτούμενες πληροφορίες είναι διαθέσιμες σ' αυτές, εκτίμηση κινδύνου της αλυσίδας εφοδιασμού τους πρώτων υλών των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η οποία περιλαμβάνει:

Or. en

Τροπολογία 140
Sarah Knafo, Marcin Sypniewski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 διενεργούν, εντός ***έξι*** μηνών από την ενημέρωσή τους σχετικά με τον προσδιορισμό τους και τουλάχιστον κάθε τρία έτη και στον βαθμό που οι απαιτούμενες πληροφορίες είναι διαθέσιμες σ' αυτές, εκτίμηση κινδύνου της αλυσίδας εφοδιασμού τους πρώτων υλών των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η οποία περιλαμβάνει:	2. Οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 διενεργούν, εντός ***δώδεκα*** μηνών από την ενημέρωσή τους σχετικά με τον προσδιορισμό τους και τουλάχιστον κάθε τρία έτη και στον βαθμό που οι απαιτούμενες πληροφορίες είναι διαθέσιμες σ' αυτές, εκτίμηση κινδύνου της αλυσίδας εφοδιασμού τους πρώτων υλών των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η οποία περιλαμβάνει:

Or. en

Τροπολογία 141
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο γ

Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 διενεργούν, εντός ***έξι*** μηνών από την ενημέρωσή τους σχετικά με τον προσδιορισμό τους και τουλάχιστον κάθε τρία έτη και στον βαθμό που οι απαιτούμενες πληροφορίες είναι διαθέσιμες σ' αυτές, εκτίμηση κινδύνου της αλυσίδας εφοδιασμού τους πρώτων υλών των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η οποία περιλαμβάνει:	2. Οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 διενεργούν, εντός ***δώδεκα*** μηνών από την ενημέρωσή τους σχετικά με τον προσδιορισμό τους και τουλάχιστον κάθε τρία έτη και στον βαθμό που οι απαιτούμενες πληροφορίες είναι διαθέσιμες σ' αυτές, εκτίμηση κινδύνου της αλυσίδας εφοδιασμού τους πρώτων υλών των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η οποία περιλαμβάνει:

Or. en

Τροπολογία 142
Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Το άρθρο 24 παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 διενεργούν, εντός ***έξι*** μηνών από την ενημέρωσή τους σχετικά με τον προσδιορισμό τους και τουλάχιστον κάθε τρία έτη και στον βαθμό που οι απαιτούμενες πληροφορίες είναι διαθέσιμες σ' αυτές, εκτίμηση κινδύνου της αλυσίδας εφοδιασμού τους πρώτων υλών των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η οποία περιλαμβάνει:	2. Οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 διενεργούν, εντός ***δώδεκα*** μηνών από την ενημέρωσή τους σχετικά με τον προσδιορισμό τους και τουλάχιστον κάθε τρία έτη και στον βαθμό που οι απαιτούμενες πληροφορίες είναι διαθέσιμες σ' αυτές, εκτίμηση κινδύνου της αλυσίδας εφοδιασμού τους πρώτων υλών των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, η οποία περιλαμβάνει:

Or. en

Τροπολογία 143
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) χαρτογράφηση της αλυσίδας εφοδιασμού κατασκευαστικών στοιχείων τα οποία περιέχουν πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 144
Sarah Knafo, Marcin Sypniewski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) χαρτογράφηση της αλυσίδας εφοδιασμού κατασκευαστικών στοιχείων τα οποία περιέχουν πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 145
Angelika Winzig

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) χαρτογράφηση της αλυσίδας εφοδιασμού κατασκευαστικών στοιχείων τα οποία περιέχουν πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 146
Angelika Winzig

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) χαρτογράφηση του τόπου εξόρυξης, επεξεργασίας ή ανακύκλωσης των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας τις οποίες χρησιμοποιούν	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 147
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini, Barry Andrews, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) χαρτογράφηση ***του τόπου*** εξόρυξης, επεξεργασίας ή ανακύκλωσης των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας τις οποίες χρησιμοποιούν	β) χαρτογράφηση ***των χωρών*** εξόρυξης, επεξεργασίας ή ανακύκλωσης των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας τις οποίες χρησιμοποιούν·

Or. en

Τροπολογία 148
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini, Barry Andrews, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252

Άρθρο 24 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	βα) χαρτογράφηση της ιδιοκτησίας των εγκαταστάσεων εξόρυξης, επεξεργασίας ή ανακύκλωσης των πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας κατά εθνικότητα·

Or. en

Τροπολογία 149
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) ανάλυση των παραγόντων που ενδέχεται να επηρεάσουν τον εφοδιασμό τους με πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας·	γ) ανάλυση των παραγόντων που ενδέχεται να επηρεάσουν ***θετικά και αρνητικά*** τον εφοδιασμό τους με πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας**,** ***συμπεριλαμβανομένης μιας εκτίμησης της έκθεσης στον κίνδυνο απουσίας ελεύθερης, εκ των προτέρων και κατόπιν ενημέρωσης συναίνεσης των αυτοχθόνων πληθυσμών και των τοπικών κοινοτήτων, και στον κίνδυνο σημαντικών περιβαλλοντικών επιπτώσεων σε τόπους εξόρυξης·***

Or. en

Τροπολογία 150
Per Clausen, Anthony Smith

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο γ
2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δα) ε) αξιολόγηση της συμμόρφωσης της αλυσίδας εφοδιασμού με τους ευρωπαϊκούς και διεθνείς κανόνες για το περιβάλλον και τα εργασιακά δικαιώματα»·

Or. en

Τροπολογία 151
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini, Barry Andrews, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο δ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Εάν, ως αποτέλεσμα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2, εντοπιστούν σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού, οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 ***καταβάλλουν προσπάθειες*** για τον μετριασμό αυτών των τρωτών σημείων, ***μεταξύ άλλων διαφοροποιώντας τις αλυσίδες*** εφοδιασμού ***τους*** πρώτων υλών, ***εξετάζοντας το ενδεχόμενο*** χρήσης δευτερογενών πρώτων υλών ***ή αντικαθιστώντας τις πρώτες ύλες*** στρατηγικής σημασίας.·	4. Εάν, ως αποτέλεσμα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2, εντοπιστούν σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού, οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 ***λαμβάνουν μέτρα*** για τον μετριασμό αυτών των τρωτών σημείων, ***σύμφωνα με τα εφαρμοστέα για το συγκεκριμένο υλικό και τη συγκεκριμένη εφαρμογή. Τα μέτρα αυτά μπορούν να περιλαμβάνουν: τη διαφοροποίηση των αλυσίδων*** εφοδιασμού πρώτων υλών ***στρατηγικής σημασίας***, ***την αύξηση της*** χρήσης δευτερογενών πρώτων υλών ***στρατηγικής σημασίας***, ***τη μετάβαση σε προμηθευτές που εδρεύουν στην Ένωση ή ανήκουν στην Ένωση, τη διατήρηση αποθεμάτων πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, τη βελτίωση της αποδοτικής χρήσης των υλικών, την αντικατάσταση των πρώτων υλών*** στρατηγικής σημασίας ***ή άλλα μέτρα που κρίνονται κατάλληλα***.

Or. en

Τροπολογία 152
Marcin Sypniewski, Sarah Knafo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο δ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Εάν, ως αποτέλεσμα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2, εντοπιστούν σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού, οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 ***καταβάλλουν προσπάθειες*** για τον μετριασμό αυτών των τρωτών σημείων, μεταξύ άλλων διαφοροποιώντας τις αλυσίδες εφοδιασμού τους πρώτων υλών, εξετάζοντας το ενδεχόμενο χρήσης δευτερογενών πρώτων υλών ή αντικαθιστώντας τις πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας.·	4. Εάν, ως αποτέλεσμα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2, εντοπιστούν σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού, οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 ***λαμβάνουν μέτρα*** για τον μετριασμό αυτών των τρωτών σημείων, μεταξύ άλλων διαφοροποιώντας τις αλυσίδες εφοδιασμού τους πρώτων υλών, εξετάζοντας το ενδεχόμενο χρήσης δευτερογενών πρώτων υλών ή αντικαθιστώντας τις πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας.· ***Μια μεγάλη εταιρεία θεωρείται ότι έχει εκπληρώσει την υποχρέωση αυτή στον βαθμό που έχει πραγματοποιήσει επενδύσεις σε έργα εξόρυξης, επεξεργασίας ή εξευγενισμού που βρίσκονται στην Ένωση, αναγνωρισμένα ως στρατηγικά έργα δυνάμει του άρθρου 6 του παρόντος κανονισμού, αναλογικές προς τα αξιολογηθέντα τρωτά σημεία της.***·

Or. en

Τροπολογία 153
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο δ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Στο άρθρο 24, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Εάν, ως αποτέλεσμα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2, εντοπιστούν σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές	4. Εάν, ως αποτέλεσμα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2, εντοπιστούν σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές

του εφοδιασμού, οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 καταβάλλουν προσπάθειες για τον μετριασμό αυτών των τρωτών σημείων, μεταξύ άλλων διαφοροποιώντας τις αλυσίδες εφοδιασμού τους πρώτων υλών, ***εξετάζοντας το ενδεχόμενο χρήσης δευτερογενών πρώτων υλών ή*** αντικαθιστώντας τις πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας.·	του εφοδιασμού, ***μεταξύ άλλων λόγω της έκθεσης στον κίνδυνο απουσίας ελεύθερης, εκ των προτέρων και κατόπιν ενημέρωσης συναίνεσης των αυτοχθόνων πληθυσμών ή στον κίνδυνο σημαντικών περιβαλλοντικών επιπτώσεων σε τόπους εξόρυξης,*** οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 καταβάλλουν προσπάθειες για τον μετριασμό αυτών των τρωτών σημείων, μεταξύ άλλων διαφοροποιώντας τις αλυσίδες εφοδιασμού τους πρώτων υλών ***στρατηγικής σημασίας***, ***δίνοντας προτεραιότητα στις δευτερογενείς πρώτες ύλες,*** αντικαθιστώντας τις πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας ***και βελτιώνοντας την αποδοτική χρήση των πόρων***.·

Or. en

Τροπολογία 154
Mariateresa Vivaldini, Elena Donazzan, Nicola Procaccini, Francesco Torselli, Lara Magoni, Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο δ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 1 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Εάν, ως αποτέλεσμα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2, εντοπιστούν σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού, οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 καταβάλλουν προσπάθειες για τον μετριασμό αυτών των τρωτών σημείων, μεταξύ άλλων διαφοροποιώντας τις αλυσίδες εφοδιασμού τους πρώτων υλών, εξετάζοντας το ενδεχόμενο χρήσης δευτερογενών πρώτων υλών ή αντικαθιστώντας τις πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας.·	4. Εάν, ως αποτέλεσμα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2, εντοπιστούν σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού, οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 καταβάλλουν προσπάθειες για τον μετριασμό αυτών των τρωτών σημείων, ***εντός εύλογου χρονοδιαγράμματος,*** μεταξύ άλλων***, στο μέτρο του δυνατού,*** διαφοροποιώντας τις αλυσίδες εφοδιασμού τους πρώτων υλών***, μειώνοντας τη χρήση πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας*** ή αντικαθιστώντας τις πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας ***μόνον όπου είναι τεχνικά εφικτό και οικονομικά προσιτό***

Or. en

Τροπολογία 155
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο δ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Εάν, ως αποτέλεσμα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2, εντοπιστούν σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού, οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 καταβάλλουν προσπάθειες για τον μετριασμό αυτών των τρωτών σημείων, μεταξύ άλλων ***διαφοροποιώντας τις αλυσίδες*** εφοδιασμού τους πρώτων υλών, εξετάζοντας το ενδεχόμενο χρήσης δευτερογενών πρώτων υλών ***ή*** αντικαθιστώντας τις πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας**.**	4. Εάν, ως αποτέλεσμα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2, εντοπιστούν σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού, οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 ***θα πρέπει, στο μέτρο του δυνατού, σύμφωνα με τις ιδιαιτερότητες της αλυσίδας εφοδιασμού πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας,*** να καταβάλλουν προσπάθειες για τον μετριασμό αυτών των τρωτών σημείων, μεταξύ άλλων ***αξιολογώντας τη δυνατότητα διαφοροποίησης των αλυσίδων*** εφοδιασμού τους πρώτων υλών, εξετάζοντας το ενδεχόμενο χρήσης δευτερογενών πρώτων υλών**,** αντικαθιστώντας τις πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας ***ή περιορίζοντας τη χρήση τους***.

Or. en

Τροπολογία 156
Katri Kulmuni, Elisabetta Gualmini, Morten Løkkegaard

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο δ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Εάν, ως αποτέλεσμα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2, εντοπιστούν σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού, οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 καταβάλλουν	4. Εάν, ως αποτέλεσμα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2, εντοπιστούν σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού, οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 καταβάλλουν

προσπάθειες για τον μετριασμό αυτών των τρωτών σημείων, μεταξύ άλλων διαφοροποιώντας τις αλυσίδες εφοδιασμού τους πρώτων υλών, ***εξετάζοντας το ενδεχόμενο χρήσης*** δευτερογενών πρώτων υλών ή αντικαθιστώντας τις πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας.·	προσπάθειες για τον μετριασμό αυτών των τρωτών σημείων, ***όπου κρίνεται σκόπιμο και εφικτό,*** μεταξύ άλλων διαφοροποιώντας τις αλυσίδες εφοδιασμού τους πρώτων υλών, ***αυξάνοντας τη χρήση*** δευτερογενών πρώτων υλών ή αντικαθιστώντας τις πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας***, όταν η εν λόγω αντικατάσταση είναι τεχνικά και οικονομικά βιώσιμη***.

Or. en

Τροπολογία 157
Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο δ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Στο άρθρο 24, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Εάν, ως αποτέλεσμα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2, εντοπιστούν σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού, οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 καταβάλλουν προσπάθειες για τον μετριασμό αυτών των τρωτών σημείων, μεταξύ άλλων διαφοροποιώντας τις αλυσίδες εφοδιασμού τους πρώτων υλών, ***εξετάζοντας το ενδεχόμενο χρήσης δευτερογενών*** πρώτων υλών ή αντικαθιστώντας τις πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας.·	4. Εάν, ως αποτέλεσμα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2, εντοπιστούν σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού, οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 καταβάλλουν προσπάθειες για τον μετριασμό αυτών των τρωτών σημείων, μεταξύ άλλων διαφοροποιώντας τις αλυσίδες εφοδιασμού τους πρώτων υλών ***στρατηγικής σημασίας***, ***μειώνοντας τη χρήση*** πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας ή αντικαθιστώντας τις πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Με την προσθήκη του όρου «στρατηγικής σημασίας» διευκρινίζεται ότι η εν λόγω υποχρέωση ισχύει μόνο για τις πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας που καλύπτονται από τον κανονισμό και όχι για το σύνολο των πρώτων υλών που χρησιμοποιούνται από τις εταιρείες. Με τον τρόπο αυτό διασφαλίζεται η ασφάλεια δικαίου και ευθυγραμμίζεται η διάταξη με τον ειδικό στόχο της, που είναι η διασφάλιση του εφοδιασμού με υλικά στρατηγικής σημασίας. Επιπλέον, τα μέτρα

που αναφέρονται μετά τη φράση «μεταξύ άλλων» είναι ενδεικτικά και όχι υποχρεωτικά. Για παράδειγμα, θα μπορούσε να προστεθεί ένα μη δεσμευτικό μέτρο με τη φράση «ενισχύοντας τις στρατηγικές δημιουργίας αποθεμάτων, κατά περίπτωση,».

Τροπολογία 158
Per Clausen, Anthony Smith

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο δ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Εάν, ως αποτέλεσμα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2, εντοπιστούν σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού, οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 καταβάλλουν προσπάθειες για τον μετριασμό αυτών των τρωτών σημείων, μεταξύ άλλων διαφοροποιώντας τις αλυσίδες εφοδιασμού τους πρώτων υλών, εξετάζοντας το ενδεχόμενο χρήσης δευτερογενών πρώτων υλών ή αντικαθιστώντας τις πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας.·	4. Εάν, ως αποτέλεσμα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2, εντοπιστούν σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού, οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 καταβάλλουν προσπάθειες για τον μετριασμό αυτών των τρωτών σημείων, μεταξύ άλλων διαφοροποιώντας τις αλυσίδες εφοδιασμού τους πρώτων υλών, εξετάζοντας το ενδεχόμενο χρήσης δευτερογενών πρώτων υλών***, προωθώντας την αποδοτική χρήση των πόρων,*** ή αντικαθιστώντας τις πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας.·

Or. en

Τροπολογία 159
Angelika Winzig

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο δ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Εάν, ως αποτέλεσμα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2, εντοπιστούν σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού, οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 ***καταβάλλουν*** προσπάθειες για τον μετριασμό αυτών των	4. Εάν, ως αποτέλεσμα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2, εντοπιστούν σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού, οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 ***μπορούν να καταβάλουν*** προσπάθειες για τον

τρωτών σημείων, μεταξύ άλλων διαφοροποιώντας τις αλυσίδες εφοδιασμού τους πρώτων υλών, εξετάζοντας το ενδεχόμενο χρήσης δευτερογενών πρώτων υλών ή αντικαθιστώντας τις πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας.·

μετριασμό αυτών των τρωτών σημείων, μεταξύ άλλων διαφοροποιώντας τις αλυσίδες εφοδιασμού τους πρώτων υλών, εξετάζοντας το ενδεχόμενο χρήσης δευτερογενών πρώτων υλών ή αντικαθιστώντας τις πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας.·

Or. en

Τροπολογία 160
András Gyürk, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Ondřej Knotek, Paolo Borchia, Raffaele Stancanelli, Silvia Sardone, Barbara Bonte, Auke Zijlstra, Julie Rechagneux

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο δ α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δα) Η Επιτροπή διασφαλίζει ότι οι νέες απαιτήσεις δεν οδηγούν σε σημαντική αύξηση των απαιτήσεων υποβολής εκθέσεων και της διοικητικής επιβάρυνσης των οικείων εταιρειών.

Or. en

Τροπολογία 161
Sarah Knafo, Marcin Sypniewski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο ε
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 παρουσιάζουν στο διοικητικό τους συμβούλιο ή στο συμβούλιο διαχειριστών τους τα αποτελέσματα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2.·	5. Οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 παρουσιάζουν στο διοικητικό τους συμβούλιο ή στο συμβούλιο διαχειριστών τους τα αποτελέσματα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2 ***αν η εν λόγω εκτίμηση***

	εντοπίσει σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού. Εάν δεν εντοπιστούν σημαντικά τρωτά σημεία, η επιχείρηση τεκμηριώνει το σχετικό πόρισμα και το διατηρεί στη διάθεση του συμβουλίου.·

Or. en

Τροπολογία 162
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο ε
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 ***παρουσιάζουν*** στο διοικητικό τους συμβούλιο ή στο συμβούλιο διαχειριστών τους τα αποτελέσματα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2.·	5. Οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 ***μπορούν να παρουσιάσουν*** στο διοικητικό τους συμβούλιο ή στο συμβούλιο διαχειριστών τους τα αποτελέσματα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2.·

Or. en

Τροπολογία 163
Angelika Winzig

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο ε
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 ***παρουσιάζουν*** στο διοικητικό τους συμβούλιο ή στο συμβούλιο διαχειριστών τους τα αποτελέσματα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2.·	5. Οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 ***μπορούν να παρουσιάσουν*** στο διοικητικό τους συμβούλιο ή στο συμβούλιο διαχειριστών τους τα αποτελέσματα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2.·

Or. en

Τροπολογία 164
Mariateresa Vivaldini, Elena Donazzan, Nicola Procaccini, Francesco Torselli, Lara Magoni, Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο ε
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 ***παρουσιάζουν*** στο διοικητικό τους συμβούλιο ή στο συμβούλιο διαχειριστών τους τα αποτελέσματα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2.·	5. Οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 ***μπορούν να παρουσιάσουν*** στο διοικητικό τους συμβούλιο ή στο συμβούλιο διαχειριστών τους τα αποτελέσματα της εκτίμησης κινδύνου της παραγράφου 2.·

Or. en

Τροπολογία 165
Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι 5α ***και 5β***:	στ) προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι 5α***, 5β και 5γ***:

Or. en

Τροπολογία 166
Sarah Knafo, Marcin Sypniewski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

5α. Η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει από τις μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 να εξηγήσουν τον τρόπο με τον οποίο συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στο παρόν άρθρο. Οι εταιρείες παρέχουν τις πληροφορίες αυτές το αργότερο ***30*** ημέρες μετά την παραλαβή του αιτήματος της Επιτροπής.»	5α. Η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει από τις μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 να εξηγήσουν τον τρόπο με τον οποίο συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στο παρόν άρθρο. Οι εταιρείες παρέχουν τις πληροφορίες αυτές το αργότερο ***60*** ημέρες μετά την παραλαβή του αιτήματος της Επιτροπής. ***Κάθε τέτοιο αίτημα αιτιολογείται δεόντως γραπτώς από την Επιτροπή και περιορίζεται στις πληροφορίες που είναι απολύτως αναγκαίες για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τις διατάξεις του παρόντος άρθρου. Η Επιτροπή χειρίζεται τις ληφθείσες πληροφορίες ως εμπιστευτικές όταν η αποκάλυψή τους θα μπορούσε να βλάψει τα νόμιμα εμπορικά συμφέροντα της οικείας εταιρείας.***»

Or. en

Τροπολογία 167
Mariateresa Vivaldini, Elena Donazzan, Nicola Procaccini, Francesco Torselli, Lara Magoni, Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5α. Η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει από τις μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 να εξηγήσουν τον τρόπο με τον οποίο συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στο παρόν άρθρο. Οι εταιρείες παρέχουν τις πληροφορίες αυτές το αργότερο ***30*** ημέρες μετά την παραλαβή του αιτήματος της Επιτροπής.»	5α. Η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει από τις μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 να εξηγήσουν τον τρόπο με τον οποίο συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στο παρόν άρθρο. Οι εταιρείες παρέχουν τις πληροφορίες αυτές το αργότερο ***60*** ημέρες μετά την παραλαβή του αιτήματος της Επιτροπής.» ***Για να διευκολυνθεί η συμμόρφωση, η Επιτροπή παρέχει τις σχετικές πληροφορίες στο κράτος μέλος στο οποίο δραστηριοποιείται η εταιρεία***.»

Or. en

Τροπολογία 168
András Gyürk, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Ondřej Knotek, Paolo Borchia, Raffaele Stancanelli, Silvia Sardone, Barbara Bonte, Auke Zijlstra

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 5α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5α. Η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει από τις μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 να εξηγήσουν τον τρόπο με τον οποίο συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στο παρόν άρθρο. Οι εταιρείες παρέχουν τις πληροφορίες αυτές το αργότερο 30 ημέρες μετά την παραλαβή του αιτήματος ***της Επιτροπής***.»	5α. Η Επιτροπή***, κατόπιν διαβούλευσης με τα οικεία κράτη μέλη,*** μπορεί να ζητήσει από τις μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 να εξηγήσουν τον τρόπο με τον οποίο συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στο παρόν άρθρο. Οι εταιρείες παρέχουν τις πληροφορίες αυτές το αργότερο 30 ημέρες μετά την παραλαβή του αιτήματος***. Η Επιτροπή μπορεί να παρέχει τεχνική υποστήριξη για τη διευκόλυνση της υλοποίησης***. »

Or. en

Τροπολογία 169
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5α. ***Η Επιτροπή μπορεί*** να ***ζητήσει*** από τις μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 να εξηγήσουν τον τρόπο με τον οποίο συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στο παρόν άρθρο. Οι εταιρείες παρέχουν τις πληροφορίες αυτές το αργότερο ***30*** ημέρες μετά την παραλαβή του αιτήματος ***της Επιτροπής***.***»***	5α. ***Τα κράτη μέλη μπορούν*** να ***ζητήσουν*** από τις μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 να εξηγήσουν τον τρόπο με τον οποίο συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στο παρόν άρθρο. Οι ***εν λόγω*** εταιρείες παρέχουν τις ***ζητούμενες*** πληροφορίες το αργότερο ***60*** ημέρες μετά την παραλαβή του αιτήματος ***του κράτους μέλους στο οποίο δραστηριοποιούνται ή στο οποίο η εταιρεία έχει την καταστατική της έδρα***.

Or. en

Τροπολογία 170
Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Στο άρθρο 24 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 5α:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5α. Η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει από τις μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 να εξηγήσουν τον τρόπο με τον οποίο συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στο παρόν άρθρο. Οι εταιρείες παρέχουν τις πληροφορίες αυτές το αργότερο ***30*** ημέρες μετά την παραλαβή του αιτήματος της Επιτροπής.»	5α. Η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει από τις μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 να εξηγήσουν τον τρόπο με τον οποίο συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στο παρόν άρθρο. Οι εταιρείες παρέχουν τις πληροφορίες αυτές το αργότερο ***90*** ημέρες μετά την παραλαβή του αιτήματος της Επιτροπής.»

Or. en

Τροπολογία 171
Marcin Sypniewski, Sarah Knafo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	5α α. Όταν η προσδιοριζόμενη μεγάλη εταιρεία κατασκευάζει αμυντικά προϊόντα κατά την έννοια της οδηγίας 2009/43/ΕΚ ή προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009 του Συμβουλίου (είδη διπλής χρήσης), κοινοποιεί τις ζητούμενες πληροφορίες στο κράτος μέλος στην επικράτεια του οποίου βρίσκεται. Το κράτος μέλος συλλέγει τις πληροφορίες και μπορεί,

	κατά τη διακριτική του ευχέρεια, να τις κοινοποιεί στην Επιτροπή. Όταν το κράτος μέλος θεωρεί ότι η αποκάλυψη τέτοιων πληροφοριών στην Επιτροπή θα μπορούσε να θέσει σε κίνδυνο τα ουσιώδη συμφέροντά του στον τομέα της εθνικής ασφάλειας ή της άμυνας, μπορεί να μην αποκαλύψει τις εν λόγω πληροφορίες. Στην περίπτωση αυτή, αρκεί μια απλή κοινοποίηση στην Επιτροπή· δεν ζητείται αιτιολόγηση από το κράτος μέλος.·

Or. en

Τροπολογία 172
Mariateresa Vivaldini, Elena Donazzan, Nicola Procaccini, Francesco Torselli, Lara Magoni, Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	5α α. Όταν μια μεγάλη εταιρεία κατασκευάζει αμυντικά προϊόντα, παρέχει, κατ' εξαίρεση, τις ζητούμενες πληροφορίες στο κράτος μέλος στο οποίο είναι εγκατεστημένη. Εάν η αποκάλυψη στην Επιτροπή θα έθετε σε κίνδυνο ουσιώδη συμφέροντα ασφάλειας ή άμυνας, το κράτος μέλος μπορεί να παρακρατήσει τις εν λόγω πληροφορίες, ενημερώνοντας την Επιτροπή και αναφέροντας τους λόγους.

Or. en

Τροπολογία 173
Angelika Winzig

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 5 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5β. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 38, για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον προσδιορισμό των μέτρων μετριασμού του κινδύνου που πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου όταν εντοπίζονται σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού σύμφωνα με την παράγραφο 4 του παρόντος άρθρου.	***διαγράφεται***
Η Επιτροπή βασίζει τα εν λόγω μέτρα μετριασμού του κινδύνου σε αξιολόγηση των διαθέσιμων πληροφοριών σχετικά με τους κινδύνους εφοδιασμού, τις εμπορικές ροές μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών και τα δυνητικά εμπόδια στο εμπόριο κρίσιμων πρώτων υλών και προσδιορίζει τα μέγιστα ποσοστά εξάρτησης από μία μόνο τρίτη χώρα στην αλυσίδα εφοδιασμού κρίσιμων πρώτων υλών.·	

Or. en

Τροπολογία 174
András Gyürk, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Ondřej Knotek, Paolo Borchia, Raffaele Stancanelli, Silvia Sardone, Barbara Bonte, Auke Zijlstra

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 5β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 38, για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον προσδιορισμό των μέτρων μετριασμού του κινδύνου που πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου όταν εντοπίζονται σημαντικά τρωτά σημεία σε	***διαγράφεται***

διαταραχές του εφοδιασμού σύμφωνα με την παράγραφο 4 του παρόντος άρθρου.

Or. en

Τροπολογία 175
Mariateresa Vivaldini, Elena Donazzan, Nicola Procaccini, Francesco Torselli, Lara Magoni, Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 38, για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον προσδιορισμό των μέτρων μετριασμού του κινδύνου που πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου όταν εντοπίζονται σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού ***σύμφωνα με την*** παράγραφο ***4*** του παρόντος άρθρου.	Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 38, για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον προσδιορισμό των μέτρων μετριασμού του κινδύνου που πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου όταν εντοπίζονται σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού***. Τα μέτρα αυτά είναι αναλογικά προς τον κίνδυνο που προσδιορίζεται και θα πρέπει να εξετάζουν τη διαθεσιμότητα εναλλακτικών πηγών. Συνίστανται σε μέτρα βέλτιστης προσπάθειας που αποσκοπούν στη διασφάλιση της συνέχειας της παραγωγής σε περίπτωση σοβαρής διαταραχής*** του εφοδιασμού ***σε συγκεκριμένους τομείς με αναφορά στους τομείς που προσδιορίζονται στην*** παράγραφο ***1*** του παρόντος άρθρου***, και συμπεριλαμβάνουν την πρόταση για τα μέγιστα ποσοστά εξάρτησης από μία μόνο τρίτη χώρα στην αλυσίδα εφοδιασμού πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, λαμβανομένης δεόντως υπόψη της διαθεσιμότητας εναλλακτικών πηγών εφοδιασμού***. ***Οποιαδήποτε επέκταση σε περαιτέρω τομείς, πέραν εκείνων που προσδιορίζονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, επιτρέπεται μόνο μετά την έκδοση προηγούμενης θετικής***

	γνώμης από το συμβούλιο κρίσιμων πρώτων υλών. Η Επιτροπή επιβεβαιώνει, τουλάχιστον κάθε έξι μήνες, ότι οι περιστάσεις που δικαιολόγησαν την έκδοση της κατ' εξουσιοδότηση πράξης εξακολουθούν να υφίστανται και τροποποιεί ή καταργεί την εν λόγω πράξη όταν οι περιστάσεις αυτές έχουν μεταβληθεί.

Or. en

Τροπολογία 176
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ανατίθεται στην Επιτροπή ***η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 38, για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον προσδιορισμό των μέτρων μετριασμού του κινδύνου που πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου*** όταν εντοπίζονται σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού ***σύμφωνα με την παράγραφο 4 του παρόντος άρθρου***.	***Η*** Επιτροπή ***μπορεί να ζητήσει από τα κράτη μέλη να διαβιβάσουν τις εν λόγω πληροφορίες, οι οποίες παρέχονται το αργότερο 60 ημέρες μετά την παραλαβή του αιτήματος της Επιτροπής. Όταν η αποκάλυψη μιας πληροφορίας στην Επιτροπή θα έθετε σε κίνδυνο ουσιώδη συμφέροντα ασφάλειας ή άμυνας, το κράτος μέλος μπορεί να παραλείψει τη συγκεκριμένη πληροφορία.*** ***Στην περίπτωση αυτή, ενημερώνει την Επιτροπή*** για την ***απόκρυψη της πληροφορίας και παρέχει αιτιολόγηση.*** Όταν εντοπίζονται σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού***, το κράτος μέλος, βάσει μεθοδολογίας που συμφωνείται με την Επιτροπή, υποβάλλει στο συμβούλιο αξιολόγηση των διαθέσιμων μη ευαίσθητων τομεακών πληροφοριών σχετικά με τους κινδύνους εφοδιασμού, τις εμπορικές ροές μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών, και τα πιθανά εμπόδια στο εμπόριο πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας***.

Or. en

Τροπολογία 177
Katri Kulmuni, Elisabetta Gualmini, Morten Løkkegaard

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 5α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 38, για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον προσδιορισμό των μέτρων μετριασμού του κινδύνου που πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου όταν εντοπίζονται σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού σύμφωνα με την παράγραφο 4 του παρόντος άρθρου.	Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 38, για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον προσδιορισμό των μέτρων μετριασμού του κινδύνου που πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου όταν εντοπίζονται σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού σύμφωνα με την παράγραφο 4 του παρόντος άρθρου. ***Κάθε πληροφορία που παρέχεται σύμφωνα με την παρούσα παράγραφο δεν απαιτεί την αποκάλυψη εμπιστευτικών ή εμπορικά ευαίσθητων πληροφοριών με την επιφύλαξη του άρθρου 46 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252.***

Or. en

Τροπολογία 178
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Στο άρθρο 24, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 5β πρώτο εδάφιο:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 38, για τη	Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 38, για τη

συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον προσδιορισμό των μέτρων μετριασμού του κινδύνου που πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου όταν εντοπίζονται σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού σύμφωνα με την παράγραφο 4 του παρόντος άρθρου.	συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον προσδιορισμό των μέτρων μετριασμού του κινδύνου που πρέπει να λαμβάνουν οι μεγάλες επιχειρήσεις της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου όταν εντοπίζονται σημαντικά τρωτά σημεία σε διαταραχές του εφοδιασμού σύμφωνα με την παράγραφο 4 του παρόντος άρθρου. ***Οι εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεις εξετάζουν όλα τα είδη μέτρων μετριασμού, μεταξύ άλλων δίνοντας προτεραιότητα στην κυκλικότητα, στην αποδοτική χρήση των πόρων και στην υποκατάσταση πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας.***

Or. en

Τροπολογία 179
Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Στο άρθρο 24 προστίθεται η παράγραφος 5β:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή βασίζει τα εν λόγω μέτρα μετριασμού του κινδύνου σε αξιολόγηση των διαθέσιμων πληροφοριών σχετικά με τους κινδύνους εφοδιασμού, τις εμπορικές ροές μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών και τα δυνητικά εμπόδια στο εμπόριο κρίσιμων πρώτων υλών και προσδιορίζει τα μέγιστα ποσοστά εξάρτησης από μία μόνο τρίτη χώρα στην αλυσίδα εφοδιασμού κρίσιμων πρώτων υλών.·	Η Επιτροπή βασίζει τα εν λόγω μέτρα μετριασμού του κινδύνου σε αξιολόγηση των διαθέσιμων πληροφοριών σχετικά με τους κινδύνους εφοδιασμού, τις εμπορικές ροές μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών και τα δυνητικά εμπόδια στο εμπόριο κρίσιμων πρώτων υλών και προσδιορίζει τα μέγιστα ποσοστά εξάρτησης από μία μόνο τρίτη χώρα στην αλυσίδα εφοδιασμού κρίσιμων πρώτων υλών.· ***Κατά τον προσδιορισμό των μέτρων μετριασμού του κινδύνου σύμφωνα με την παρούσα παράγραφο, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη τη διαθεσιμότητα εναλλακτικών πηγών εφοδιασμού και τη γνώμη του συμβουλίου κρίσιμων πρώτων υλών. Τα μέτρα δεν επιβάλλουν***

δυσανάλογη επιβάρυνση στις εταιρείες της Ένωσης σε σχέση με τον επιδιωκόμενο στρατηγικό στόχο.

Κατά την αξιολόγηση της αναλογικότητας, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη το εκτιμώμενο κόστος συμμόρφωσης για τις εταιρείες της Ένωσης, τη διαθεσιμότητα και το κόστος εναλλακτικών πηγών εφοδιασμού, διασφαλίζοντας ότι οποιαδήποτε αύξηση του κόστους παραμένει όσο το δυνατόν χαμηλότερη και ότι παράλληλα επιτυγχάνονται οι επιδιωκόμενοι στόχοι ανθεκτικότητας και ασφάλειας του εφοδιασμού.

Οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που εκδίδονται σύμφωνα με την παρούσα παράγραφο μπορούν να εφαρμόζουν διαφορετικά μέτρα μετριασμού για διαφορετικές πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας, μπορούν να εξαιρούν ορισμένες πρώτες ύλες στρατηγικής σημασίας ή κατηγορίες προϊόντων, και προβλέπουν κατάλληλες μεταβατικές περιόδους.

Οι πληροφορίες που υποβάλλονται από τις μεγάλες εταιρείες δυνάμει του παρόντος άρθρου αντιμετωπίζονται ως εμπιστευτικές σύμφωνα με το άρθρο 46.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία επιδιώκει να διασφαλίσει ότι ο σχεδιασμός των μέτρων μετριασμού του κινδύνου παραμένει ρεαλιστικός, αναλογικός και ευθυγραμμισμένος με την οικονομική πραγματικότητα που αντιμετωπίζει η ευρωπαϊκή βιομηχανία.

Τροπολογία 180
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή βασίζει τα ***εν λόγω*** μέτρα μετριασμού του κινδύνου ***σε αξιολόγηση των διαθέσιμων πληροφοριών σχετικά με τους κινδύνους*** εφοδιασμού***, τις εμπορικές ροές μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών και τα δυνητικά εμπόδια στο εμπόριο κρίσιμων πρώτων υλών και προσδιορίζει τα μέγιστα ποσοστά*** εξάρτησης από μία μόνο τρίτη χώρα στην αλυσίδα εφοδιασμού κρίσιμων πρώτων υλών.·	Τα μέτρα μετριασμού του κινδύνου ***είναι αναλογικά προς τα τρωτά σημεία που εντοπίζονται*** και ***λαμβάνουν υπόψη τη διαθεσιμότητα εναλλακτικών πηγών. Συνίστανται σε μέτρα και συστάσεις βέλτιστης προσπάθειας που αποσκοπούν στη διασφάλιση της συνέχειας της παραγωγής σε περίπτωση σοβαρής διαταραχής του*** εφοδιασμού ***σε συγκεκριμένους τομείς, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, ενδεικτικών μέγιστων ποσοστών*** εξάρτησης από μία μόνο τρίτη χώρα στην αλυσίδα εφοδιασμού πρώτων υλών ***στρατηγικής σημασίας, λαμβανομένης δεόντως υπόψη της διαθεσιμότητας εναλλακτικών πηγών εφοδιασμού.*** ***Ο κατάλογος των μέτρων μετριασμού του κινδύνου που μπορεί να εκδώσει η Επιτροπή έχει ενδεικτικό χαρακτήρα, συνδέεται με τα τρωτά σημεία που εντοπίζονται και περιορίζεται σε βασικά κατασκευαστικά στοιχεία που περιέχουν σημαντικές ποσότητες πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας. Τα μέτρα αυτά μπορούν να χρησιμοποιούνται σε εθελοντική βάση, ιδίως από μεγάλες επιχειρήσεις όταν αυτές εντοπίζουν σημαντικά τρωτά σημεία.***

Or. en

Τροπολογία 181
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 5β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή βασίζει τα εν λόγω μέτρα μετριασμού του κινδύνου σε αξιολόγηση των διαθέσιμων πληροφοριών σχετικά με τους κινδύνους εφοδιασμού, τις εμπορικές	Η Επιτροπή βασίζει τα εν λόγω μέτρα μετριασμού του κινδύνου σε αξιολόγηση των διαθέσιμων πληροφοριών σχετικά με τους κινδύνους εφοδιασμού, τις εμπορικές

ροές μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών και τα δυνητικά εμπόδια στο εμπόριο κρίσιμων πρώτων υλών ***και*** προσδιορίζει τα μέγιστα ποσοστά εξάρτησης από μία μόνο τρίτη χώρα στην αλυσίδα εφοδιασμού κρίσιμων πρώτων υλών.·	ροές μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών και τα δυνητικά εμπόδια στο εμπόριο κρίσιμων πρώτων υλών***. Η Επιτροπή εξετάζει επίσης τα ειδικά χαρακτηριστικά των διαφόρων κρίσιμων πρώτων υλών και τις εφαρμογές τους, και διασφαλίζει ότι η κατ' εξουσιοδότηση πράξη παρέχει ένα προσαρμοσμένο σύνολο μέτρων μετριασμού του κινδύνου, από τα οποία οι μεγάλες εταιρείες επιλέγουν εκείνα που είναι τα πλέον κατάλληλα για τις ειδικές περιστάσεις τους. Η Επιτροπή*** προσδιορίζει τα μέγιστα ποσοστά εξάρτησης από μία μόνο τρίτη χώρα στην αλυσίδα εφοδιασμού κρίσιμων πρώτων υλών.·
	Or. en

Τροπολογία 182
Marcin Sypniewski, Sarah Knafo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 5β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή βασίζει τα εν λόγω μέτρα μετριασμού του κινδύνου σε αξιολόγηση των διαθέσιμων πληροφοριών σχετικά με τους κινδύνους εφοδιασμού, τις εμπορικές ροές μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών και τα δυνητικά εμπόδια στο εμπόριο κρίσιμων πρώτων υλών και προσδιορίζει τα μέγιστα ποσοστά εξάρτησης από μία μόνο τρίτη χώρα στην αλυσίδα εφοδιασμού κρίσιμων πρώτων υλών.·	Η Επιτροπή βασίζει τα εν λόγω μέτρα μετριασμού του κινδύνου σε αξιολόγηση των διαθέσιμων πληροφοριών σχετικά με τους κινδύνους εφοδιασμού, τις εμπορικές ροές μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών και τα δυνητικά εμπόδια στο εμπόριο κρίσιμων πρώτων υλών και προσδιορίζει τα μέγιστα ποσοστά εξάρτησης από μία μόνο τρίτη χώρα στην αλυσίδα εφοδιασμού κρίσιμων πρώτων υλών. ***Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη δεν καθορίζει μέγιστα ποσοστά εξάρτησης από μία μόνο τρίτη χώρα στην αλυσίδα εφοδιασμού κρίσιμων πρώτων υλών. Τα εν λόγω ποσοτικά όρια θεσπίζονται μόνο από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, τα οποία αποφασίζουν σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική***

διαδικασία.

Or. en

Τροπολογία 183
Hildegard Bentele, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 5β – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή βασίζει τα εν λόγω μέτρα μετριασμού του κινδύνου σε αξιολόγηση των διαθέσιμων πληροφοριών σχετικά με τους κινδύνους εφοδιασμού, τις εμπορικές ροές μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών και τα δυνητικά εμπόδια στο εμπόριο κρίσιμων πρώτων υλών και προσδιορίζει τα μέγιστα ποσοστά εξάρτησης από μία μόνο τρίτη χώρα στην αλυσίδα εφοδιασμού κρίσιμων πρώτων υλών.·	Η Επιτροπή βασίζει τα εν λόγω μέτρα μετριασμού του κινδύνου σε αξιολόγηση των διαθέσιμων πληροφοριών σχετικά με τους κινδύνους εφοδιασμού, τις εμπορικές ροές μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών και τα δυνητικά εμπόδια στο εμπόριο κρίσιμων πρώτων υλών και προσδιορίζει τα μέγιστα ποσοστά εξάρτησης από μία μόνο τρίτη χώρα στην αλυσίδα εφοδιασμού κρίσιμων πρώτων υλών.· ***τα μέτρα παρουσιάζουν επίσης τα δυνητικά οφέλη των στρατηγικών εταιρικών σχέσεων, των σχετικών συμφωνιών συνεργασίας, συμπεριλαμβανομένων των διμερών συμφωνιών, και των έργων, συμπεριλαμβανομένων των επενδυτικών έργων της Global Gateway που αφορούν κρίσιμες πρώτες ύλες σε χώρες-εταίρους,***

Or. en

Τροπολογία 184
Katri Kulmuni, Elisabetta Gualmini, Morten Løkkegaard

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή βασίζει τα εν λόγω μέτρα	Η Επιτροπή βασίζει τα εν λόγω μέτρα

μετριασμού του κινδύνου σε αξιολόγηση των διαθέσιμων πληροφοριών σχετικά με τους κινδύνους εφοδιασμού, τις εμπορικές ροές μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών και τα δυνητικά εμπόδια στο εμπόριο κρίσιμων πρώτων υλών και προσδιορίζει τα μέγιστα ποσοστά εξάρτησης από μία μόνο τρίτη χώρα στην αλυσίδα εφοδιασμού κρίσιμων πρώτων υλών.·	μετριασμού του κινδύνου σε αξιολόγηση των διαθέσιμων πληροφοριών σχετικά με τους κινδύνους εφοδιασμού, τις εμπορικές ροές μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών και τα δυνητικά εμπόδια στο εμπόριο κρίσιμων πρώτων υλών και προσδιορίζει τα μέγιστα ποσοστά εξάρτησης από μία μόνο τρίτη χώρα στην αλυσίδα εφοδιασμού κρίσιμων πρώτων υλών***, λαμβάνοντας υπόψη τις υφιστάμενες εναλλακτικές πηγές καθώς και τη δυνητική μελλοντική ανάπτυξη των τεχνολογιών. Παρακολουθεί ενεργά την κατάσταση και εφαρμόζει τυχόν αναγκαίες προσαρμογές***.·

Or. en

Τροπολογία 185
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Στο άρθρο 24, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 5β δεύτερο εδάφιο:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή βασίζει τα εν λόγω μέτρα μετριασμού του κινδύνου σε αξιολόγηση των διαθέσιμων πληροφοριών σχετικά με τους κινδύνους εφοδιασμού, τις εμπορικές ροές μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών και τα δυνητικά εμπόδια στο εμπόριο ***κρίσιμων*** πρώτων υλών και προσδιορίζει τα μέγιστα ποσοστά εξάρτησης από μία μόνο τρίτη χώρα στην αλυσίδα εφοδιασμού ***κρίσιμων*** πρώτων υλών.·	Η Επιτροπή βασίζει τα εν λόγω μέτρα μετριασμού του κινδύνου σε αξιολόγηση των διαθέσιμων πληροφοριών σχετικά με τους κινδύνους εφοδιασμού, τις εμπορικές ροές μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών και τα δυνητικά εμπόδια στο εμπόριο πρώτων υλών ***στρατηγικής σημασίας*** και προσδιορίζει τα μέγιστα ποσοστά εξάρτησης από μία μόνο τρίτη χώρα στην αλυσίδα εφοδιασμού πρώτων υλών ***στρατηγικής σημασίας***.·

Or. en

Τροπολογία 186
András Gyürk, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Ondřej Knotek, Paolo Borchia, Raffaele Stancanelli, Silvia Sardone, Barbara Bonte, Auke Zijlstra

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 24 – παράγραφος 5β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή βασίζει τα εν λόγω μέτρα μετριασμού του κινδύνου σε αξιολόγηση των διαθέσιμων πληροφοριών σχετικά με τους κινδύνους εφοδιασμού, τις εμπορικές ροές μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών και τα δυνητικά εμπόδια στο εμπόριο κρίσιμων πρώτων υλών και ***προσδιορίζει*** τα μέγιστα ποσοστά εξάρτησης από μία μόνο τρίτη χώρα στην αλυσίδα εφοδιασμού κρίσιμων πρώτων υλών.·	Τα εν λόγω μέτρα μετριασμού του κινδύνου ***βασίζονται*** σε αξιολόγηση των διαθέσιμων πληροφοριών σχετικά με τους κινδύνους εφοδιασμού, τις εμπορικές ροές μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών και τα δυνητικά εμπόδια στο εμπόριο κρίσιμων πρώτων υλών και ***προσδιορίζουν*** τα μέγιστα ποσοστά εξάρτησης από μία μόνο τρίτη χώρα στην αλυσίδα εφοδιασμού κρίσιμων πρώτων υλών.»·

Or. en

Τροπολογία 187
Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Κάθε μέτρο που επηρεάζει την εξόρυξη, την εκμετάλλευση ή την κατανομή φυσικών πόρων απαιτεί τη ρητή συγκατάθεση του κράτους μέλους στην επικράτεια του οποίου βρίσκονται οι εν λόγω πόροι, σύμφωνα με την αρχή των κυριαρχικών δικαιωμάτων επί των φυσικών πόρων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αυτό εμποδίζει τη διακριτική μεταβίβαση της διαχείρισης των πόρων από το κράτος μέλος στην Επιτροπή και διασφαλίζει ότι δεν λαμβάνονται αποφάσεις με αυθαίρετο τρόπο.

Τροπολογία 188
Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
2024/1252
Άρθρο 24 – παράγραφος 5 β – εδάφιο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Οι παρεμβάσεις της Επιτροπής σύμφωνα με το παρόν άρθρο υπόκεινται σε μηχανισμούς της αγοράς. Οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που εκδίδονται σύμφωνα με την παρούσα παράγραφο περιλαμβάνουν εκτίμηση των οικονομικών επιπτώσεων, στην οποία αξιολογείται κατά πόσον το μέτρο εμποδίζει την οικονομική σύγκλιση των κρατών μελών ή περιορίζει την ελεύθερη κυκλοφορία των επενδύσεων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Με τον τρόπο αυτό διασφαλίζεται ότι ο κανονισμός δεν στερεί ακούσια από τα κράτη μέλη τις αναπτυξιακές τους ευκαιρίες και ότι δεν αντιβαίνει στις αρχές της ελεύθερης αγοράς και της αποκέντρωσης.

Τροπολογία 189
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Στο άρθρο 24 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 5γ:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	5β α. Έως [3 μήνες μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή εκδίδει κατευθυντήριες γραμμές προκειμένου να βοηθήσει τις μεγάλες εταιρείες της παραγράφου 1 να αξιολογήσουν την έκθεσή τους στον κίνδυνο απουσίας ελεύθερης, εκ των

προτέρων και κατόπιν ενημέρωσης συναίνεσης των αυτοχθόνων πληθυσμών και στον κίνδυνο σημαντικών περιβαλλοντικών επιπτώσεων στους τόπους εξόρυξης, λαμβάνοντας υπόψη τη θέση των εν λόγω εταιρειών στην αλυσίδα εφοδιασμού και την περιορισμένη άμεση πρόσβασή τους σε πληροφορίες σχετικά με τους τόπους εξόρυξης.

Or. en

Τροπολογία 190
Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 24 - προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 5γ:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	5β α. Η Επιτροπή βοηθά τις μεγάλες εταιρείες της παραγράφου 1 να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους δυνάμει της παραγράφου 5β παρέχοντάς τους συναφείς πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές πηγές εφοδιασμού, διαθέσιμα μέσα στήριξης της Ένωσης και ευκαιρίες διαφοροποίησης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Στόχος της εν λόγω προσθήκης είναι να διασφαλιστεί ότι οι υποχρεώσεις των εταιρειών συνοδεύονται από επαρκή στήριξη από την Επιτροπή. Η στήριξη αυτή είναι ιδιαίτερα σημαντική δεδομένης της πολυπλοκότητας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού και συμβάλλει στο να διασφαλιστεί ότι οι εταιρείες δεν θα αφεθούν να αντιμετωπίσουν μόνες τους αυτές τις προκλήσεις, βελτιώνοντας έτσι τόσο τη σκοπιμότητα όσο και τη συνολική ανθεκτικότητα.

Τροπολογία 191

Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) η παράγραφος 6 ***απαλείφεται***·	ζ) η παράγραφος 6 ***αντικαθίσταται***·
	Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 38 προκειμένου να τροποποιεί τον κατάλογο προϊόντων που καθορίζονται στην παράγραφο 1, με την προσθήκη ή την αφαίρεση κατηγοριών προϊόντων, όταν αυτό δικαιολογείται δεόντως από σημαντικές τεχνολογικές εξελίξεις ή αλλαγές στη στρατηγική σημασία των πρώτων υλών. Κάθε κατηγορία προϊόντων που προστίθεται στον κατάλογο σύμφωνα με την παρούσα παράγραφο συμμορφώνεται με τις υποχρεώσεις που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό εντός τεσσάρων ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της σχετικής κατ' εξουσιοδότηση πράξης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία αντικατοπτρίζει το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει ήδη διευρύνει το πεδίο εφαρμογής των προϊόντων εντός σχετικά σύντομου χρονικού διαστήματος, γεγονός που υποδηλώνει ότι ενδέχεται να υπάρξει ανάγκη για περαιτέρω προσαρμογές στο μέλλον. Ως εκ τούτου, εισάγει έναν μηχανισμό κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που θα επιτρέπει πιο ευέλικτες και έγκαιρες επικαιροποιήσεις του πεδίου εφαρμογής του προϊόντος, όταν αυτό δικαιολογείται. Ταυτόχρονα, προβλέπει σαφή μεταβατική περίοδο για τις εταιρείες, διασφαλίζοντας ότι διαθέτουν επαρκή χρόνο ώστε να προσαρμοστούν και να συμμορφωθούν με τις νέες υποχρεώσεις με τρόπο προβλέψιμο και διαχειρίσιμο.

Τροπολογία 192
Mohammed Chahim

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο ζ α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 25 – παράγραφος 6

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	ζα) Το άρθρο 25 - Από κοινού αγορές - αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
6. Οι οντότητες απαγορεύεται να συμμετέχουν στη συγκέντρωση της ζήτησης και στις από κοινού αγορές, καθώς και να συμμετέχουν ως προμηθευτές ή ως πάροχοι υπηρεσιών, εάν:α)αποτελούν αντικείμενο περιοριστικών μέτρων της Ένωσης που θεσπίζονται δυνάμει του άρθρου 215 ΣΛΕΕ·β)ανήκουν ή ελέγχονται άμεσα ή έμμεσα από φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που αποτελούν αντικείμενο των εν λόγω περιοριστικών μέτρων της Ένωσης ή ενεργούν για λογαριασμό ή υπό την καθοδήγησή τους.	"6. Οι οντότητες απαγορεύεται να συμμετέχουν στη συγκέντρωση της ζήτησης και στις από κοινού αγορές, καθώς και να συμμετέχουν ως προμηθευτές ή ως πάροχοι υπηρεσιών, εάν:α)αποτελούν αντικείμενο περιοριστικών μέτρων της Ένωσης που θεσπίζονται δυνάμει του άρθρου 215 ΣΛΕΕ·β)ανήκουν ή ελέγχονται άμεσα ή έμμεσα από φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που αποτελούν αντικείμενο των εν λόγω περιοριστικών μέτρων της Ένωσης ή ενεργούν για λογαριασμό ή υπό την καθοδήγησή τους.
	6α (νέο). Για να διασφαλιστεί η προστασία των ουσιωδών συμφερόντων ασφάλειας ή η ασφάλεια του εφοδιασμού της Ένωσης ή των κρατών μελών της, οι οντότητες απαγορεύεται να συμμετέχουν ως προμηθευτές ή πάροχοι υπηρεσιών στο σύστημα που θεσπίζεται δυνάμει του παρόντος άρθρου, αν:
	α) είναι εγκατεστημένες σε τρίτη χώρα που κατέχει πάνω από το 40 % της παγκόσμιας παραγωγικής ικανότητας στην εξόρυξη, την επεξεργασία και την ανακύκλωση πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας· ή
	β) ανήκουν ή ελέγχονται άμεσα ή έμμεσα ή ενεργούν εξ ονόματος ή υπό την καθοδήγηση φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων εγκατεστημένων σε τρίτη χώρα που κατέχει πάνω από το 40 % της παγκόσμιας παραγωγικής ικανότητας εξόρυξης, επεξεργασίας και ανακύκλωσης πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας.
	Οι εξαιρέσεις των στοιχείων α) και β) του πρώτου εδαφίου δεν θα πρέπει να εφαρμόζονται σε οντότητες από τρίτες χώρες με τις οποίες η Ένωση έχει συνάψει συμφωνία για τη δημιουργία

ζώνης ελεύθερων συναλλαγών ή τελωνειακής ένωσης ή στρατηγικής εταιρικής σχέσης.»

Or. en

(32024R1252)

Τροπολογία 193
Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Το άρθρο 28 παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της εκτελεστικής πράξης της παραγράφου 2, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά συσκευές απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού, γεννήτριες αιολικής ενέργειας, βιομηχανικά ρομπότ, μηχανοκίνητα οχήματα, ελαφρά μέσα μεταφοράς, μονάδες παραγωγής ψύξης, αντλίες θερμότητας, ηλεκτρικούς κινητήρες, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες ηλεκτρικοί κινητήρες είναι ενσωματωμένοι σε άλλα προϊόντα, αυτόματα πλυντήρια ρούχων, στεγνωτήρια ρούχων, φούρνους μικροκυμάτων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων, ***σκληρούς δίσκους, μορφοτροπείς, μεγάφωνα, δρόνους για μη στρατιωτική χρήση ή μηχανοκίνητα παιχνίδια*** διασφαλίζει ότι τα εν λόγω προϊόντα φέρουν ευδιάκριτη, ευανάγνωστη και ανεξίτηλη ετικέτα ***στην οποία*** αναγράφεται:***»***·	1. Δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της εκτελεστικής πράξης της παραγράφου 2, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά συσκευές απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού, γεννήτριες αιολικής ενέργειας, βιομηχανικά ρομπότ, μηχανοκίνητα οχήματα, ελαφρά μέσα μεταφοράς, μονάδες παραγωγής ψύξης, αντλίες θερμότητας, ηλεκτρικούς κινητήρες, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες ηλεκτρικοί κινητήρες είναι ενσωματωμένοι σε άλλα προϊόντα, αυτόματα πλυντήρια ρούχων, στεγνωτήρια ρούχων, φούρνους μικροκυμάτων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων διασφαλίζει ότι τα εν λόγω προϊόντα φέρουν ευδιάκριτη, ευανάγνωστη και ανεξίτηλη ετικέτα ***ή φορέα δεδομένων που παρέχει σύνδεση σε ιστότοπο με δωρεάν πρόσβαση, όπου*** αναγράφεται: ***α) κατά πόσον τα εν λόγω προϊόντα έχουν ενσωματωμένους έναν ή περισσότερους μόνιμους μαγνήτες, όταν η συνολική μάζα των μόνιμων μαγνητών που περιέχονται στο προϊόν είναι ίση ή μεγαλύτερη από το***

ισχύον κατώτατο όριο που καθορίζεται στο πρότυπο CEN/TS 18263:2025·

β) όταν πληρούται η προϋπόθεση του στοιχείου α), ο τύπος ή οι τύποι των μόνιμων μαγνητών που υπάρχουν, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

i) νεοδύμιο-σίδηρο-βόριο·

ii) σαμάριο-κοβάλτιο·

iii) αλουμίνιο-νικέλιο-κοβάλτιο·

iv) φερίτη.

Or. en

Αιτιολόγηση

This amendment aims to make the labelling requirements more practical and proportionate. It introduces the possibility of using digital labels, which is particularly useful in cases where the full information cannot be physically displayed on the product. In addition, it limits the obligation to products containing permanent magnets above the thresholds set out in CEN/TS 18263:2025, thereby focusing efforts on products with real recovery potential and avoiding unnecessary administrative burden and costs for products with negligible content. The rest of the provision remains unchanged.

Τροπολογία 194
Patryk Jaki
εξ ονόματος της Ομάδας ECR
Jacek Ozdoba

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 28 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της εκτελεστικής πράξης της παραγράφου 2, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά συσκευές απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού, γεννήτριες αιολικής ενέργειας, βιομηχανικά ρομπότ, μηχανοκίνητα οχήματα, ελαφρά μέσα μεταφοράς, μονάδες παραγωγής ψύξης, αντλίες θερμότητας, ηλεκτρικούς κινητήρες, συμπεριλαμβανομένων των	1. Δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της εκτελεστικής πράξης της παραγράφου 2, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά συσκευές απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού, γεννήτριες αιολικής ενέργειας, βιομηχανικά ρομπότ, μηχανοκίνητα οχήματα, ελαφρά μέσα μεταφοράς, μονάδες παραγωγής ψύξης, αντλίες θερμότητας, ηλεκτρικούς κινητήρες, συμπεριλαμβανομένων των

περιπτώσεων στις οποίες ηλεκτρικοί κινητήρες είναι ενσωματωμένοι σε άλλα προϊόντα, αυτόματα πλυντήρια ρούχων, στεγνωτήρια ρούχων, φούρνους μικροκυμάτων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων, σκληρούς δίσκους, μορφοτροπείς, μεγάφωνα***,*** δρόνους για μη στρατιωτική χρήση ***ή μηχανοκίνητα παιχνίδια*** διασφαλίζει ότι τα εν λόγω προϊόντα φέρουν ευδιάκριτη, ευανάγνωστη και ανεξίτηλη ετικέτα στην οποία ***αναγράφεται***:·

περιπτώσεων στις οποίες ηλεκτρικοί κινητήρες είναι ενσωματωμένοι σε άλλα προϊόντα, αυτόματα πλυντήρια ρούχων, στεγνωτήρια ρούχων, φούρνους μικροκυμάτων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων, σκληρούς δίσκους, μορφοτροπείς, μεγάφωνα ***ή*** δρόνους για μη στρατιωτική χρήση διασφαλίζει ότι***, αν*** τα εν λόγω προϊόντα ***περιέχουν έναν ή περισσότερους μόνιμους μαγνήτες με περιεκτικότητα σε κρίσιμες πρώτες ύλες που απαριθμούνται κατωτέρω, τον οποίων το συνολικό βάρος ανά υλικό υπερβαίνει τα 25 g, θα πρέπει να*** φέρουν ευδιάκριτη, ευανάγνωστη και ανεξίτηλη ετικέτα στην οποία ***αναγράφονται***:

α) τα ακόλουθα υλικά σε μαγνήτες:

i) νεοδύμιο-σίδηρο-βόριο·

ii) σαμάριο-κοβάλτιο·

iii) αλουμίνιο-νικέλιο-κοβάλτιο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Many motorized toys are small consumer goods and the recovery value of permanent magnets is minimal. The requirement to label those products is disproportionate given a very small amount of materials contained in the permanent magnets, which can be found in those products.

Imposing labeling and recovery requirements for trace amounts of CRM in household appliances would be disproportionate and costly; therefore, it is reasonable to introduce a threshold of 25 g per material, in accordance with the CEN/TS 18263:2026 standard.

Without such an approach, the Regulation may increase costs for manufacturers and consumers and forcing recovery processes that are neither economically nor environmentally justified.

Τροπολογία 195
Adam Jarubas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 28 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της εκτελεστικής πράξης της παραγράφου 2, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά συσκευές απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού, γεννήτριες αιολικής ενέργειας, βιομηχανικά ρομπότ, μηχανοκίνητα οχήματα, ελαφρά μέσα μεταφοράς, μονάδες παραγωγής ψύξης, αντλίες θερμότητας, ηλεκτρικούς κινητήρες, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες ηλεκτρικοί κινητήρες είναι ενσωματωμένοι σε άλλα προϊόντα, αυτόματα πλυντήρια ρούχων, στεγνωτήρια ρούχων, φούρνους μικροκυμάτων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων***, σκληρούς δίσκους, μορφοτροπείς, μεγάφωνα, δρόνους για μη στρατιωτική χρήση ή μηχανοκίνητα παιχνίδια*** διασφαλίζει ότι τα εν λόγω προϊόντα φέρουν ευδιάκριτη, ευανάγνωστη και ανεξίτηλη ετικέτα στην οποία ***αναγράφεται:»·***	1. ***1.*** Δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της εκτελεστικής πράξης της παραγράφου 2, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά συσκευές απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού, γεννήτριες αιολικής ενέργειας, βιομηχανικά ρομπότ, μηχανοκίνητα οχήματα, ελαφρά μέσα μεταφοράς, μονάδες παραγωγής ψύξης, αντλίες θερμότητας, ηλεκτρικούς κινητήρες, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες ηλεκτρικοί κινητήρες είναι ενσωματωμένοι σε άλλα προϊόντα, αυτόματα πλυντήρια ρούχων, στεγνωτήρια ρούχων, φούρνους μικροκυμάτων, ηλεκτρικές σκούπες ***ή*** πλυντήρια πιάτων διασφαλίζει ότι ***αν*** τα εν λόγω προϊόντα ***περιέχουν έναν ή περισσότερους μόνιμους μαγνήτες με περιεκτικότητα σε κρίσιμες πρώτες ύλες που απαριθμούνται κατωτέρω, τον οποίων το συνολικό βάρος ανά υλικό υπερβαίνει τα 25 g, θα πρέπει να*** φέρουν ευδιάκριτη, ευανάγνωστη και ανεξίτηλη ετικέτα στην οποία ***αναγράφονται*** ***α) τα ακόλουθα υλικά μαγνητών***: ***i) νεοδύμιο-σίδηρο-βόριο·*** ***ii) σαμάριο-κοβάλτιο·***

Or. en

Αιτιολόγηση

Η επιβολή απαιτήσεων σε σχέση με την επισήμανση και τον φορέα δεδομένων για μικροσκοπικές ποσότητες κρίσιμων πρώτων υλών δημιουργεί δυσανάλογη διοικητική, τεχνική και οικονομική επιβάρυνση για τους Ευρωπαίους κατασκευαστές χωρίς να αποφέρει σημαντικούς όγκους δευτερογενών πρώτων υλών. Προτείνουμε κατώτατο όριο 25 g ανά υλικό. Η ποσότητα αυτή προκύπτει αυστηρά από το πρότυπο CEN/TS 18263:2026 και αντικατοπτρίζει την επιστημονική συναίνεση σχετικά με τους τομείς στους οποίους η εξόρυξη και η ανακύκλωση καθίστανται πρακτικά σκόπιμες. Η ρύθμιση κάτω από το εν λόγω όριο παραβιάζει τις αρχές της αναλογικότητας και της βελτίωσης της νομοθεσίας.

Τροπολογία 196
Marcin Sypniewski, Sarah Knafo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 28 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της εκτελεστικής πράξης της παραγράφου 2, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά συσκευές απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού, γεννήτριες αιολικής ενέργειας, βιομηχανικά ρομπότ, μηχανοκίνητα οχήματα, ελαφρά μέσα μεταφοράς, μονάδες παραγωγής ψύξης, αντλίες θερμότητας, ηλεκτρικούς κινητήρες, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες ηλεκτρικοί κινητήρες είναι ενσωματωμένοι σε άλλα προϊόντα, αυτόματα πλυντήρια ρούχων, στεγνωτήρια ρούχων, φούρνους μικροκυμάτων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων, σκληρούς δίσκους, μορφοτροπείς, μεγάφωνα, δρόνους για μη στρατιωτική χρήση ή μηχανοκίνητα παιχνίδια διασφαλίζει ότι τα εν λόγω προϊόντα φέρουν ευδιάκριτη, ευανάγνωστη και ανεξίτηλη ετικέτα στην οποία αναγράφεται:·	1. ***Η παρούσα παράγραφος δεν εφαρμόζεται σε προϊόντα που διατίθενται στην αγορά αποκλειστικά για στρατιωτικούς σκοπούς ή για σκοπούς εθνικής άμυνας.*** Δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της εκτελεστικής πράξης της παραγράφου 2, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά συσκευές απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού, γεννήτριες αιολικής ενέργειας, βιομηχανικά ρομπότ, μηχανοκίνητα οχήματα, ελαφρά μέσα μεταφοράς, μονάδες παραγωγής ψύξης, αντλίες θερμότητας, ηλεκτρικούς κινητήρες, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες ηλεκτρικοί κινητήρες είναι ενσωματωμένοι σε άλλα προϊόντα, αυτόματα πλυντήρια ρούχων, στεγνωτήρια ρούχων, φούρνους μικροκυμάτων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων, σκληρούς δίσκους, μορφοτροπείς, μεγάφωνα, δρόνους για μη στρατιωτική χρήση ή μηχανοκίνητα παιχνίδια διασφαλίζει ότι τα εν λόγω προϊόντα φέρουν ευδιάκριτη, ευανάγνωστη και ανεξίτηλη ετικέτα στην οποία αναγράφεται:·

Or. en

Τροπολογία 197
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Στο άρθρο 28 παράγραφος 1, η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της εκτελεστικής πράξης της παραγράφου 2, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά συσκευές απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού, γεννήτριες αιολικής ενέργειας, βιομηχανικά ρομπότ, μηχανοκίνητα οχήματα, ελαφρά μέσα μεταφοράς, μονάδες παραγωγής ψύξης, αντλίες θερμότητας, ηλεκτρικούς κινητήρες, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες ηλεκτρικοί κινητήρες είναι ενσωματωμένοι σε άλλα προϊόντα, αυτόματα πλυντήρια ρούχων, στεγνωτήρια ρούχων, φούρνους μικροκυμάτων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων, σκληρούς δίσκους, μορφοτροπείς, μεγάφωνα, δρόνους για μη στρατιωτική χρήση ή μηχανοκίνητα παιχνίδια διασφαλίζει ότι τα εν λόγω προϊόντα φέρουν ευδιάκριτη, ευανάγνωστη και ανεξίτηλη ετικέτα στην οποία αναγράφεται:·	1. Δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της εκτελεστικής πράξης της παραγράφου 2, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά***, μεταξύ άλλων μέσω διαδικτυακών πωλήσεων ή άλλων μεθόδων εξ αποστάσεως πωλήσεων,*** συσκευές απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού, γεννήτριες αιολικής ενέργειας, βιομηχανικά ρομπότ, μηχανοκίνητα οχήματα, ελαφρά μέσα μεταφοράς, μονάδες παραγωγής ψύξης, αντλίες θερμότητας, ηλεκτρικούς κινητήρες, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες ηλεκτρικοί κινητήρες είναι ενσωματωμένοι σε άλλα προϊόντα, αυτόματα πλυντήρια ρούχων, στεγνωτήρια ρούχων, φούρνους μικροκυμάτων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων, σκληρούς δίσκους, μορφοτροπείς, μεγάφωνα, δρόνους για μη στρατιωτική χρήση ή μηχανοκίνητα παιχνίδια διασφαλίζει ότι τα εν λόγω προϊόντα φέρουν ευδιάκριτη, ευανάγνωστη και ανεξίτηλη ετικέτα στην οποία αναγράφεται:·

Or. en

Τροπολογία 198
Mariateresa Vivaldini, Elena Donazzan, Nicola Procaccini, Francesco Torselli, Lara Magoni, Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 28 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της εκτελεστικής πράξης της παραγράφου 2, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά συσκευές απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού, γεννήτριες αιολικής	1. Δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της εκτελεστικής πράξης της παραγράφου 2, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά συσκευές απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού, γεννήτριες αιολικής

ενέργειας, βιομηχανικά ρομπότ, ***μηχανοκίνητα οχήματα***, ελαφρά μέσα μεταφοράς, μονάδες παραγωγής ψύξης, αντλίες θερμότητας, ηλεκτρικούς κινητήρες, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες ηλεκτρικοί κινητήρες είναι ενσωματωμένοι σε άλλα προϊόντα, αυτόματα πλυντήρια ρούχων, στεγνωτήρια ρούχων, φούρνους μικροκυμάτων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων, σκληρούς δίσκους, μορφοτροπείς, μεγάφωνα, δρόνους για μη στρατιωτική χρήση ή μηχανοκίνητα παιχνίδια διασφαλίζει ότι τα εν λόγω προϊόντα φέρουν ***ευδιάκριτη***, ***ευανάγνωστη*** και ***ανεξίτηλη*** ετικέτα στην οποία αναγράφεται:·	ενέργειας, βιομηχανικά ρομπότ, ***νέους τύπους μηχανοκίνητων οχημάτων***, ελαφρά μέσα μεταφοράς, μονάδες παραγωγής ψύξης, αντλίες θερμότητας, ηλεκτρικούς κινητήρες, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες ηλεκτρικοί κινητήρες είναι ενσωματωμένοι σε άλλα προϊόντα, αυτόματα πλυντήρια ρούχων, στεγνωτήρια ρούχων, φούρνους μικροκυμάτων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων, σκληρούς δίσκους, μορφοτροπείς, μεγάφωνα, δρόνους για μη στρατιωτική χρήση ή μηχανοκίνητα παιχνίδια διασφαλίζει ότι τα εν λόγω προϊόντα φέρουν ***ευδιάκριτο***, ***ευανάγνωστο*** και ***ανεξίτηλο φορέα δεδομένων με τη συναφή ψηφιακή*** ετικέτα στην οποία αναγράφεται:·
	Or. en

Τροπολογία 199
Per Clausen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 28 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της εκτελεστικής πράξης της παραγράφου 2, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά συσκευές απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού, γεννήτριες αιολικής ενέργειας, βιομηχανικά ρομπότ, μηχανοκίνητα οχήματα, ελαφρά μέσα μεταφοράς, μονάδες παραγωγής ψύξης, αντλίες θερμότητας, ηλεκτρικούς κινητήρες, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες ηλεκτρικοί κινητήρες είναι ενσωματωμένοι σε άλλα προϊόντα, αυτόματα πλυντήρια ρούχων, στεγνωτήρια ρούχων, φούρνους μικροκυμάτων, ηλεκτρικές σκούπες,	1. Δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της εκτελεστικής πράξης της παραγράφου 2, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά συσκευές απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού, γεννήτριες αιολικής ενέργειας, βιομηχανικά ρομπότ, μηχανοκίνητα οχήματα, ελαφρά μέσα μεταφοράς, μονάδες παραγωγής ψύξης, αντλίες θερμότητας, ηλεκτρικούς κινητήρες, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες ηλεκτρικοί κινητήρες είναι ενσωματωμένοι σε άλλα προϊόντα, αυτόματα πλυντήρια ρούχων, στεγνωτήρια ρούχων, φούρνους μικροκυμάτων, ηλεκτρικές σκούπες,

πλυντήρια πιάτων, σκληρούς δίσκους, μορφοτροπείς, μεγάφωνα, δρόνους ***για μη στρατιωτική χρήση*** ή μηχανοκίνητα παιχνίδια διασφαλίζει ότι τα εν λόγω προϊόντα φέρουν ευδιάκριτη, ευανάγνωστη και ανεξίτηλη ετικέτα στην οποία αναγράφεται:·	πλυντήρια πιάτων, σκληρούς δίσκους, μορφοτροπείς, μεγάφωνα, δρόνους***, συναφή προϊόντα διπλής χρήσης*** ή μηχανοκίνητα παιχνίδια διασφαλίζει ότι τα εν λόγω προϊόντα φέρουν ευδιάκριτη, ευανάγνωστη και ανεξίτηλη ετικέτα στην οποία αναγράφεται:***»***·

Or. en

Τροπολογία 200
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 28 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της εκτελεστικής πράξης της παραγράφου 2, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά συσκευές απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού, γεννήτριες αιολικής ενέργειας, βιομηχανικά ρομπότ, μηχανοκίνητα οχήματα, ελαφρά μέσα μεταφοράς, μονάδες παραγωγής ψύξης, αντλίες θερμότητας, ηλεκτρικούς κινητήρες, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες ηλεκτρικοί κινητήρες είναι ενσωματωμένοι σε άλλα προϊόντα, αυτόματα πλυντήρια ρούχων, στεγνωτήρια ρούχων, φούρνους μικροκυμάτων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων, σκληρούς δίσκους, μορφοτροπείς, μεγάφωνα, δρόνους για μη στρατιωτική χρήση ή μηχανοκίνητα παιχνίδια διασφαλίζει ότι τα εν λόγω προϊόντα ***φέρουν ευδιάκριτη, ευανάγνωστη και ανεξίτηλη ετικέτα στην οποία αναγράφεται:***·	1. Δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της εκτελεστικής πράξης της παραγράφου 2, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά συσκευές απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού, γεννήτριες αιολικής ενέργειας, βιομηχανικά ρομπότ, μηχανοκίνητα οχήματα, ελαφρά μέσα μεταφοράς, μονάδες παραγωγής ψύξης, αντλίες θερμότητας, ηλεκτρικούς κινητήρες, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες ηλεκτρικοί κινητήρες είναι ενσωματωμένοι σε άλλα προϊόντα, αυτόματα πλυντήρια ρούχων, στεγνωτήρια ρούχων, φούρνους μικροκυμάτων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων, σκληρούς δίσκους, μορφοτροπείς, μεγάφωνα, δρόνους για μη στρατιωτική χρήση ή μηχανοκίνητα παιχνίδια διασφαλίζει ότι ***οι πληροφορίες αυτές περιλαμβάνονται στον τεχνικό φάκελο που έχει καταρτιστεί για*** τα εν λόγω προϊόντα***.***

Or. en

Τροπολογία 201
András Gyürk, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Ondřej Knotek, Paolo Borchia, Raffaele Stancanelli, Silvia Sardone, Barbara Bonte, Auke Zijlstra

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. ***Δύο*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της εκτελεστικής πράξης της παραγράφου 2, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά συσκευές απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού, γεννήτριες αιολικής ενέργειας, βιομηχανικά ρομπότ, μηχανοκίνητα οχήματα, ελαφρά μέσα μεταφοράς, μονάδες παραγωγής ψύξης, αντλίες θερμότητας, ηλεκτρικούς κινητήρες, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες ηλεκτρικοί κινητήρες είναι ενσωματωμένοι σε άλλα προϊόντα, αυτόματα πλυντήρια ρούχων, στεγνωτήρια ρούχων, φούρνους μικροκυμάτων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων, σκληρούς δίσκους, μορφοτροπείς, μεγάφωνα, δρόνους για μη στρατιωτική χρήση ή μηχανοκίνητα παιχνίδια διασφαλίζει ότι τα εν λόγω προϊόντα φέρουν ευδιάκριτη, ευανάγνωστη και ανεξίτηλη ετικέτα στην οποία αναγράφεται:·	1. ***Τρία*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της εκτελεστικής πράξης της παραγράφου 2, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά συσκευές απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού, γεννήτριες αιολικής ενέργειας, βιομηχανικά ρομπότ, μηχανοκίνητα οχήματα, ελαφρά μέσα μεταφοράς, μονάδες παραγωγής ψύξης, αντλίες θερμότητας, ηλεκτρικούς κινητήρες, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες ηλεκτρικοί κινητήρες είναι ενσωματωμένοι σε άλλα προϊόντα, αυτόματα πλυντήρια ρούχων, στεγνωτήρια ρούχων, φούρνους μικροκυμάτων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων, σκληρούς δίσκους, μορφοτροπείς, μεγάφωνα, δρόνους για μη στρατιωτική χρήση ή μηχανοκίνητα παιχνίδια διασφαλίζει ότι τα εν λόγω προϊόντα φέρουν ευδιάκριτη, ευανάγνωστη και ανεξίτηλη ετικέτα στην οποία αναγράφεται:·

Or. en

Τροπολογία 202
Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 28 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Δύο έτη μετά την ημερομηνία	1. Δύο έτη μετά την ημερομηνία

έναρξης ισχύος της εκτελεστικής πράξης της παραγράφου 2, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά συσκευές απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού, γεννήτριες αιολικής ενέργειας, βιομηχανικά ρομπότ, μηχανοκίνητα οχήματα, ελαφρά μέσα μεταφοράς, μονάδες παραγωγής ψύξης, αντλίες θερμότητας, ηλεκτρικούς κινητήρες, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες ηλεκτρικοί κινητήρες είναι ενσωματωμένοι σε άλλα προϊόντα, αυτόματα πλυντήρια ρούχων, στεγνωτήρια ρούχων, φούρνους μικροκυμάτων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων, σκληρούς δίσκους, μορφοτροπείς, μεγάφωνα***,*** δρόνους για μη στρατιωτική χρήση ***ή μηχανοκίνητα παιχνίδια*** διασφαλίζει ότι τα εν λόγω προϊόντα φέρουν ευδιάκριτη, ευανάγνωστη και ανεξίτηλη ετικέτα στην οποία αναγράφεται:·	έναρξης ισχύος της εκτελεστικής πράξης της παραγράφου 2, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά συσκευές απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού, γεννήτριες αιολικής ενέργειας, βιομηχανικά ρομπότ, μηχανοκίνητα οχήματα, ελαφρά μέσα μεταφοράς, μονάδες παραγωγής ψύξης, αντλίες θερμότητας, ηλεκτρικούς κινητήρες, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες ηλεκτρικοί κινητήρες είναι ενσωματωμένοι σε άλλα προϊόντα, αυτόματα πλυντήρια ρούχων, στεγνωτήρια ρούχων, φούρνους μικροκυμάτων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων, σκληρούς δίσκους, μορφοτροπείς, μεγάφωνα ***ή*** δρόνους για μη στρατιωτική χρήση διασφαλίζει ότι τα εν λόγω προϊόντα φέρουν ευδιάκριτη, ευανάγνωστη και ανεξίτηλη ετικέτα στην οποία αναγράφεται:·

Or. en

Αιτιολόγηση

Στον ήδη υφιστάμενο ορισμό των «ηλεκτρικών κινητήρων» περιλαμβάνονται όλα τα καταναλωτικά προϊόντα που είναι εξοπλισμένα με κινητήρες ισχύος 0,12 KW και άνω, όριο το οποίο αντιστοιχεί στις απαιτήσεις που ισχύουν για τα μεγαλύτερα μηχανοκίνητα παιχνίδια και προϊόντα που παρέχουν τις βέλτιστες δυνατότητες ανάκτησης.

Τροπολογία 203
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Στο άρθρο 28, η παράγραφος 12 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 38 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού προσθέτοντας άλλα σχετικά προϊόντα ή

ομάδες προϊόντων που περιέχουν μόνιμους μαγνήτες στον κατάλογο που προβλέπεται στην παράγραφο 1,·και παρέχοντας κατάλογο των κωδικών της Συνδυασμένης Ονοματολογίας σύμφωνα με το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 (9) του Συμβουλίου και των περιγραφών προϊόντων που αντιστοιχούν στα προϊόντα της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου, προκειμένου να διευκολύνονται οι εργασίες των τελωνειακών αρχών σε σχέση με τα εν λόγω προϊόντα και τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο παρόν άρθρο και στο άρθρο 29.

Or. en

Τροπολογία 204
Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 28 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Τέσσερα έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της εκτελεστικής πράξης που αναφέρεται στην παράγραφο 2, οι υποχρεώσεις που ορίζονται στην παράγραφο 1 ισχύουν επίσης για σκληρούς δίσκους, μορφοτροπείς, μεγάφωνα, δρόνους για μη στρατιωτική χρήση και μηχανοκίνητα παιχνίδια εξοπλισμένα με ηλεκτρικούς κινητήρες.

Or. en

Αιτιολόγηση

Παρέχεται πρόσθετο χρονικό διάστημα για προϊόντα που συμπεριλήφθηκαν πρόσφατα, ώστε το χρονοδιάγραμμα συμμόρφωσής τους να ευθυγραμμιστεί με εκείνο που προβλέπεται ήδη για τα προϊόντα που καλύπτονται από την αρχική πράξη, και να διασφαλιστεί ένα συνεκτικό και δίκαιο πλαίσιο εφαρμογής.

Τροπολογία 205
Patryk Jaki

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 28 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Οι παραγωγοί που διαθέτουν στην αγορά τα προϊόντα του άρθρου 24 παράγραφος 1 μπορούν να χρησιμοποιούν αποκλειστικά ψηφιακή ετικέτα, προσβάσιμη μέσω του φορέα δεδομένων του ψηφιακού διαβατηρίου προϊόντος.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι παραγωγοί των προϊόντων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να χρησιμοποιούν ψηφιακή αντί φυσικής ετικέτας, όπως προβλέπεται στο άρθρο 28.

Τροπολογία 206
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α) Στο άρθρο 28, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
	2. Έως τις 24 Νοεμβρίου 2026, η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστική πράξη για τον καθορισμό του μορφοτύπου για την επισήμανση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου. Ο εν λόγω μορφότυπος σχεδιάζεται κατά τρόπο που δημιουργεί φραγμούς στην πώληση ή τη μεταπώληση ενός προϊόντος σε ολόκληρη την αγορά της Ένωσης. Η εν λόγω εκτελεστική πράξη εκδίδεται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης στην οποία παραπέμπει το άρθρο 39

παράγραφος 3.

Or. en

Τροπολογία 207
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α) Οι εξαιρέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 2 παράγραφος 4 της οδηγίας 2012/19/ΕΕ εφαρμόζονται ως λόγοι εξαίρεσης από τις απαιτήσεις επισήμανσης, δυνάμει του παρόντος κανονισμού, για προϊόντα ή κατασκευαστικά στοιχεία τα οποία, λόγω της φύσης ή του σχεδιασμού τους, δεν μπορούν να αποσυναρμολογηθούν με ασφάλεια ή να επισημανθούν χωρίς να διακυβεύεται η ακεραιότητα, η ασφάλεια ή η λειτουργικότητά τους.

Or. en

Τροπολογία 208
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3β) Στο άρθρο 28 παράγραφος 3, μετά τις λέξεις «την παρουσία φορέα δεδομένων επί ή εντός του προϊόντος», να προστεθούν οι λέξεις «ή ότι ο τεχνικός φάκελος που έχει καταρτιστεί για τα σχετικά προϊόντα περιλαμβάνει τις πληροφορίες του παρόντος άρθρου».

Or. en

Τροπολογία 209
Marcin Sypniewski, Sarah Knafo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο α
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 29 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως τις 24 Μαΐου 2027 ή δύο έτη από την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που αναφέρεται στην παράγραφο 2, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1, τα οποία περιλαμβάνουν έναν ή περισσότερους μόνιμους μαγνήτες που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημεία i), ii) και iii) και για τα οποία το συνολικό βάρος όλων αυτών των μόνιμων μαγνητών υπερβαίνει τα 0,2 kg δημοσιοποιεί σε ιστότοπο με ελεύθερη πρόσβαση το ποσοστό του νεοδυμίου, δυσπροσίου, πρασεοδυμίου, τερβίου, βορίου, σαμαρίου, νικελίου και κοβαλτίου που ανακτάται από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένων των ποσοστών των εν λόγω αποβλήτων που παράγονται στην Ένωση, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στο προϊόν.»·	1. Έως τις 24 Μαΐου 2027 ή δύο έτη από την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που αναφέρεται στην παράγραφο 2, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1, τα οποία περιλαμβάνουν έναν ή περισσότερους μόνιμους μαγνήτες που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημεία i), ii) και iii) και για τα οποία το συνολικό βάρος όλων αυτών των μόνιμων μαγνητών υπερβαίνει τα 0,2 kg δημοσιοποιεί σε ιστότοπο με ελεύθερη πρόσβαση το ποσοστό του νεοδυμίου, δυσπροσίου, πρασεοδυμίου, τερβίου, βορίου, σαμαρίου, νικελίου και κοβαλτίου που ανακτάται από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένων των ποσοστών των εν λόγω αποβλήτων που παράγονται στην Ένωση, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στο προϊόν.»· ***Όταν οι πληροφορίες σχετικά με τα απόβλητα πριν από την κατανάλωση υπόκεινται σε προστασία του εμπορικού απορρήτου σύμφωνα με το εφαρμοστέο ενωσιακό ή εθνικό δίκαιο, το πρόσωπο που αναφέρεται στην παρούσα παράγραφο αναφέρει το ποσοστό ανακυκλωμένου περιεχομένου πριν από την κατανάλωση σε συγκεντρωτικό επίπεδο, που δεν αποκαλύπτει συγκεκριμένα δεδομένα της διαδικασίας παραγωγής. Η Επιτροπή προσδιορίζει τις λεπτομέρειες της εν λόγω συγκεντρωτικής υποβολής εκθέσεων στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη που αναφέρεται στην παράγραφο 2.***·

Τροπολογία 210
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο α
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 29 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως τις 24 Μαΐου 2027 ή δύο έτη από την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που αναφέρεται στην παράγραφο 2, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1, τα οποία περιλαμβάνουν έναν ή περισσότερους μόνιμους μαγνήτες που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημεία i), ii) και iii) και για τα οποία το συνολικό βάρος όλων αυτών των μόνιμων μαγνητών υπερβαίνει τα 0,2 kg δημοσιοποιεί σε ιστότοπο ***με ελεύθερη πρόσβαση το ποσοστό του*** νεοδυμίου, δυσπροσίου, πρασεοδυμίου, τερβίου, βορίου, σαμαρίου, νικελίου και κοβαλτίου που ***ανακτάται*** από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένων των ποσοστών των εν λόγω αποβλήτων που παράγονται στην Ένωση, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στο προϊόν.**»**·	1. Έως τις 24 Μαΐου 2027 ή δύο έτη από την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που αναφέρεται στην παράγραφο 2, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1, τα οποία περιλαμβάνουν έναν ή περισσότερους μόνιμους μαγνήτες που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημεία i), ii) και iii) και για τα οποία το συνολικό βάρος όλων αυτών των μόνιμων μαγνητών υπερβαίνει τα 0,2 kg δημοσιοποιεί σε ιστότοπο***, ή στο οικείο διαβατήριο προϊόντος σε εθελοντική βάση, πρωτίστως στους φορείς επεξεργασίας αποβλήτων, τα διακριτά ποσοστά*** νεοδυμίου, δυσπροσίου, πρασεοδυμίου, τερβίου, βορίου, σαμαρίου, νικελίου και κοβαλτίου που ***ανακτώνται*** από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση***, αντίστοιχα***, συμπεριλαμβανομένων των ποσοστών των εν λόγω αποβλήτων που παράγονται στην Ένωση, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στο προϊόν. ***Για τον σκοπό αυτό, το φυσικό ή νομικό πρόσωπο που προμηθεύει τον μόνιμο μαγνήτη παρέχει τις πληροφορίες που απαιτούνται για τη συμμόρφωση με το παρόν άρθρο.***

Or. en

Τροπολογία 211
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο α
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Το άρθρο 29 παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως τις 24 Μαΐου 2027 ή δύο έτη από την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που αναφέρεται στην παράγραφο 2, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1, τα οποία περιλαμβάνουν έναν ή περισσότερους μόνιμους μαγνήτες που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημεία i), ii) και iii) και για τα οποία το συνολικό βάρος όλων αυτών των μόνιμων μαγνητών υπερβαίνει τα 0,2 kg δημοσιοποιεί σε ιστότοπο με ελεύθερη πρόσβαση ***το ποσοστό*** του νεοδυμίου, δυσπροσίου, πρασεοδυμίου, τερβίου, βορίου, σαμαρίου, νικελίου και κοβαλτίου που ***ανακτάται*** από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένων των ποσοστών των εν λόγω αποβλήτων που παράγονται στην Ένωση, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στο προϊόν.»·	1. Έως τις 24 Μαΐου 2027 ή δύο έτη από την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που αναφέρεται στην παράγραφο 2, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά***, μεταξύ άλλων μέσω διαδικτυακών πωλήσεων ή άλλων μεθόδων εξ αποστάσεως πωλήσεων,*** προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1, τα οποία περιλαμβάνουν έναν ή περισσότερους μόνιμους μαγνήτες που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημεία i), ii) και iii) και για τα οποία ***είτε*** το συνολικό βάρος όλων αυτών των μόνιμων μαγνητών υπερβαίνει τα 0,2 kg ***είτε συνολικό βάρος όλων αυτών των μόνιμων μαγνητών υπερβαίνει τα 0,02 kg και αποτελεί άνω του 2 % του καθαρού βάρους του προϊόντος,*** δημοσιοποιεί σε ιστότοπο με ελεύθερη πρόσβαση ***τα μεμονωμένα ποσοστά*** νεοδυμίου, δυσπροσίου, πρασεοδυμίου, τερβίου, βορίου, σαμαρίου, νικελίου και κοβαλτίου που ***ανακτώνται αντίστοιχα από απόβλητα κατασκευής και*** από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένων των ποσοστών των εν λόγω αποβλήτων που παράγονται στην Ένωση, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στο προϊόν.·

Or. en

Τροπολογία 212

Katri Kulmuni, Elisabetta Gualmini, Morten Løkkegaard

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο α
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 29 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως τις 24 Μαΐου 2027 ή δύο έτη από την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που αναφέρεται στην παράγραφο 2, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1, τα οποία περιλαμβάνουν έναν ή περισσότερους μόνιμους μαγνήτες που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημεία i), ii) και iii) και για τα οποία το συνολικό βάρος όλων αυτών των μόνιμων μαγνητών υπερβαίνει τα 0,2 kg δημοσιοποιεί σε ιστότοπο με ελεύθερη πρόσβαση το ποσοστό του νεοδυμίου, δυσπροσίου, πρασεοδυμίου, τερβίου, βορίου, σαμαρίου, νικελίου και κοβαλτίου που ανακτάται από απόβλητα ***πριν από την κατανάλωση*** και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένων των ποσοστών των εν λόγω αποβλήτων που παράγονται στην Ένωση, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στο προϊόν.·	1. Έως τις 24 Μαΐου 2027 ή δύο έτη από την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που αναφέρεται στην παράγραφο 2, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1, τα οποία περιλαμβάνουν έναν ή περισσότερους μόνιμους μαγνήτες που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημεία i), ii) και iii) και για τα οποία το συνολικό βάρος όλων αυτών των μόνιμων μαγνητών υπερβαίνει τα 0,2 kg δημοσιοποιεί σε ιστότοπο με ελεύθερη πρόσβαση το ποσοστό του νεοδυμίου, δυσπροσίου, πρασεοδυμίου, τερβίου, βορίου, σαμαρίου, νικελίου και κοβαλτίου που ανακτάται από απόβλητα ***παραγωγής*** και ***απόβλητα*** μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένων των ποσοστών των εν λόγω αποβλήτων που παράγονται στην Ένωση, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στο προϊόν. ***Οι πληροφορίες που παρέχονται σύμφωνα με την παρούσα παράγραφο δεν απαιτούν την αποκάλυψη εμπιστευτικών ή εμπορικά ευαίσθητων πληροφοριών, και οι εν λόγω πληροφορίες υπόκεινται σε επεξεργασία σύμφωνα με το άρθρο 46.***

Or. en

Τροπολογία 213
Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο α
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 29 - η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως τις 24 Μαΐου 2027 ή δύο έτη από την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που αναφέρεται στην παράγραφο 2, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1, τα οποία περιλαμβάνουν έναν ή περισσότερους μόνιμους μαγνήτες που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημεία i), ii) και iii) και για τα οποία το συνολικό βάρος όλων αυτών των μόνιμων μαγνητών υπερβαίνει τα 0,2 kg δημοσιοποιεί σε ιστότοπο με ελεύθερη πρόσβαση το ποσοστό του νεοδυμίου, δυσπροσίου, πρασεοδυμίου, τερβίου, βορίου, σαμαρίου, νικελίου και κοβαλτίου που ανακτάται από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένων των ποσοστών των εν λόγω αποβλήτων που παράγονται στην Ένωση, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στο προϊόν.·	1. Έως τις 24 Μαΐου 2027 ή δύο έτη από την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που αναφέρεται στην παράγραφο 2, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1, τα οποία περιλαμβάνουν έναν ή περισσότερους μόνιμους μαγνήτες που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημεία i), ii) και iii) και για τα οποία το συνολικό βάρος όλων αυτών των μόνιμων μαγνητών υπερβαίνει τα 0,2 kg δημοσιοποιεί σε ιστότοπο***, ή στο οικείο διαβατήριο προϊόντος, εφόσον είναι διαθέσιμο,*** με ελεύθερη πρόσβαση το ποσοστό του νεοδυμίου, δυσπροσίου, πρασεοδυμίου, τερβίου, βορίου, σαμαρίου, νικελίου και κοβαλτίου που ανακτάται από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένων***, στο μέτρο του δυνατού, και βάσει των διαθέσιμων πληροφοριών,*** των ποσοστών των εν λόγω αποβλήτων που παράγονται στην Ένωση, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στο προϊόν.·

Or. en

Αιτιολόγηση

Για να διασφαλιστεί η συνοχή με την ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ, η διάταξη αυτή μπορεί να εκπληρωθεί μέσω του ψηφιακού διαβατηρίου προϊόντος. Ταυτόχρονα, θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η διαθεσιμότητα των σχετικών πληροφοριών, ώστε να διασφαλίζεται ότι οι υποχρεώσεις παραμένουν πρακτικές και αναλογικές για τους οικονομικούς φορείς.

Τροπολογία 214

András Gyürk, Isabella Tovaglieri, Paolo Borchia, Raffaele Stancanelli, Silvia Sardone, Barbara Bonte, Auke Zijlstra

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο α
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως τις 24 Μαΐου 2027 ***ή δύο έτη από την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που αναφέρεται στην παράγραφο 2, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη***, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1, τα οποία περιλαμβάνουν έναν ή περισσότερους μόνιμους μαγνήτες που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημεία i), ii) και iii) και για τα οποία το συνολικό βάρος όλων αυτών των μόνιμων μαγνητών υπερβαίνει τα 0,2 kg δημοσιοποιεί σε ιστότοπο με ελεύθερη πρόσβαση το ποσοστό του νεοδυμίου, δυσπροσίου, πρασεοδυμίου, τερβίου, βορίου, σαμαρίου, νικελίου και κοβαλτίου που ανακτάται από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένων των ποσοστών των εν λόγω αποβλήτων που παράγονται στην Ένωση, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στο προϊόν.·	1. Έως τις 24 Μαΐου 2027, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1, τα οποία περιλαμβάνουν έναν ή περισσότερους μόνιμους μαγνήτες που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημεία i), ii) και iii) και για τα οποία το συνολικό βάρος όλων αυτών των μόνιμων μαγνητών υπερβαίνει τα 0,2 kg δημοσιοποιεί σε ιστότοπο με ελεύθερη πρόσβαση το ποσοστό του νεοδυμίου, δυσπροσίου, πρασεοδυμίου, τερβίου, βορίου, σαμαρίου, νικελίου και κοβαλτίου που ανακτάται από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένων των ποσοστών των εν λόγω αποβλήτων που παράγονται στην Ένωση, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στο προϊόν.·

Or. en

Τροπολογία 215
Mariateresa Vivaldini, Elena Donazzan, Nicola Procaccini, Francesco Torselli, Lara Magoni, Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο α
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 29 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως τις 24 Μαΐου 2027 ή δύο έτη από την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που αναφέρεται στην παράγραφο 2, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1, τα οποία περιλαμβάνουν έναν ή περισσότερους μόνιμους μαγνήτες που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημεία i), ii) και iii) και για τα οποία το συνολικό βάρος όλων αυτών των μόνιμων μαγνητών υπερβαίνει τα 0,2 kg δημοσιοποιεί σε ιστότοπο με ελεύθερη πρόσβαση το ποσοστό του νεοδυμίου, δυσπροσίου, πρασεοδυμίου, τερβίου, βορίου, σαμαρίου, νικελίου και κοβαλτίου που ανακτάται από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένων των ποσοστών των εν λόγω αποβλήτων που παράγονται στην Ένωση, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στο προϊόν.·	1. Έως τις 24 Μαΐου 2027 ή δύο έτη από την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που αναφέρεται στην παράγραφο 2, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1, τα οποία περιλαμβάνουν έναν ή περισσότερους μόνιμους μαγνήτες που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημεία i), ii) και iii) και για τα οποία το συνολικό βάρος όλων αυτών των μόνιμων μαγνητών υπερβαίνει τα 0,2 kg δημοσιοποιεί σε ιστότοπο***, ή στο οικείο διαβατήριο προϊόντος, εφόσον είναι διαθέσιμο,*** με ελεύθερη πρόσβαση το ποσοστό του νεοδυμίου, δυσπροσίου, πρασεοδυμίου, τερβίου, βορίου, σαμαρίου, νικελίου και κοβαλτίου που ανακτάται από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένων των ποσοστών των εν λόγω αποβλήτων που παράγονται στην Ένωση, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στο προϊόν.·

Or. en

Τροπολογία 216
Angelika Winzig

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο α
Πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες
Άρθρο 29 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. ***Έως τις 24 Μαΐου 2027 ή*** δύο έτη από την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που αναφέρεται στην παράγραφο 2, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε	1. Δύο έτη από την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που αναφέρεται στην παράγραφο 2, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που θέτει σε κυκλοφορία στην

κυκλοφορία στην αγορά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1, τα οποία περιλαμβάνουν έναν ή περισσότερους μόνιμους μαγνήτες που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημεία i), ii) και iii) και για τα οποία το συνολικό βάρος όλων αυτών των μόνιμων μαγνητών υπερβαίνει τα 0,2 kg δημοσιοποιεί σε ιστότοπο με ελεύθερη πρόσβαση το ποσοστό του νεοδυμίου, δυσπροσίου, πρασεοδυμίου, τερβίου, βορίου, σαμαρίου, νικελίου και κοβαλτίου που ανακτάται από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένων των ποσοστών των εν λόγω αποβλήτων που παράγονται στην Ένωση, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στο προϊόν.·	αγορά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1, τα οποία περιλαμβάνουν έναν ή περισσότερους μόνιμους μαγνήτες που αναφέρονται στο άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημεία i), ii) και iii) και για τα οποία το συνολικό βάρος όλων αυτών των μόνιμων μαγνητών υπερβαίνει τα 0,2 kg δημοσιοποιεί σε ιστότοπο με ελεύθερη πρόσβαση το ποσοστό του νεοδυμίου, δυσπροσίου, πρασεοδυμίου, τερβίου, βορίου, σαμαρίου, νικελίου και κοβαλτίου που ανακτάται από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένων των ποσοστών των εν λόγω αποβλήτων που παράγονται στην Ένωση, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στο προϊόν.·

Or. en

Τροπολογία 217
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο α
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 29 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Η Επιτροπή διασφαλίζει ότι οι πληροφορίες που υποβάλλονται από τις μεγάλες εταιρείες σύμφωνα με το παρόν άρθρο αντιμετωπίζονται ως εμπιστευτικές και υπόκεινται στο βιομηχανικό και εμπορικό απόρρητο. Οι πληροφορίες αυτές δεν αποκαλύπτονται ούτε δημοσιοποιούνται, παρά μόνο σε συγκεντρωτική ή ανωνυμοποιημένη μορφή. Για να αποφευχθεί η αποκάλυψη ευαίσθητων πληροφοριών σχετικά με βιομηχανικές διεργασίες, η πρόσβαση του κοινού θα πρέπει να περιορίζεται, ειδικότερα, στους φορείς επεξεργασίας αποβλήτων, με την επιφύλαξη των κατάλληλων διασφαλίσεων

εμπιστευτικότητας.

Or. en

Τροπολογία 218
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο α
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 29 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1β. Η εξουσία έρευνας της Επιτροπής δεν θίγει το άρθρο 346 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Όταν οι υποχρεώσεις που σχετίζονται με αμυντικά προϊόντα ή συναφείς αλυσίδες εφοδιασμού ενέχουν την επεξεργασία ή τη διαβίβαση ευαίσθητων πληροφοριών, μεταξύ άλλων, πληροφορίες που είναι αναγκαίες για την προστασία ουσιωδών συμφερόντων ασφάλειας σε σχέση με αμυντικά προϊόντα, υλικά που χρησιμοποιούνται σε αμυντικά προϊόντα ή απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση που σχετίζονται με τα εν λόγω προϊόντα, καθώς και εμπορικά απόρρητα, βιομηχανική τεχνογνωσία ή διαβαθμισμένα δεδομένα, τα κράτη μέλη μπορούν να περιορίζουν, να προσαρμόζουν ή να παρακρατούν τις εν λόγω πληροφορίες όταν η αποκάλυψή τους θα έθετε σε κίνδυνο την εθνική ασφάλεια ή άμυνα.

Or. en

Τροπολογία 219
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο α
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252

Άρθρο 29 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1γ. Όταν οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που εκδίδονται σύμφωνα με τον κανονισμό για τον οικολογικό σχεδιασμό όσον αφορά τα βιώσιμα προϊόντα θεσπίζουν ειδικές ανά προϊόν διατάξεις σχετικά με τις κρίσιμες πρώτες ύλες, οι εν λόγω διατάξεις υπερισχύουν και τα άρθρα 28 και 29 της πράξης για τις κρίσιμες πρώτες ύλες δεν εφαρμόζονται στις σχετικές κατηγορίες προϊόντων.

Or. en

Τροπολογία 220
Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 29 - παράγραφος 2, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη σύμφωνα με το άρθρο 38 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τη θέσπιση κανόνων υπολογισμού και επαλήθευσης του ποσοστού του νεοδυμίου, του δυσπροσίου, του πρασεοδυμίου, του τερβίου, του βορίου, του σαμαρίου, του νικελίου και του κοβαλτίου που ανακτώνται από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένου του ποσοστού τέτοιων αποβλήτων που παράγονται εντός της Ένωσης, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στα προϊόντα της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου.	2. Η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη σύμφωνα με το άρθρο 38 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τη θέσπιση κανόνων υπολογισμού και επαλήθευσης του ποσοστού του νεοδυμίου, του δυσπροσίου, του πρασεοδυμίου, του τερβίου, του βορίου, του σαμαρίου, του νικελίου και του κοβαλτίου που ανακτώνται από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένου***, στο μέτρο του δυνατού, και βάσει των διαθέσιμων πληροφοριών,*** του ποσοστού τέτοιων αποβλήτων που παράγονται εντός της Ένωσης, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στα προϊόντα της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου.

Or. en

Αιτιολόγηση

Θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η διαθεσιμότητα των σχετικών πληροφοριών, ώστε να διασφαλίζεται ότι οι υποχρεώσεις παραμένουν πρακτικές και αναλογικές για τους οικονομικούς φορείς.

Τροπολογία 221
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Στο άρθρο 29 παράγραφος 2, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη σύμφωνα με το άρθρο 38 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τη θέσπιση κανόνων υπολογισμού και επαλήθευσης του ποσοστού του νεοδυμίου, του δυσπροσίου, του πρασεοδυμίου, του τερβίου, του βορίου, του σαμαρίου, του νικελίου και του κοβαλτίου που ανακτώνται από απόβλητα ***πριν από την κατανάλωση και*** μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένου του ποσοστού τέτοιων αποβλήτων που παράγονται εντός της Ένωσης, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στα προϊόντα της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου.	2. ***Έως την 31η Δεκεμβρίου 2026*** η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη σύμφωνα με το άρθρο 38 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τη θέσπιση κανόνων υπολογισμού και επαλήθευσης του ποσοστού του νεοδυμίου, του δυσπροσίου, του πρασεοδυμίου, του τερβίου, του βορίου, του σαμαρίου, του νικελίου και του κοβαλτίου που ανακτώνται από απόβλητα ***κατασκευής και από απόβλητα*** μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένου του ποσοστού τέτοιων αποβλήτων που παράγονται εντός της Ένωσης, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στα προϊόντα της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου.

Or. en

Τροπολογία 222
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 29 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη σύμφωνα με το άρθρο 38 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τη θέσπιση κανόνων υπολογισμού και επαλήθευσης του ποσοστού του νεοδυμίου, του δυσπροσίου, του πρασεοδυμίου, του τερβίου, του βορίου, του σαμαρίου, του νικελίου και του κοβαλτίου που ανακτώνται από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένου του ποσοστού τέτοιων αποβλήτων που παράγονται εντός της Ένωσης, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στα προϊόντα της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου.	2. ***Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2027,*** η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη σύμφωνα με το άρθρο 38 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τη θέσπιση κανόνων υπολογισμού και επαλήθευσης του ποσοστού του νεοδυμίου, του δυσπροσίου, του πρασεοδυμίου, του τερβίου, του βορίου, του σαμαρίου, του νικελίου και του κοβαλτίου που ανακτώνται από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένου του ποσοστού τέτοιων αποβλήτων που παράγονται εντός της Ένωσης, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στα προϊόντα της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου.

Or. en

Τροπολογία 223
Mariateresa Vivaldini, Elena Donazzan, Nicola Procaccini, Francesco Torselli, Lara Magoni, Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 29 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη σύμφωνα με το άρθρο 38 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τη θέσπιση κανόνων υπολογισμού και επαλήθευσης του ποσοστού του νεοδυμίου, του δυσπροσίου, του πρασεοδυμίου, του τερβίου, του βορίου, του σαμαρίου, του νικελίου και του κοβαλτίου που ανακτώνται από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένου του ποσοστού τέτοιων αποβλήτων που παράγονται εντός της Ένωσης, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι	2. ***Έως τον Δεκέμβριο του 2026,*** η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη σύμφωνα με το άρθρο 38 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τη θέσπιση κανόνων υπολογισμού και επαλήθευσης του ποσοστού του νεοδυμίου, του δυσπροσίου, του πρασεοδυμίου, του τερβίου, του βορίου, του σαμαρίου, του νικελίου και του κοβαλτίου που ανακτώνται από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένου του ποσοστού τέτοιων αποβλήτων που παράγονται εντός της Ένωσης, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι

ενσωματωμένοι στα προϊόντα της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου.	ενσωματωμένοι στα προϊόντα της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου.

Or. en

Τροπολογία 224
András Gyürk, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Ondřej Knotek, Paolo Borchia, Raffaele Stancanelli, Silvia Sardone

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο β
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη σύμφωνα με το άρθρο 38 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τη θέσπιση κανόνων υπολογισμού και επαλήθευσης του ποσοστού του νεοδυμίου, του δυσπροσίου, του πρασεοδυμίου, του τερβίου, του βορίου, του σαμαρίου, του νικελίου και του κοβαλτίου που ανακτώνται από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένου του ποσοστού τέτοιων αποβλήτων που παράγονται εντός της Ένωσης, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στα προϊόντα της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου.	2. Η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη σύμφωνα με το άρθρο 38 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τη θέσπιση κανόνων υπολογισμού και επαλήθευσης του ποσοστού του νεοδυμίου, του δυσπροσίου, του πρασεοδυμίου, του τερβίου, του βορίου, του σαμαρίου, του νικελίου και του κοβαλτίου που ανακτώνται***, στο μέτρο του δυνατού,*** από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένου του ποσοστού τέτοιων αποβλήτων που παράγονται εντός της Ένωσης, τα οποία περιέχονται στους μόνιμους μαγνήτες που είναι ενσωματωμένοι στα προϊόντα της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου.

Or. en

Τροπολογία 225
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 29 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Όταν οι υποχρεώσεις που σχετίζονται με αμυντικά προϊόντα ή συναφείς αλυσίδες εφοδιασμού ενέχουν την επεξεργασία ή τη διαβίβαση ευαίσθητων πληροφοριών, μεταξύ άλλων, πληροφορίες που είναι αναγκαίες για την προστασία ουσιωδών συμφερόντων ασφάλειας σε σχέση με αμυντικά προϊόντα, υλικά που χρησιμοποιούνται σε αμυντικά προϊόντα ή απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση που σχετίζονται με τα εν λόγω προϊόντα, καθώς και εμπορικά απόρρητα, βιομηχανική τεχνογνωσία ή διαβαθμισμένα δεδομένα, τα κράτη μέλη μπορούν να περιορίζουν, να προσαρμόζουν ή να παρακρατούν τις εν λόγω πληροφορίες όταν η αποκάλυψή τους θα έθετε σε κίνδυνο την εθνική ασφάλεια ή άμυνα.

Or. en

Τροπολογία 226
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 29 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Μετά την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που εκδίδεται δυνάμει της παραγράφου 2 και σε κάθε περίπτωση έως τις 31 Δεκεμβρίου 2031, η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον καθορισμό ελάχιστων ποσοστών για το νεοδύμιο, το δυσπρόσιο, το πρασεοδύμιο, το τέρβιο, το βόριο, το σαμάριο, το νικέλιο και το κοβάλτιο που ανακτώνται από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένου του ποσοστού	3. Μετά την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που εκδίδεται δυνάμει της παραγράφου 2 και σε κάθε περίπτωση έως τις 31 Δεκεμβρίου 2031, η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον καθορισμό ***διακριτών*** ελάχιστων ποσοστών για το νεοδύμιο, το δυσπρόσιο, το πρασεοδύμιο, το τέρβιο, το βόριο, το σαμάριο, το νικέλιο και το κοβάλτιο που ανακτώνται***, αντίστοιχα,*** από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση,

τέτοιων αποβλήτων που παράγονται εντός της Ένωσης, τα οποία πρέπει να περιέχονται στον μόνιμο μαγνήτη που είναι ενσωματωμένος στα προϊόντα της παραγράφου 1.»·

συμπεριλαμβανομένου του ποσοστού τέτοιων αποβλήτων που παράγονται εντός της Ένωσης, τα οποία πρέπει να περιέχονται στον μόνιμο μαγνήτη που είναι ενσωματωμένος στα προϊόντα της παραγράφου 1.·

Οι πληροφορίες που υποβάλλονται για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου αντιμετωπίζονται ως εμπιστευτικές και υπόκεινται στο βιομηχανικό και εμπορικό απόρρητο. Δεν αποκαλύπτονται ούτε δημοσιοποιούνται, παρά μόνο σε συγκεντρωτική και ανωνυμοποιημένη μορφή.

Or. en

Τροπολογία 227
Daniel Attard

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 29 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Μετά την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που εκδίδεται δυνάμει της παραγράφου 2 και σε κάθε περίπτωση έως τις 31 Δεκεμβρίου 2031, η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον καθορισμό ελάχιστων ποσοστών για το νεοδύμιο, το δυσπρόσιο, το πρασεοδύμιο, το τέρβιο, το βόριο, το σαμάριο, το νικέλιο και το κοβάλτιο που ανακτώνται από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένου του ποσοστού τέτοιων αποβλήτων που παράγονται εντός της Ένωσης, τα οποία πρέπει να περιέχονται στον μόνιμο μαγνήτη που είναι ενσωματωμένος στα προϊόντα της παραγράφου 1.»·	3. Μετά την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που εκδίδεται δυνάμει της παραγράφου 2 και σε κάθε περίπτωση έως τις 31 Δεκεμβρίου 2031, η Επιτροπή εκδίδει***, στο μέτρο που είναι εμπορικά εφικτό,*** κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον καθορισμό ελάχιστων ποσοστών για το νεοδύμιο, το δυσπρόσιο, το πρασεοδύμιο, το τέρβιο, το βόριο, το σαμάριο, το νικέλιο και το κοβάλτιο που ανακτώνται από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένου του ποσοστού τέτοιων αποβλήτων που παράγονται εντός της Ένωσης, τα οποία πρέπει να περιέχονται στον μόνιμο μαγνήτη που είναι ενσωματωμένος στα προϊόντα της παραγράφου 1.· *(Η τροπολογία αφορά το σύνολο του*

κειμένου.)

Or. en

(Βλέπε άρθρο 29 παράγραφο 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252)

Αιτιολόγηση

Το κείμενο της Επιτροπής ενέχει τον κίνδυνο να μην είναι επιτεύξιμοι οι στόχοι όσον αφορά το ανακυκλωμένο περιεχόμενο πέραν της τρέχουσας εμπορικής ικανότητας για μόνιμους μαγνήτες. Η παρούσα τροπολογία διασφαλίζει την αναλογικότητα περιορίζοντας τα ελάχιστα ποσοστά σε ό,τι είναι εμπορικά εφικτό, προστατεύοντας τους κατασκευαστές της Ένωσης από μη ρεαλιστικές υποχρεώσεις.

Τροπολογία 228
Bruno Tobback

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 29 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Μετά την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που εκδίδεται δυνάμει της παραγράφου 2 και σε κάθε περίπτωση έως τις 31 Δεκεμβρίου 2031, η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον καθορισμό ελάχιστων ποσοστών για το νεοδύμιο, το δυσπρόσιο, το πρασεοδύμιο, το τέρβιο, το βόριο, το σαμάριο, το νικέλιο και το κοβάλτιο ***που ανακτώνται από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και*** μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένου του ποσοστού τέτοιων αποβλήτων που παράγονται εντός της Ένωσης, τα οποία πρέπει να περιέχονται στον μόνιμο μαγνήτη που είναι ενσωματωμένος στα προϊόντα της παραγράφου 1.·	3. Μετά την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που εκδίδεται δυνάμει της παραγράφου 2 και σε κάθε περίπτωση έως τις 31 Δεκεμβρίου 2031, η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον καθορισμό ελάχιστων ποσοστών για το νεοδύμιο, το δυσπρόσιο, το πρασεοδύμιο, το τέρβιο, το βόριο, το σαμάριο, το νικέλιο και το κοβάλτιο ***σύμφωνα με πορείες που περιλαμβάνουν επιμέρους στόχους οι οποίοι κάνουν διάκριση μεταξύ αποβλήτων κατασκευής και αποβλήτων*** μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένου του ποσοστού τέτοιων αποβλήτων που παράγονται εντός της Ένωσης, τα οποία πρέπει να περιέχονται στον μόνιμο μαγνήτη που είναι ενσωματωμένος στα προϊόντα της παραγράφου 1.·

Or. en

Αιτιολόγηση

Προκειμένου να αναπτυχθεί περαιτέρω η κυκλική οικονομία της ΕΕ και να δοθούν σαφή επενδυτικά μηνύματα στους συμφεροντούχους, θα πρέπει να προβλεφθούν διαφοροποιημένες πορείες με επιμέρους στόχους για τα απόβλητα κατασκευής και τις ροές αποβλήτων μετά την κατανάλωση, καθώς και βελτιωμένη διαφάνεια όσον αφορά την προέλευση των ανακτηθέντων υλικών.

Τροπολογία 229
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
στο άρθρο 29 παράγραφος 3, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Μετά την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που εκδίδεται δυνάμει της παραγράφου 2 και σε κάθε περίπτωση έως τις 31 Δεκεμβρίου 2031, η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον καθορισμό ελάχιστων ποσοστών για το νεοδύμιο, το δυσπρόσιο, το πρασεοδύμιο, το τέρβιο, το βόριο, το σαμάριο, το νικέλιο και το κοβάλτιο που ανακτώνται από απόβλητα ***πριν από την κατανάλωση και*** μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένου του ποσοστού τέτοιων αποβλήτων που παράγονται εντός της Ένωσης, τα οποία πρέπει να περιέχονται στον μόνιμο μαγνήτη που είναι ενσωματωμένος στα προϊόντα της παραγράφου 1.·	3. Μετά την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που εκδίδεται δυνάμει της παραγράφου 2 και σε κάθε περίπτωση έως τις 31 Δεκεμβρίου 2031, η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον καθορισμό ελάχιστων ποσοστών για το νεοδύμιο, το δυσπρόσιο, το πρασεοδύμιο, το τέρβιο, το βόριο, το σαμάριο, το νικέλιο και το κοβάλτιο που ανακτώνται από απόβλητα ***κατασκευής και από απόβλητα*** μετά την κατανάλωση, ***αντίστοιχα,*** συμπεριλαμβανομένου του ποσοστού τέτοιων αποβλήτων που παράγονται εντός της Ένωσης, τα οποία πρέπει να περιέχονται στον μόνιμο μαγνήτη που είναι ενσωματωμένος στα προϊόντα της παραγράφου 1.·

Or. en

Τροπολογία 230
András Gyürk, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Ondřej Knotek, Paolo Borchia, Raffaele Stancanelli, Silvia Sardone

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο γ

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Μετά την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που εκδίδεται δυνάμει της παραγράφου 2 και σε κάθε περίπτωση έως τις 31 Δεκεμβρίου 2031, η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον καθορισμό ελάχιστων ποσοστών για το νεοδύμιο, το δυσπρόσιο, το πρασεοδύμιο, το τέρβιο, το βόριο, το σαμάριο, το νικέλιο και το κοβάλτιο που ανακτώνται από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένου του ποσοστού τέτοιων αποβλήτων που παράγονται εντός της Ένωσης, τα οποία πρέπει να περιέχονται στον μόνιμο μαγνήτη που είναι ενσωματωμένος στα προϊόντα της παραγράφου 1.»·	3. Μετά την έναρξη ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που εκδίδεται δυνάμει της παραγράφου 2 και σε κάθε περίπτωση έως τις 31 Δεκεμβρίου 2031, η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον καθορισμό ελάχιστων ποσοστών για το νεοδύμιο, το δυσπρόσιο, το πρασεοδύμιο, το τέρβιο, το βόριο, το σαμάριο, το νικέλιο και το κοβάλτιο που ανακτώνται***, στο μέτρο του δυνατού,*** από απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένου του ποσοστού τέτοιων αποβλήτων που παράγονται εντός της Ένωσης, τα οποία πρέπει να περιέχονται στον μόνιμο μαγνήτη που είναι ενσωματωμένος στα προϊόντα της παραγράφου 1.»·

Or. en

Τροπολογία 231
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 29 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Όταν οι υποχρεώσεις που σχετίζονται με αμυντικά προϊόντα ή συναφείς αλυσίδες εφοδιασμού ενέχουν την επεξεργασία ή τη διαβίβαση ευαίσθητων πληροφοριών, μεταξύ άλλων, πληροφορίες που είναι αναγκαίες για την προστασία ουσιωδών συμφερόντων ασφάλειας σε σχέση με αμυντικά προϊόντα, υλικά που χρησιμοποιούνται σε αμυντικά προϊόντα ή απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την

	κατανάλωση που σχετίζονται με τα εν λόγω προϊόντα, καθώς και εμπορικά απόρρητα, βιομηχανική τεχνογνωσία ή διαβαθμισμένα δεδομένα, τα κράτη μέλη μπορούν να περιορίζουν, να προσαρμόζουν ή να παρακρατούν τις εν λόγω πληροφορίες όταν η αποκάλυψή τους θα έθετε σε κίνδυνο την εθνική ασφάλεια ή άμυνα.

Or. en

Τροπολογία 232
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο γ α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Στο άρθρο 29 παράγραφος 3, η εισαγωγική φράση του τρίτου εδαφίου αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) Τα ελάχιστα ποσοστά του πρώτου εδαφίου διασφαλίζουν ότι η αναλογία των μετά την κατανάλωση αποβλήτων σε μόνιμους μαγνήτες σε σχέση με τα απόβλητα κατασκευής αυξάνεται σταδιακά με την πάροδο του χρόνου και βασίζεται σε προηγούμενη εκτίμηση των επιπτώσεων λαμβάνοντας υπόψη:

Or. en

Τροπολογία 233
András Gyürk, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Ondřej Knotek, Paolo Borchia, Raffaele Stancanelli, Silvia Sardone

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο δ
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 3 – εδάφιο 3 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

α) την υφιστάμενη και προβλεπόμενη διαθεσιμότητα νεοδυμίου, δυσπροσίου, πρασεοδυμίου, τερβίου, βορίου, σαμαρίου, νικελίου και κοβαλτίου που ανακτώνται από απόβλητα μετά την κατανάλωση·	α) την υφιστάμενη και προβλεπόμενη διαθεσιμότητα νεοδυμίου, δυσπροσίου, πρασεοδυμίου, τερβίου, βορίου, σαμαρίου, νικελίου και κοβαλτίου που ανακτώνται***, στο μέτρο του δυνατού,*** από πηγές αποβλήτων πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, καθώς και την ικανότητα της Ένωσης ως προς την ανακύκλωση·

Or. en

Τροπολογία 234
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο δ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Στο άρθρο 29 παράγραφος 3 τρίτο εδάφιο, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) την υφιστάμενη και προβλεπόμενη διαθεσιμότητα νεοδυμίου, δυσπροσίου, πρασεοδυμίου, τερβίου, βορίου, σαμαρίου, νικελίου και κοβαλτίου που ανακτώνται από πηγές αποβλήτων ***πριν από την κατανάλωση και*** μετά την κατανάλωση, καθώς και την ικανότητα της Ένωσης ως προς την ανακύκλωση·	α) την υφιστάμενη και προβλεπόμενη διαθεσιμότητα νεοδυμίου, δυσπροσίου, πρασεοδυμίου, τερβίου, βορίου, σαμαρίου, νικελίου και κοβαλτίου που ανακτώνται από πηγές αποβλήτων ***παραγωγής και αποβλήτων*** μετά την κατανάλωση, καθώς και την ικανότητα της Ένωσης ως προς την ανακύκλωση·

Or. en

Τροπολογία 235
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο δ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 29 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) την υφιστάμενη και προβλεπόμενη	α) την υφιστάμενη και προβλεπόμενη

διαθεσιμότητα νεοδυμίου, δυσπροσίου, πρασεοδυμίου, τερβίου, βορίου, σαμαρίου, νικελίου και κοβαλτίου που ανακτώνται από πηγές αποβλήτων πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, καθώς και την ικανότητα της Ένωσης ως προς την ανακύκλωση·	διαθεσιμότητα νεοδυμίου, δυσπροσίου, πρασεοδυμίου, τερβίου, βορίου, σαμαρίου, νικελίου και κοβαλτίου που ανακτώνται από πηγές αποβλήτων πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, ***αντίστοιχα,*** καθώς και την ικανότητα της Ένωσης ως προς την ανακύκλωση·

Or. en

Τροπολογία 236
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο δ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 29 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	αα) Τα αντίστοιχα ποσοστά των αποβλήτων πριν από και μετά την κατανάλωση καθορίζονται μέσω εκτελεστικών πράξεων, λαμβάνοντας υπόψη τη συμπληρωματικότητα και τον δυνητικό ανταγωνισμό μεταξύ των δύο διακριτών στόχων ελάχιστου ανακυκλωμένου περιεχομένου για τα απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση, ώστε να δοθούν κίνητρα στις βιομηχανίες να αξιοποιήσουν τα απόβλητά τους πριν από την κατανάλωση, χωρίς να παρεμποδίζεται η ανάπτυξη μιας εύρυθμα λειτουργούσας αξιακής αλυσίδας ανακύκλωσης για τα απόβλητα μετά την κατανάλωση.

Or. en

Τροπολογία 237
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο δ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252

Άρθρο 29 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	αβ) Όταν οι υποχρεώσεις που σχετίζονται με αμυντικά προϊόντα ή συναφείς αλυσίδες εφοδιασμού ενέχουν την επεξεργασία ή τη διαβίβαση ευαίσθητων πληροφοριών, μεταξύ άλλων, πληροφορίες που είναι αναγκαίες για την προστασία ουσιωδών συμφερόντων ασφάλειας σε σχέση με αμυντικά προϊόντα, υλικά που χρησιμοποιούνται σε αμυντικά προϊόντα ή απόβλητα πριν από την κατανάλωση και μετά την κατανάλωση που σχετίζονται με τα εν λόγω προϊόντα, καθώς και εμπορικά απόρρητα, βιομηχανική τεχνογνωσία ή διαβαθμισμένα δεδομένα, τα κράτη μέλη μπορούν να περιορίζουν, να προσαρμόζουν ή να παρακρατούν τις εν λόγω πληροφορίες όταν η αποκάλυψή τους θα έθετε σε κίνδυνο την εθνική ασφάλεια ή άμυνα.

Or. en

Τροπολογία 238
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 – στοιχείο α
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 38 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η εξουσία έκδοσης των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2, στο άρθρο 4 παράγραφος 2, στο άρθρο 5 παράγραφος 3, στο άρθρο 6 παράγραφος 2, στο άρθρο 24 παράγραφος 5β, στο άρθρο 28 παράγραφος 12, στο άρθρο 29 παράγραφοι 2 και 3, στο άρθρο 31 παράγραφοι 1 και 8 και στο άρθρο 34 παράγραφος 1 ανατίθεται στην Επιτροπή για περίοδο οκτώ ετών από τις 24 Ιουνίου 2024.·	2. Η εξουσία έκδοσης των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2, στο άρθρο 4 παράγραφος 2, στο άρθρο 5 παράγραφος 3, στο άρθρο 6 παράγραφος 2***, στο άρθρο 24 παράγραφος 1***, στο άρθρο 24 παράγραφος 5β, στο άρθρο 28 παράγραφος 12, στο άρθρο 29 παράγραφοι 2 και 3, στο άρθρο 31 παράγραφοι 1 και 8 και στο άρθρο 34 παράγραφος 1 ανατίθεται στην Επιτροπή για περίοδο οκτώ ετών από τις 24 Ιουνίου

2024.·

Or. en

Τροπολογία 239
Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 – στοιχείο α
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 38 - η πρώτη περίοδος της παραγράφου 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η εξουσία έκδοσης των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2, στο άρθρο 4 παράγραφος 2, στο άρθρο 5 παράγραφος 3, στο άρθρο 6 παράγραφος 2, στο άρθρο 24 παράγραφος 5β, στο άρθρο 28 παράγραφος 12, στο άρθρο 29 παράγραφοι 2 και 3, στο άρθρο 31 παράγραφοι 1 και 8 και στο άρθρο 34 παράγραφος 1 ανατίθεται στην Επιτροπή για περίοδο οκτώ ετών από τις 24 Ιουνίου 2024.·	2. Η εξουσία έκδοσης των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2, στο άρθρο 4 παράγραφος 2, στο άρθρο 5 παράγραφος 3, στο άρθρο 6 παράγραφος 2, στο άρθρο 24 παράγραφος 5β ***και 6α***, στο άρθρο 28 παράγραφος 12, στο άρθρο 29 παράγραφοι 2 και 3, στο άρθρο 31 παράγραφοι 1 και 8 και στο άρθρο 34 παράγραφος 1 ανατίθεται στην Επιτροπή για περίοδο οκτώ ετών από τις 24 Ιουνίου 2024.·

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι έχει εισαχθεί νέα διάταξη για την τροποποίηση του πεδίου εφαρμογής των προϊόντων μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξης, απαιτείται τεχνικό πλαίσιο αναφοράς για τη διασφάλιση της νομικής συνέπειας.

Τροπολογία 240
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 – στοιχείο α
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 38 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

2. Η εξουσία έκδοσης των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2, στο άρθρο 4 παράγραφος 2, στο άρθρο 5 παράγραφος 3, στο άρθρο 6 παράγραφος 2***, στο άρθρο 24 παράγραφος 5β***, στο άρθρο 28 παράγραφος 12, στο άρθρο 29 παράγραφοι 2 και 3, στο άρθρο 31 παράγραφοι 1 και 8 και στο άρθρο 34 παράγραφος 1 ανατίθεται στην Επιτροπή για περίοδο οκτώ ετών από τις 24 Ιουνίου 2024.·	2. Η εξουσία έκδοσης των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2, στο άρθρο 4 παράγραφος 2, στο άρθρο 5 παράγραφος 3, στο άρθρο 6 παράγραφος 2, στο άρθρο 28 παράγραφος 12, στο άρθρο 29 παράγραφοι 2 και 3, στο άρθρο 31 παράγραφοι 1 και 8 και στο άρθρο 34 παράγραφος 1 ανατίθεται στην Επιτροπή για περίοδο οκτώ ετών από τις 24 Ιουνίου 2024.·

Or. en

Τροπολογία 241
András Gyürk, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Ondřej Knotek, Paolo Borchia, Raffaele Stancanelli, Silvia Sardone, Barbara Bonte, Auke Zijlstra

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 – στοιχείο α
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η εξουσία έκδοσης των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2, στο άρθρο 4 παράγραφος 2, στο άρθρο 5 παράγραφος 3, στο άρθρο 6 παράγραφος 2***, στο άρθρο 24 παράγραφος 5β***, στο άρθρο 28 παράγραφος 12, στο άρθρο 29 παράγραφοι 2 και 3, στο άρθρο 31 παράγραφοι 1 και 8 και στο άρθρο 34 παράγραφος 1 ανατίθεται στην Επιτροπή για περίοδο οκτώ ετών από τις 24 Ιουνίου 2024.·	2. Η εξουσία έκδοσης των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2, στο άρθρο 4 παράγραφος 2, στο άρθρο 5 παράγραφος 3, στο άρθρο 6 παράγραφος 2, στο άρθρο 28 παράγραφος 12, στο άρθρο 29 παράγραφοι 2 και 3, στο άρθρο 31 παράγραφοι 1 και 8 και στο άρθρο 34 παράγραφος 1 ανατίθεται στην Επιτροπή για περίοδο οκτώ ετών από τις 24 Ιουνίου 2024.·

Or. en

Τροπολογία 242
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 38 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο μπορούν ανά πάσα στιγμή να ανακαλέσουν την εξουσιοδότηση που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2, στο άρθρο 4 παράγραφος 2, στο άρθρο 5 παράγραφος 3, στο άρθρο 6 παράγραφος 2, στο άρθρο 24 παράγραφος 5β, στο άρθρο 28 παράγραφος 12, στο άρθρο 29 παράγραφοι 2 και 3, στο άρθρο 31 παράγραφοι 1 και 8 και στο άρθρο 34 παράγραφος 1.·	3. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο μπορούν ανά πάσα στιγμή να ανακαλέσουν την εξουσιοδότηση που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2, στο άρθρο 4 παράγραφος 2, στο άρθρο 5 παράγραφος 3, στο άρθρο 6 παράγραφος 2***, στο άρθρο 24 παράγραφος 1***, στο άρθρο 24 παράγραφος 5β, στο άρθρο 28 παράγραφος 12, στο άρθρο 29 παράγραφοι 2 και 3, στο άρθρο 31 παράγραφοι 1 και 8 και στο άρθρο 34 παράγραφος 1.

Or. en

Τροπολογία 243
Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 38 - η πρώτη περίοδος της παραγράφου 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο μπορούν ανά πάσα στιγμή να ανακαλέσουν την εξουσιοδότηση που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2, στο άρθρο 4 παράγραφος 2, στο άρθρο 5 παράγραφος 3, στο άρθρο 6 παράγραφος 2, στο άρθρο 24 παράγραφος 5β, στο άρθρο 28 παράγραφος 12, στο άρθρο 29 παράγραφοι 2 και 3, στο άρθρο 31 παράγραφοι 1 και 8 και στο άρθρο 34 παράγραφος 1.·	3. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο μπορούν ανά πάσα στιγμή να ανακαλέσουν την εξουσιοδότηση που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2, στο άρθρο 4 παράγραφος 2, στο άρθρο 5 παράγραφος 3, στο άρθρο 6 παράγραφος 2, στο άρθρο 24 παράγραφος 5β ***και 6α***, στο άρθρο 28 παράγραφος 12, στο άρθρο 29 παράγραφοι 2 και 3, στο άρθρο 31 παράγραφοι 1 και 8 και στο άρθρο 34 παράγραφος 1.·

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι έχει εισαχθεί νέα διάταξη για την τροποποίηση του πεδίου εφαρμογής των προϊόντων μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξης, απαιτείται τεχνικό πλαίσιο αναφοράς για τη διασφάλιση της νομικής συνέπειας.

Τροπολογία 244
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 38 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο μπορούν ανά πάσα στιγμή να ανακαλέσουν την εξουσιοδότηση που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2, στο άρθρο 4 παράγραφος 2, στο άρθρο 5 παράγραφος 3, στο άρθρο 6 παράγραφος 2, στο άρθρο 24 παράγραφος 5β, στο άρθρο 28 παράγραφος 12, στο άρθρο 29 παράγραφοι 2 και 3, στο άρθρο 31 παράγραφοι 1 και 8 και στο άρθρο 34 παράγραφος 1.·	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 245
András Gyürk, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Ondřej Knotek, Paolo Borchia, Raffaele Stancanelli, Silvia Sardone, Barbara Bonte, Auke Zijlstra

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 – στοιχείο β
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο μπορούν ανά πάσα στιγμή να ανακαλέσουν την εξουσιοδότηση που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2, στο άρθρο 4 παράγραφος 2, στο άρθρο 5 παράγραφος 3, στο άρθρο 6 παράγραφος 2***, στο άρθρο 24 παράγραφος 5β***, στο άρθρο 28 παράγραφος 12, στο άρθρο 29 παράγραφοι 2 και 3, στο άρθρο 31 παράγραφοι 1 και 8 και στο άρθρο 34 παράγραφος 1.·	3. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο μπορούν ανά πάσα στιγμή να ανακαλέσουν την εξουσιοδότηση που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2, στο άρθρο 4 παράγραφος 2, στο άρθρο 5 παράγραφος 3, στο άρθρο 6 παράγραφος 2, στο άρθρο 28 παράγραφος 12, στο άρθρο 29 παράγραφοι 2 και 3, στο άρθρο 31 παράγραφοι 1 και 8 και στο άρθρο 34 παράγραφος 1.·

Or. en

Τροπολογία 246
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 38 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Κάθε κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2, το άρθρο 4 παράγραφος 2, το άρθρο 5 παράγραφος 3, το άρθρο 6 παράγραφος 2, το άρθρο 24 παράγραφος 5β, το άρθρο 28 παράγραφος 12, το άρθρο 29 παράγραφος 2 ή 3, το άρθρο 31 παράγραφος 1 ή 8 ή το άρθρο 34 παράγραφος 1 αρχίζει να ισχύει μόνο εφόσον δεν διατυπωθούν αντιρρήσεις είτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είτε από το Συμβούλιο εντός προθεσμίας δύο μηνών από την κοινοποίηση της πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή εάν, προτού λήξει αυτή η προθεσμία, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν πρόκειται να προβάλουν αντίρρηση. Η εν λόγω προθεσμία μπορεί να παραταθεί κατά δύο μήνες με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου**.**	6. Κάθε κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2, το άρθρο 4 παράγραφος 2, το άρθρο 5 παράγραφος 3, το άρθρο 6 παράγραφος 2***, το άρθρο 24 παράγραφος 1***, το άρθρο 24 παράγραφος 5β, το άρθρο 28 παράγραφος 12, το άρθρο 29 παράγραφος 2 ή 3, το άρθρο 31 παράγραφος 1 ή 8 ή το άρθρο 34 παράγραφος 1 αρχίζει να ισχύει μόνο εφόσον δεν διατυπωθούν αντιρρήσεις είτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είτε από το Συμβούλιο εντός προθεσμίας δύο μηνών από την κοινοποίηση της πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή εάν, προτού λήξει αυτή η προθεσμία, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν πρόκειται να προβάλουν αντίρρηση. Η εν λόγω προθεσμία μπορεί να παραταθεί κατά δύο μήνες με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

Or. en

Τροπολογία 247
Susana Solís Pérez, Iuliu Winkler, Hildegard Bentele, Jan Farský, Oliver Schenk, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Andrea Wechsler, Raúl de la Hoz Quintano, Christian Ehler, Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252

Άρθρο 38 - η παράγραφος 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Κάθε κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2, το άρθρο 4 παράγραφος 2, το άρθρο 5 παράγραφος 3, το άρθρο 6 παράγραφος 2, το άρθρο 24 παράγραφος 5β, το άρθρο 28 παράγραφος 12, το άρθρο 29 παράγραφος 2 ή 3, το άρθρο 31 παράγραφος 1 ή 8 ή το άρθρο 34 παράγραφος 1 αρχίζει να ισχύει μόνο εφόσον δεν διατυπωθούν αντιρρήσεις είτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είτε από το Συμβούλιο εντός προθεσμίας δύο μηνών από την κοινοποίηση της πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή εάν, προτού λήξει αυτή η προθεσμία, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν πρόκειται να προβάλουν αντίρρηση. Η εν λόγω προθεσμία μπορεί να παραταθεί κατά δύο μήνες με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου..	6. Κάθε κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2, το άρθρο 4 παράγραφος 2, το άρθρο 5 παράγραφος 3, το άρθρο 6 παράγραφος 2, το άρθρο 24 παράγραφος 5β ***και 6α***, το άρθρο 28 παράγραφος 12, το άρθρο 29 παράγραφος 2 ή 3, το άρθρο 31 παράγραφος 1 ή 8 ή το άρθρο 34 παράγραφος 1 αρχίζει να ισχύει μόνο εφόσον δεν διατυπωθούν αντιρρήσεις είτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είτε από το Συμβούλιο εντός προθεσμίας δύο μηνών από την κοινοποίηση της πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή εάν, προτού λήξει αυτή η προθεσμία, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν πρόκειται να προβάλουν αντίρρηση. Η εν λόγω προθεσμία μπορεί να παραταθεί κατά δύο μήνες με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου..

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι έχει εισαχθεί νέα διάταξη για την τροποποίηση του πεδίου εφαρμογής των προϊόντων μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξης, απαιτείται τεχνικό πλαίσιο αναφοράς για τη διασφάλιση της νομικής συνέπειας.

Τροπολογία 248
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Pierre-Romain Thionnet, Aleksandar Nikolic

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 38 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Κάθε κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2, το άρθρο 4 παράγραφος 2,	6. Κάθε κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2, το άρθρο 4 παράγραφος 2,

το άρθρο 5 παράγραφος 3, το άρθρο 6 παράγραφος 2***, το άρθρο 24 παράγραφος 5β***, το άρθρο 28 παράγραφος 12, το άρθρο 29 παράγραφος 2 ή 3, το άρθρο 31 παράγραφος 1 ή 8 ή το άρθρο 34 παράγραφος 1 αρχίζει να ισχύει μόνο εφόσον δεν διατυπωθούν αντιρρήσεις είτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είτε από το Συμβούλιο εντός προθεσμίας δύο μηνών από την κοινοποίηση της πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή εάν, προτού λήξει αυτή η προθεσμία, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν πρόκειται να προβάλουν αντίρρηση. Η εν λόγω προθεσμία μπορεί να παραταθεί κατά δύο μήνες με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου..

το άρθρο 5 παράγραφος 3, το άρθρο 6 παράγραφος 2, το άρθρο 28 παράγραφος 12, το άρθρο 29 παράγραφος 2 ή 3, το άρθρο 31 παράγραφος 1 ή 8 ή το άρθρο 34 παράγραφος 1 αρχίζει να ισχύει μόνο εφόσον δεν διατυπωθούν αντιρρήσεις είτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είτε από το Συμβούλιο εντός προθεσμίας δύο μηνών από την κοινοποίηση της πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή εάν, προτού λήξει αυτή η προθεσμία, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν πρόκειται να προβάλουν αντίρρηση. Η εν λόγω προθεσμία μπορεί να παραταθεί κατά δύο μήνες με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου..

Or. en

Τροπολογία 249
András Gyürk, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Ondřej Knotek, Paolo Borchia, Raffaele Stancanelli, Silvia Sardone, Barbara Bonte, Auke Zijlstra

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 – στοιχείο γ
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Κάθε κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2, το άρθρο 4 παράγραφος 2, το άρθρο 5 παράγραφος 3, το άρθρο 6 παράγραφος 2***, το άρθρο 24 παράγραφος 5β***, το άρθρο 28 παράγραφος 12, το άρθρο 29 παράγραφος 2 ή 3, το άρθρο 31 παράγραφος 1 ή 8 ή το άρθρο 34 παράγραφος 1 αρχίζει να ισχύει μόνο εφόσον δεν διατυπωθούν αντιρρήσεις είτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είτε από το Συμβούλιο εντός προθεσμίας δύο μηνών από την κοινοποίηση της πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή εάν, προτού λήξει αυτή η προθεσμία, το	6. Κάθε κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2, το άρθρο 4 παράγραφος 2, το άρθρο 5 παράγραφος 3, το άρθρο 6 παράγραφος 2, το άρθρο 28 παράγραφος 12, το άρθρο 29 παράγραφος 2 ή 3, το άρθρο 31 παράγραφος 1 ή 8 ή το άρθρο 34 παράγραφος 1 αρχίζει να ισχύει μόνο εφόσον δεν διατυπωθούν αντιρρήσεις είτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είτε από το Συμβούλιο εντός προθεσμίας δύο μηνών από την κοινοποίηση της πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή εάν, προτού λήξει αυτή η προθεσμία, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν πρόκειται να προβάλουν αντίρρηση. Η εν λόγω προθεσμία μπορεί να παραταθεί κατά δύο μήνες με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου..	ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν πρόκειται να προβάλουν αντίρρηση. Η εν λόγω προθεσμία μπορεί να παραταθεί κατά δύο μήνες με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου..

Or. en

Τροπολογία 250
Letizia Moratti, Fulvio Martusciello, Massimiliano Salini, Borys Budka, Adam Jarubas, Mirosława Nykiel, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 α (νέα)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 3 – παράγραφος 3

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	Το άρθρο 3 - Κατάλογος πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας - αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
3.Η Επιτροπή επανεξετάζει και, εάν είναι αναγκαίο, επικαιροποιεί τον κατάλογο πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας έως τις 24 Μαΐου 2027 και στη συνέχεια ανά τριετία. Κατόπιν αιτήματος του ευρωπαϊκού συμβουλίου κρίσιμων πρώτων υλών που θεσπίζεται με το άρθρο 35 («συμβούλιο») βάσει της παρακολούθησης και της προσομοίωσης ακραίων καταστάσεων σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, η Επιτροπή επανεξετάζει εγκαταστάσεις και, κατά περίπτωση, επικαιροποιεί τον κατάλογο πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας ανά πάσα στιγμή επιπλέον των τακτικών επανεξετάσεων. Στο πλαίσιο της πρώτης επικαιροποίησης του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας δυνάμει του πρώτου εδαφίου, η Επιτροπή αξιολογεί ιδίως κατά πόσον, με βάση την αξιολόγησή της δυνάμει της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου και του παραρτήματος Ι τμήμα 2, ο συνθετικός γραφίτης θα πρέπει να παραμείνει στον	«3.Η Επιτροπή επανεξετάζει και, εάν είναι αναγκαίο, επικαιροποιεί τον κατάλογο πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας έως τις 24 Μαΐου 2027 και στη συνέχεια ανά τριετία. Κατόπιν αιτήματος του ευρωπαϊκού συμβουλίου κρίσιμων πρώτων υλών που θεσπίζεται με το άρθρο 35 («συμβούλιο») βάσει της παρακολούθησης και της προσομοίωσης ακραίων καταστάσεων σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, η Επιτροπή επανεξετάζει εγκαταστάσεις και, κατά περίπτωση, επικαιροποιεί τον κατάλογο πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας ανά πάσα στιγμή επιπλέον των τακτικών επανεξετάσεων. Στο πλαίσιο της πρώτης επικαιροποίησης του καταλόγου πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας δυνάμει του πρώτου εδαφίου, η Επιτροπή αξιολογεί ιδίως κατά πόσον, με βάση την αξιολόγησή της δυνάμει της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου και του παραρτήματος Ι τμήμα 2, ο συνθετικός γραφίτης θα πρέπει να παραμείνει στον

κατάλογο πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας.	κατάλογο πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας. ***Με στόχο την ενίσχυση της ανθεκτικότητάς της και την αποφυγή ενδεχόμενης έλλειψης δευτερογενών πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, που είναι απαραίτητες για τη μετάβαση σε μια οικονομία μηδενικών καθαρών εκπομπών, η Επιτροπή προτείνει, έως το δεύτερο τρίμηνο του 2027, κατάλογο δευτερογενών πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας και, όπου απαιτείται, περιορισμούς στις εξαγωγές δευτερογενών πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας, όπως τα σιδηρούχα θραύσματα, από την Ένωση, που θα χρησιμοποιούνται με στοχευμένο τρόπο.***»

Or. en

(32024R1252)

Τροπολογία 251
Paulo Cunha

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Το άρθρο 3 παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
	Η Επιτροπή επανεξετάζει και, εάν είναι αναγκαίο, επικαιροποιεί τον κατάλογο πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας έως τις 24 Μαΐου 2027 και στη συνέχεια ανά διετία.

Or. pt

Αιτιολόγηση

Ο κατάλογος κρίσιμων πρώτων υλών και ο κατάλογος πρώτων υλών στρατηγικής σημασίας θα πρέπει να επικαιροποιούνται τουλάχιστον μία φορά ανά διετία, δεδομένου του ταχέως μεταβαλλόμενου γεωπολιτικού και τεχνολογικού τοπίου.

Τροπολογία 252

Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 α (νέα)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 2 – παράγραφος 52 α (νέα)

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	Το άρθρο 2 - Ορισμοί - αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
52) «πλυντήριο πιάτων»: μηχανή που καθαρίζει και ξεπλένει επιτραπέζια σκεύη·	«‘‘52) «πλυντήριο πιάτων»: μηχανή που καθαρίζει και ξεπλένει επιτραπέζια σκεύη·
	(52α νέο) ‘μηχανοκίνητο παιχνίδι’: παιχνίδι όπως ορίζεται στο άρθρο 2 του κανονισμού 2025/2509, το οποίο περιέχει ηλεκτρικό κινητήρα οποιουδήποτε επιπέδου ονομαστικής ισχύος εξόδου· »

Or. en

(32024R1252)

Τροπολογία 253
Paulo Cunha

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Το άρθρο 4 παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
	Έως τις 24 Μαΐου 2027 και εν συνεχεία τουλάχιστον ανά διετία, η Επιτροπή επανεξετάζει και, εάν είναι αναγκαίο, επικαιροποιεί τον κατάλογο κρίσιμων πρώτων υλών σύμφωνα με την παράγραφο 2.

Or. pt

Τροπολογία 254
Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 β (νέα)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 2 – παράγραφος 52 β (νέα)

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	Το άρθρο 2 - Ορισμοί - αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
52) «πλυντήριο πιάτων»: μηχανή που καθαρίζει και ξεπλένει επιτραπέζια σκεύη·	«52) «πλυντήριο πιάτων»: μηχανή που καθαρίζει και ξεπλένει επιτραπέζια σκεύη·
	52β νέα) «μεγάφωνο»: κάθε διάταξη που έχει σχεδιαστεί για να μετατρέπει τα ηλεκτρικά σήματα σε ακούσιμο ήχο· »

Or. en

(32024R1252)

Τροπολογία 255
Bruno Tobback

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 1α
	Το άρθρο 2 τροποποιείται ως εξής:
	Προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 30α:
	«οικοσύστημα καινοτομίας και βιομηχανικό οικοσύστημα»: το δίκτυο διασυνδεδεμένων παραγόντων σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα, συμπεριλαμβανομένων εταιρειών όλων των μεγεθών, νεοφυών επιχειρήσεων, προμηθευτών, παρόχων υπηρεσιών, οργανισμών έρευνας και καινοτομίας, της κοινωνίας των πολιτών, επενδυτών και δημόσιων αρχών, των οποίων οι αλληλεπιδράσεις συμβάλλουν στην ανάπτυξη, στην παραγωγή, στην εφαρμογή και στην επέκταση τεχνολογιών, προϊόντων και υπηρεσιών εντός της ενιαίας αγοράς της Ένωσης.

Αιτιολόγηση

Η έννοια του «οικοσυστήματος καινοτομίας και του βιομηχανικού οικοσυστήματος», όπως περιγράφεται στην ανακοίνωση με τίτλο «Μια νέα βιομηχανική στρατηγική για την Ευρώπη» [COM(2020) 102] και αναπτύσσεται περαιτέρω στην ανακοίνωση με τίτλο «Επικαιροποίηση της νέας βιομηχανικής στρατηγικής του 2020: προς μια ισχυρότερη ενιαία αγορά για την ανάκαμψη της Ευρώπης» [COM(2021) 350].

Τροπολογία 256
Maria Ohisalo, Pär Holmgren, Isabella Lövin, Alice Kuhnke, Ville Niinistö

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 α (νέο)
Άρθρο 6 – παράγραφος 1
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	Άρθρο 1α (νέο)
	Στο άρθρο 6, το σημείο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
γ) το έργο θα υλοποιηθεί με βιώσιμο τρόπο, ειδικότερα όσον αφορά την παρακολούθηση, την πρόληψη και την ελαχιστοποίηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων, την πρόληψη και την ελαχιστοποίηση των κοινωνικά δυσμενών επιπτώσεων μέσω της χρήσης κοινωνικά υπεύθυνων πρακτικών, συμπεριλαμβανομένου του σεβασμού των ανθρώπινων δικαιωμάτων, ***των εργασιακών δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των αυτόχθονων πληθυσμών***, ιδίως σε περίπτωση ακούσιας μετεγκατάστασης, τις δυνατότητες όσον αφορά τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας και την ουσιαστική συνεργασία με τις τοπικές κοινωνίες και τους σχετικούς κοινωνικούς εταίρους, καθώς και τη χρήση διαφανών επιχειρηματικών πρακτικών με κατάλληλες πολιτικές συμμόρφωσης για την πρόληψη και την ελαχιστοποίηση των κινδύνων αρνητικών επιπτώσεων στην ορθή λειτουργία της δημόσιας διοίκησης,	*«*γ) το έργο θα υλοποιηθεί με βιώσιμο τρόπο, ειδικότερα όσον αφορά την παρακολούθηση, την πρόληψη και την ελαχιστοποίηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων, ***συμπεριλαμβανομένου του αποκλεισμού έργων που βρίσκονται σε προστατευμένες περιοχές, μεταξύ άλλων ειδικές ζώνες διατήρησης που έχουν χαρακτηριστεί βάσει της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου, προστατευόμενες περιοχές που έχουν χαρακτηριστεί βάσει της οδηγίας 2009/147/ΕΚ, και προστατευόμενες περιοχές που έχουν χαρακτηριστεί βάσει της οδηγίας 2000/60/ΕΚ,*** και την πρόληψη και την ελαχιστοποίηση των κοινωνικά δυσμενών επιπτώσεων μέσω της χρήσης κοινωνικά υπεύθυνων πρακτικών, συμπεριλαμβανομένου του ***πλήρους*** σεβασμού των ανθρώπινων δικαιωμάτων, ***της ελεύθερης, εκ των προτέρων και κατόπιν ενημέρωσης συναίνεσης των αυτοχθόνων πληθυσμών, και των***

συμπεριλαμβανομένης της διαφθοράς και της δωροδοκίας·	***εργασιακών δικαιωμάτων***, ιδίως σε περίπτωση ακούσιας μετεγκατάστασης, τις δυνατότητες όσον αφορά τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας και την ουσιαστική συνεργασία με τις τοπικές κοινωνίες και τους σχετικούς κοινωνικούς εταίρους, καθώς και τη χρήση διαφανών επιχειρηματικών πρακτικών με κατάλληλες πολιτικές συμμόρφωσης για την πρόληψη και την ελαχιστοποίηση των κινδύνων αρνητικών επιπτώσεων στην ορθή λειτουργία της δημόσιας διοίκησης, συμπεριλαμβανομένης της διαφθοράς και της δωροδοκίας·» *(Η τροπολογία αφορά το σύνολο του κειμένου)*

Or. en

(2024/1252)

Τροπολογία 257
Matthias Ecke

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252
Άρθρο 19 – παράγραφος 1

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	Άρθρο 1α (νέο)
	Το άρθρο 19 - Εθνικά προγράμματα εξερεύνησης - αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
1. Έως τις 24 Μαΐου 2025, κάθε κράτος μέλος καταρτίζει εθνικό πρόγραμμα γενικής εξερεύνησης που στοχεύει στις κρίσιμες πρώτες ύλες και σε ορυκτά που περιέχουν κρίσιμες πρώτες ύλες. Τα εν λόγω εθνικά προγράμματα επανεξετάζονται τουλάχιστον ανά πενταετία και, εάν κρίνεται αναγκαίο, επικαιροποιούνται.	«***1.*** Έως τις 24 Μαΐου 2025, κάθε κράτος μέλος καταρτίζει εθνικό πρόγραμμα γενικής εξερεύνησης που στοχεύει στις κρίσιμες πρώτες ύλες και σε ορυκτά που περιέχουν κρίσιμες πρώτες ύλες. Τα εν λόγω εθνικά προγράμματα επανεξετάζονται τουλάχιστον ανά πενταετία και, εάν κρίνεται αναγκαίο, επικαιροποιούνται. ***Τα εθνικά προγράμματα περιλαμβάνουν, κατά περίπτωση, μέτρα για τη μετατροπή των γεωλογικών γνώσεων σε δεξαμενή***

δυνητικών έργων εξόρυξης, επεξεργασίας ή ανακύκλωσης, μεταξύ άλλων μέσω του προσδιορισμού περιοχών ενδιαφέροντος, της προτεραιοποίησης ελπιδοφόρων κοιτασμάτων και της στήριξης της ανάπτυξης έργων σε πρώιμο στάδιο.»

Or. en

(32024R1252)

Τροπολογία 258
Bruno Tobback

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 1β
	Το άρθρο 2 τροποποιείται ως εξής:
	Η παράγραφος 61 τροποποιείται ως εξής:
	«διάθεση στην αγορά»: η πρώτη φορά κατά την οποία ένα προϊόν καθίσταται διαθέσιμο στην αγορά της Ένωσης από οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, μεταξύ άλλων μέσω διαδικτυακών πωλήσεων ή άλλων μέσων εξ αποστάσεως πωλήσεων

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο αυξανόμενος ρόλος του ηλεκτρονικού εμπορίου και των πωλήσεων εξ αποστάσεως καθιστά δυνατή την είσοδο προϊόντων στην αγορά της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων εκείνων από τρίτες χώρες που τίθενται απευθείας στην ενωσιακή αγορά μέσω επιγραμμικών πλατφορμών, χωρίς να υπόκεινται στο ίδιο επίπεδο εποπτείας με τα προϊόντα που πωλούνται μέσω παραδοσιακών διαύλων. Η διευκρίνιση ότι οι υποχρεώσεις ισχύουν εξίσου για τις εξ αποστάσεως πωλήσεις, συμπεριλαμβανομένων των διαδικτυακών πωλήσεων, είναι αναγκαία για τη διασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού, την ενίσχυση της επιβολής και την εξασφάλιση της αποτελεσματικής επίτευξης των στόχων του κανονισμού σε όλους τους διαύλους πωλήσεων.